T LA ACTUALIDAD



ESDE PARIS

FRANDES
FOTOS DEL
DRAMATICO
TRIUNFO
DE MONZON

DESDE MENDOZA EXCLUSIVO

OVNI. OTRA VEZ

RELATO DE UN PROFESOR QUE LO VIO.



Para las manos que actúan Esmalte POLYANA es mucho más que moda!



Haga la prueba: elija uno de sus espectaculares colores —entre los de moda o los de siempre— vea como cubre con i primera mano y cómo seca en un minuto, dejando un brillo sensacional. Y ahora... despliegue su vida de mujer activa, ntiéndose segura de su esmalte porque Polyana se mantiene impecable en sus uñas hasta que usted lo decida Por eso decimos que Esmalte Polyana es mucho más que moda!

esmalte para uñas

Polyana de lujo

3.1 concues m.

GENTE GENTE GENTE



SABELLA ha fallecido. No es una señorita Arabella, es una araña. Pero su seceso ha sido trasmitido por les apencies noticiosas a los lugares más sidantes de como una persona. Viajo a bordo de la Skylab II, junto como una persona. Viajo a bordo de la Skylab II, junto como se astronautas, durante casi dos meses. En la rutina de las tareas espacias poquito a poco Arabella se fue haciendo, querer, Ella también naia función: se trataba de ver cómo se las arreglaba una araña para hacer teido en un ámbito sin gravedad. Le costó a Arabella iniciar su facena. Finalmente, tejedora al fin, empezo en su pequeño recinto su inedita tarea. Enalmente, tejedora al fin, empezo en su pequeño recinto su inedita tarea. En tama no fue la de siempre, pero se fue hilvanando cada vez com más seguridad. Junto a Arabella visiaba otra araña, ANITA, pero no pudo Anita completar su misión. Le falfatoron fuerzas y murió en el espacio el 15 de setiembre, cuando faltaban pocos dias para el retorno a la tierra. En cuanto al deceso de Arabella se produjo un poco después del feliz retorno de la misión en la tierra. Evidentemente pudo sobrellevar el activado de la completa de como poco después del feliz retorno de la misión en la tierra. Evidentemente pudo sobrellevar el activida de toda la anita espacio, pero después del feliz retorno de la misión en la tierra. Evidentemente pudo sobrellevar el dictio con la arabida espacio para la curvosidad de los científicos su raro telar el como poco después del para la curvosidad de los científicos su raro telar contrato. Una paraña al espacio para ver que pasaba, Arabella hizo lo encomentado y altora decesanse en paz.





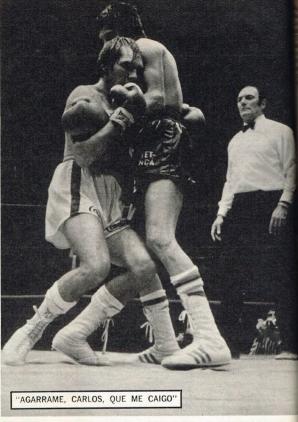
SILVIA ELENA SALAZAR, Para los intimos es "Poupeé", un nombre que recogió en remoto viaje a las Antillas y que desde entonces la acompaña. Viajera impeniterte, se embarcó alguna vez en un velero que pretendia dar la vuelta al I.Vundo, pero encalló en el Pacífico, frente a la costa de Colombia. Se vino caminando. Demoró un par de años, durante los cuales visitio campamentos de esmeralderos, en plena selva, se hizo amiga de los caucheros, en el noroeste de Brasil, y remonto gran parte del Amazonas con una expedición científica. Toda esta experiencia vital je sirvió para apun-tualar historias que revela en un libro de cuentos aún no publicado. Los manuscritos se los lee en voz alta a sus amigos, cuando los reúne en su cas de Acassuso. Alli tiene una colección de flechas envenenadas, regalo de un viejo cacique, Los dias de semana trabaja como secretaría administra ven una entidad germaila. También estudia medicina y perfecciona actualmente sus conocimientos de inglés para embarcarse próximamente rumbo a Australia, donde le han ofrecido trabajo, según ella, Qué lástíma...

*HURACAN CAMPEON. Buenos Aires quedo envuelta en la noche del último domingo en una atronadora e interminable celebración. Caravanas por todas las calles, borribos de todos los tamaños, trompetas con todos los sonidos, y un bullicioso denominador común que juntaba a toda la gente: "¡Huracán campeón! ¡Huracán campeón!". El festejo ya levaba quínce días, esactamente desde el domingo l 6 de setiembre, cuando las gargara de de regiona de Paricu. Si, desde 1928, cuando el fútbol todavia era amateur. Huracán no saborcaba el título máximo de la RAT. 4 esta vez, en 1973, Huracán no solo carastro el júblio de sus sufridos hinchas sino de los gustadores del buen tútbol que a lo largo del campeonato fue elogidado por todos,

PARIS. ALAIN DELON
EN EL JUEGO. MEDIO MILLON
DE DOLARES EN DANZA.
TODO EL JET SET EN
LA PLATEA.

SIEMPRE DRAMATICO, SIEMPRE TRIUNFAL, SIEMPRE MONZON

GANO, ROMPIO, EN 45 MINUTOS DE TRABAJO IMPECABLE Y DEMOLEDOR, LA "CONSPIRACION" DELON-BOUTTIER, DOCE MIL FRANCESES GRITARON DESAFORADAMENTE DURANTE TODA LA PELFA -FSTABA EN JUEGO EL HONOR DEPORTIVO DEL PAIS-, PERO MONZON SE MOVIO Y PEGO COMO SI ESA GRITERIA FUERA UN MURMULLO, TODO LO PUSO SOBRE EL RING: CORAZON, DIGNIDAD, VALENTIA, FUERZA. FUE SIEMPRE EL MEJOR, PESE AL CACHETAZO DEL ARBITRO, PESE AL PUNTO QUE LE DESCONTARON. ASI SE DESPIDIO DE PARIS Y DE EUROPA. COMO EL MAS GRANDE. Y SE VA A JUBILAR COMO CAMPEON DEL MUNDO...





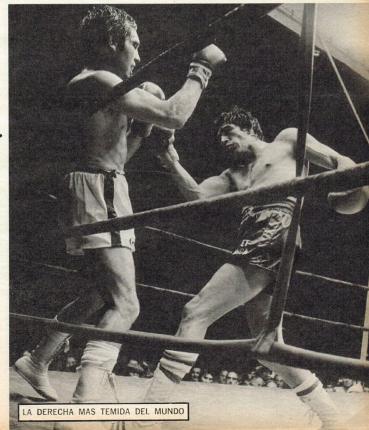
catado, los ojos sin brillo, so piernas endurecidas, san-Claude Bouttier llega final de la aventura. odavia falta una vuelta, pero sigue en pie a fuerza de oraje. Lo único que puede tacer es trabar para impedir se la derecha de Monzón le oraga punto final a esta sotoria.

THALIF DELON Y SU HIJO. Fue una noche muy especial. En la platea, junto a otras cumbres del jet set -ternacional, estuvo Nathalie Delon, la ex mujer del motor de la pelea. Con ella. Anthony, el hijo de ambos. Alain y Nathalie estaban bicados a bastante distancia w ni siquiera se cruzaron una mirada. El actor siguió el combate con cara de piedra, pegado al cuadrilátero, en el sector destinado a los periodistas.

El plan de Bouttier fue claro:
evitar por todos los medios
que la mano derecha de
Monzón lo alcanzara. Lo
consiguió durante casi toda
la pelea, pero sus fueras
dijeron basta a partir del
decimo asalto. Dijo Monzón:
La más terrible que le pegué
fue la de la segunda caida.
Era como para voltear a un
saballo. Sin embargo, Bouttier
se levantó, No me lo explico".
Monzón lució mejor que
contra Emile Griffith.

· LLEGA ALAIN DELON. El número 1, el actor mejor pagado y considerado como uno de los potentados de Francia, entra al estadio Roland Garros con su mujer, Mireille Darc. No se ha afeitado. Durante meses tuvo recluido a Bouttier en su villa de campo, le pagó los mejores entrenadores e invirtió 415.000 dólares en las bolsas y toda la organización del combate, Le preguntaron por qué. Respondió: "Lo hago por nacionalismo, por patriotismo". Sin embargo, se asegura que él también ganó una gran suma.

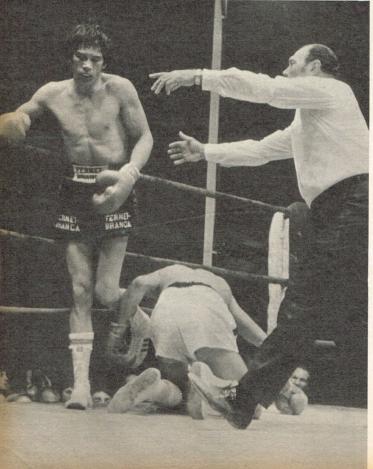




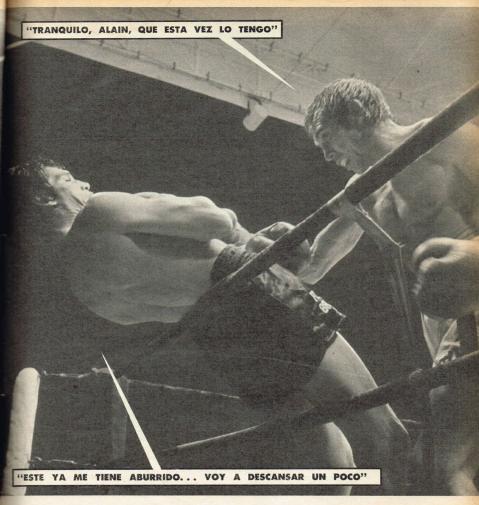
LO DE MONZON FUE UNA LENTA Y SABIA DEMOLICION DEL FRANCES

YA DE MADRUGADA, EN EL CELEBRE CABARET MOULIN ROUGE, DE PLACE PIGALLE, EL CAMPEON DEL MUNDO HABLO DEL COMBATE. DIJO QUE NO HABIA SENTIDO NINGUN GOLPE DE BOUTTIER. QUE PESE AL RESULTADO, EL FRANCES MERECIA SER SU SUCESOR, PUES ES GUAPO, "COMO A MI ME GUSTA".

QUE SINTIO EL CACHETAZO DEL ARBITRO MAS QUE LOS DESESPERADOS ENVIOS DE SU RIVAL. QUE EMPEZO LA PELEA CON MUCHO FRIO EN EL CUERPO. Y QUE TARDO BASTANTE EN DARSE CUENTA QUE EL PUNTO DEBIL DE BOUTTIER ES EL OIDO. "LE PEGABA Y ERA COMO SI RECIBIERA UNA DESCARGA ELECTRICA."



• UNA OBRA MAESTRA. Este es el resultado del directo corto de derecha —tal vez el mejor de todo el combate— que Monzón consiguió ubicar en el asalto número 14. El puño tocó la punta del mentón y Jean-Claude se fue al suelo como fulminado. Era un golpe de K.O. para cualquier boxeador del



mundo. Pero Bouttier —una roca, al fin y al cabo, como ya lo había demostrado la vez anterior— se levantó casi enseguida y escuchó tranquilo la cuenta de protección. Luego, durante la conferencia de prensa, dijo: "Es la primera vez que termino un compromiso con la cara tan marcada y tan cansado..."

Esta escena se repitió muchas veces a lo largo del choque entre Monzón y Bouttier. El campeón del mundo recostado exageradamente contra las sogas, y el retador tratando de alcanzarlo con sus desesperados ganchos y swings, su arma secreta para enfrentar a Monzón. Mucho se especuló al comentar esta reiterada situación. Se dijo que Carlos estaba agotado, que no podía esquivar los golpes de otra manera, que Bouttier se lo

llevaba por delante y él rehuía el combate. Falso.

A la luz del resultado y del pulido trabajo del santafesino quedó bien claro que esta actitud no era sino un modo de agotar al rival, de enfriar las cosas. En resumen, la demostración

la demostración de una superioridad sobre la que no hubo

sobre la que no hubo dudas a partir del gong inicial y que sólo los fanáticos franceses se negaron a ver hasta el terminante final.

A NOCHE FUE UNA FIESTA INOLVIDABLE. EN LA PLATEA,

ADEMAS DE LOS 12.000 ULULANTES FRANCESES **OUE COLMARON EL** ESTADIO ROLAND GARROS. ESTUVIERON EN LA PLATEA MIEMBROS DEL JET-SET Y DE LA COLONIA ARTISTICA. NO ERA PARA MENOS: APARTE DE LA PATRIADA OUE SE JUGO ALAIN DELON, EL NIÑO MIMADO DE ESE CIRCULO UNA VICTORIA DE **BOUTTIER SOBRE MONZON HUBIERA SIGNIFICADO** UNA RELUMBRANTE MEDALLA PARA FRANCIA. PERO NO PUDO SER. LA CHANCE DEL RETADOR EMPEZARA EL DIA **OUE CARLOS MONZON LE** DIGA ADIOS A LOS GUANTES. POR AHORA. LA CORONA TIENE UN UNICO DUEÑO. Y NO TAMBALEA.



• LUZ, CAMARA, ACCION.
Sonriente, con sacón de piel,
pantalones de última moda y
botas, el director Francois
Truffaut dijo al final del
combate: "Ganó el mejor, no
hay ninguna duda. Tuve alguna
esperanza por Bouttier hasta
el octavo, pero después lo vi
sin recursos. De todos modos
fue un gran combate".

Round 13. Derechazo de Monzón Bouttier va al suelle por primera vez. Es e principio del fin. Pero esta caida clave no la vio nadie en Buenos Aires. En es momento se produjo un desperfecto en la transmisión via satélite. El francés se levantó muy sentido y llegó al gong con mucho apremio.



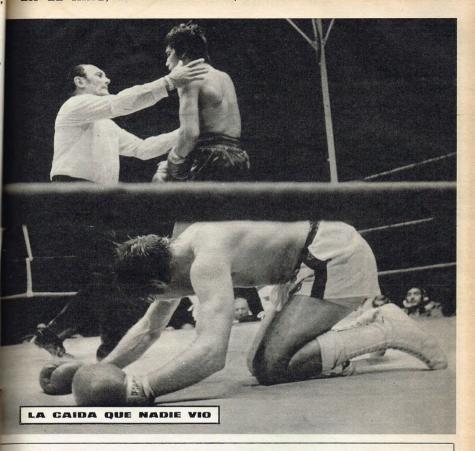
LOS FRANCESES ESPERAN,
 A la izquierda, leyendo
 "France Soir", el taquillero
director Claude Lelouch ("Un
hombre y una mujer", "Simón
el Bribón"). En el centro, con
gorra, Charles Gerard,
una cara conocida a través de
muchos filmes policiales
franceses y abonado al equipo
de actores de Lelouch.

Seis días antes, canando en el salón Longchamps del hotel Meridien, Monzón fue categórico: "Hago esta pelea y me retiro, ya se lo promet el otro día a mi mujer cuando nos despedies. Sei tra de la composició de se la composició de la composició de unos segundos de silencio, el campeón agregó: "Ya estoy podrido de no comer, no salir, acostarme temprano, no disfrutar de la vida, "Cotarme temprano, no disfrutar de la vida de que su pupilo ya estaba en hora de retirarse, pero ante una pregunta nuestra alrededor de la mismo tema confidencio: "Después de la pela tendré que habíar seriamente con Carlos, No por esto de que quiera retrarse, sino porque por esto de que quiera retrarse, sino porque se pierde la armonía de la convivencia. Después de la pelea con Boutter pondré las cartas sobre la mesa y le diré que no pienso dirigirlo más. No lo hago ahora porque estamos a una semana del combate y no vale la pena crear ningún tico de crisis".

a company de la company de la

MONZON DESPUES

Sobre el ring del pequeño estadio de tenis Roland Garos no se dio ni una cosa ni la otra. La pelea fue dificil y prolongada. El campeón francés Jean Claude Bouttier, un nuevo play-boy que ingresó al clau Eloutre, un nuevo play-boy que ingresó al clau Lelon por su afinidad con el actor-productor, le exigió 45 minutos de intensa pelea para lograr la unamime decisión de los tres jueces. Monzón lució fuerte para el ritmo, pero sin la potencia de antes. Y su clase de gran campeón, de hombre integro sobre el ring, fue el factor desequilibrante de un match que 13.248 personas vivieron con intensidad transformando los 6 de temperatura exterior en una noche callente en un de su idolo y no le nego el aplauso firala il indiscutidor ey de los hombres de 72 kilos. La victoria, lograda a favor de una mayor llegada de golpes netos y tres caldas destructivas, fortalecio la imagen de Monzón em preuro par y Alain Delon, el advenedizo empre-



DEL TRIUNFO

sario de boxeo, se puso a los pies de Monzón para conseguir que el santafesino peleara nue-vamente en París ante Mantequilla ofreciendo lo mismo que el promotor griego George Parno mismo que el promotor griego deserge rar-nassus, encargado de los espectáculos del Fo-rum de Los Angeles, Delon, que estuvo todo el lunes en el hotel Meridien negociando con Lectoure, le propuso a Monzón 250.000 dólares, su mansión de Duichy para concentrarse, todo el respaldo promocional que hiciera falta y la condición de boxeador local. Esto es: lanzar una gran campaña publicitaria en París y toda billa gran a que los aficionados franceses ha-gan de Monzón su boxeador representante. En una conferencia de prensa, Delon no se animó a publicitar esta idea, pero dejó la insinuación de que Monzón sería su próxima estrella. Es que no le fue mal en su primera experiencia como promotor: la recaudación sobrepasó el medio millón de dólares y con los derechos de radio y televisión la ganancia de Delon sobrepasó los

300,000 dólares. Una cifra similar a lo que gana por película, pero una alternativa en su vi-da que para la gran mayoría era desconocida: pasión por el boxeo. Regresando desde París, el campeón del

mundo ya no se aferraba tanto a que dejaría de boxear. Y en esto, aunque parezca mentira, no sólo gravitan los 250.000 dólares ofrecidos. Para Monzón es una cuestión de amor propio pelear con Mantequilla porque el cubano no se cansa de decir que Monzón es un cobarde. Y en el idioma de Monzón éste es el peor insulto. Además, quien haya visto el combate del sabado pasado en Paris podrá decir que Car-los ha perdido algo de potencia, que tal vez le faltó un poco de velocidad y que se mostró por momentos irresoluto. Pero quedó en claro que debe ser uno de los hombres más valientes del boxeo en todo el mundo y en todas las épocas. Porque precisamente se repone de los momentos dificiles -éste fue en el 7º-

como sólo pueden hacerlo los hombres que sacan de adentro su estirpe de campeones.

Y AOUI, ALGO SOBRE EL FUTURO:

- -¿Hablaste con Brusa?
- -Sí.
 - ¿Qué te dijo?
- Que no me iba a dirigir más.
- —¿Qué le contestaste? —Que no sabía nada de que lo había
- ofendido. -¿Y qué más?
- -Que si Brusa no me dirige, largo el

Monzón no sólo es hombre sobre el ring. . .

EL ENVIADO DE "EL GRAFICO" ESCRIBE PARA "GENTE"

EL DELON QUE USTED NO CONOCE

Usted pensará que Alain Delon. que tiene un secretario, dos choferes, seis asistentes y más de 20 empleados, es un empresario de despacho, botones y órdenes, Tambien nosotros lo creiamos antes de llegar a Paris, Pero no es asi, Delon, de permanente traje negro, camisa celeste y corbata negra, nos pareció un dinámico y preocupado promotor de boxeo que se movió como cualquier promotor del mundo interesado en cuidar personalmente todos los detalles. El sábado, dia de la pelea, llevaba casi dos noches durmiendo cuatro horas. Por la mañana se quitó el saco y con una planilla revisó y controló todos los lugares asignados a la prensa. Lo vimos colocando sillas y distribuyendo sitios. Simultáneamente ensayó la presentación de los boxeadores indicando al iluminador el recorrido del reflector. Fue varias veces a la ventanilla para saber cómo andaba la venta de entradas, mientras su bolsillo cargaba una pesada cantidad de monedas para comunicarse telefónicamente con sus oficinas en Boulogne, donde funciona la compañía Sporting Club -organizadora del matchde la que es vicepresidente, El sábado pudo ser un día económicamente catastrófico para él: amaneció nublado, se largó una tormenta terrible a las dos de la tarde y le sucedió un viento huracanado. El seguro que había contratado lo indemnizaba con 70.000 dólares si entre las 7 y las 8 de la noche llovia un milímetro. A esa hora Dios se acordó de él y el cielo se abrió, cesó la lluvia y sólo quedaba el frio como factor conspirador. El interés que había despertado la pelea ganó el desafío y no quedó ninguna entrada. La televisión francesa, unas horas antes, le había ofrecido una suma cercana a los 100.000 dólares para televisar en directo. Delon dijo no, porque, asesorado por Lectoure, aceptar tal ofrecimiento era "matar" un futuro negocio. Y al parecer el boxeo es una pasión que piensa desarrollar con futuras programaciones de gran jerarquía, Cuando lo vimos por la noche en el estadio nos dimos cuenta de dos cosas insospechadas; 1º) que tenía más crecida la barba que le habíamos visto por la mañana, o sea que ni siquiera fue a cambiarse -seguia con el mismo traje de los dias anteriores-, y 2º) como buen empresario vio la pelea parado transitando por distintos sectores del Garros, El lunes, cuando la Monzón-Bouttier era historia, Alain ya estaba trabajando para la Monzón-Mantequilla. Su primer paso fue convocar a conferencia de prensa y quedarse todo el día con Lectoure y Monzón en el hotel,





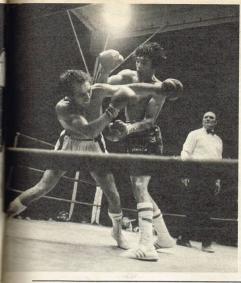
Después de la pelea A la una de la mañana salió Bouttier del estadio Roland Garris. En la conferencia de prensa posterior al combate el campeón trancés dijo: "Monzón es mejor que yo". Delon, su padrino, lo acompañó hasta el hotel Meridien. Ambos fueron a saludra e Carlos Monzón.

•"Pienso que Carlos merece que su publicitada próxima pelea contra Mantequilla la hagamos en Paris, donde será un idolo local, y no ir a Los Angeles con el riesgo de ser atracado por los jueces. Quiero ser promotor de esa pelea y protector de Monzón como amigo y empresario". Lo dijo Delon el l'unes cuando despidió a Monzón y su comitiva.

Conferencia de prensa en el hotel Meridien. Lunes, 13 horas, Junto al doctor Paladino, Tito Lectoure, el conserje del hotel, Robert Lisardi —que fue traductor oficial— y Carlos Monzón, Alain Delon declara: "Monzón ganó porque es más fuerte, porque es mejor, porque es más experto y porque tiene más clase que Boutier.



ESTA HABLANDO DEMASIADO. ES UNA CUESTION DE HONOR"





el actor Omar Sharif comenta el combate:
"Es la primera vez que veo pelear a Monzón. Debe ser uno de los boxeadores más fuertes del mundo..."

• SIN TREGUA. En las tres últimas vueltas la pelea fue un show, un monólogo a cargo de Monzón. El challenger (como se ve en la foto) no sabía de qué modo para la lluvia de golpes. Llegó de pie al final porque es de granito.



ESTO ES ALGO QUE NOS INTERESA A TODOS. ANTE LA PROXIMA ASUNCION DEL GOBIERNO POR EL TENIENTE GENERAL PERON, CREEMOS NECESARIO QUE EL PAIS CONOZCA SUS IDEAS MOTRICES SOBRE TEMAS FUNDAMENTALES PARA LA MARCHA DEL PAIS.

TERCERA POSICION



"Nosotros somos justicialistas v levantamos una bandera tan distante de uno como de otro de los imperialismos dominantes. No creo que hava un argentino que no sepa lo que ello significa. No hay nuevos rótulos que ca-lifiquen a nuestra doctrina Los viejos peronistas lo sabemos: también lo saben nuestros mu-

chachos. Los que pretextan lo inconfesable, aunque cubran sus falsos designios con gritos engañosos o se empeñen en peleas descabelladas, no pueden engañar a nadie. Los que ingenuamente piensan que pueden copar nuestro movimiento o engañar al pueblo, se equivocan." Mensaje al país, el 21 de junio de 1973, desde Gaspar Campos,

ECONOMIA



"In más coharde que hay es el dinero. Al capital extraniero lo primero que hay que brindarle es confianza. Mientras estemos como estamos no muchos con-fiarán en nosotros, y hay que despertar esa confianza, que es pre-cisamente lo que escasea en el mundo. Tenemos que proceder con seriedad."

Palabras a la prensa, el 10 de julio, en su casa de Gaspar Campos.

Hay gente que escucha las palabras y las hace suyas: ¡El desarrollo! Yo vengo de un mundo que está terriblemente arrepentido del desarrollo que ha hecho Porque al avance tecnológico ha seguido el no tener qué comer. El futuro no tendrá ricos: sólo habrá medios para comer y para vivir con cierto grado de dignidad '

Mensaje al congreso partidario al aceptar su candidatura.

"La solución del problema político dará lugar a las demás soluciones. Pero el problelugar a las dellas solicioles. For el probi-ma económico es de una importancia extraor-dinaria. Por eso se ha venido trabajando intensa-mente, y todos los proyectos de leyes que se han pasado a consideración de los señores legisladores han sido estudiados profundamente. Pertenecen a un plan de conjunto. Lo que queremos es que no se pierda tanto tiempo, por-que los defectos que la legislación pueda tener pueden ir subsanándose con el tiempo." Mensaje a legisladores del FREJULI, el 30 de agosto de 1973, en el Congreso.

"Niego que la situación económica sea «dramática», como se dice. Hay malos momen-tos por la incuria de los argentinos mismos. Esto parece una mina de oro, pero a nadie se le ocurre meter la mano y sacarlo. Esto es lo que está pasando en la República Argentina." Conferencia de prensa en Gaspar Campos el 21 de setiembre.

"Europa es la señora rica del pasado, La Argentina es la rica del futuro." A "Giornale D'Italia".

"La economia del país será dirigida por gente de oficio, es decir industriales en colabora-ción con la CGT."

A "Giornale D'Italia".

GREMIALISMO



"No es un secreto para nadie, y mucho menos nara los trabajado res, que existe en el ámbito mundial una insensibilidad hacia la clase trabajadora. El objetivo de la hora presente está centralizado en organizarse con método y se-renidad para unificar criterios y llegar a una unidad de la clase trabaiadora mundial, Un

hombre que trabaja es siempre hermano de otro hombre que trabaja." Mensaie al Congreso Nacional de la CGT, el 31 de mayo de 1973.

 "Hemos observado que desde hace mu-chos años el dirigente político ha sido objeto de una denigración permanente. Es decir, hay una organización que se ha encargado de lle-var a la conciencia de mucha gente que el polí-tico es siempre un venal, un ladrón, un sinvergüenza y un hombre que no ama a su patria. gilenza y un hombre que no ama a su parria.
Pero las comunidades modernas no valen ni por la cantidad de sus territorio ni por la calidad de sus habitantes, sino por la calidad de sus dirigentes políticos que las encuadran y conducen, Por eso las fuerzas que han venido actuando por la dependencia han especulado desde esta premisa."

Mensaje a legisladores del FREJULI, el 30 de agosto en el Congreso.

"Para cubrir esa especie de tabú de que las organizaciones sindicales no deben inter-venir en política le hemos creado a la CGT una especie de fusible, las 62 Organizaciones, que se encargan de la política que ha de seguir la CGT. La GGT en su trabajo específico no hace política. ¿Es posible que exista una or-ganización que no tenga su propia política? En ninguna parte del mundo existe." Reportaje por Canal 13, el 3 de setiembre.

MARXISMO Y LIBERALISMO



"Dentro del mundo tecnológico actual las fuerzas de opresión de un capitalismo esclavizante cumplen su fe-cunda labor, ignorando que tienen ante si al Hombre, que es en última instancia la esencia Divina manifestada en los pueblos mismas "

Mensaje al Congreso Nacional de la CGT, el 31 de mayo de 1973.

"En el siglo XVII nacen el sistema demo "En el siglo XVII nacen el sistema demo-liberal capitalista y el comunista. Uno es el capitalismo individualista y otro es el capitalismo de Estado. En el fondo son dos sistemas capitalistas. Esos sistemas han servido en épocas anteriores; hoy ya están perimidos los dos." Mensaje desde la CGT, el 30 de julio de 1973.

 "El comunismo, que comenzó a promo-verse en los siglos XVIII y XIX hoy está pen-sando en el universalismo. Es un apresurado; la burguesia, en cambio, es un retardatario, y los dos han fracasado." Mensaie desde la CGT, el 30 de julio de 1973.

"Si la integración mundial la hicieran alguno de los dos actuales imperialismos, la ha-

rian en su propio provecho y no en el de los demás, Solamente la conformación de un Tercer Mundo podría ser una garantía para que la hu-manidad pudiese disfrutar de un mundo me-Mensaie desde la CGT, el 30 de julio de 1973.

"Nosotros somos decididamente antimarxistas. Lo sucedido en Chile demuestra que Allende cayó víctima de su sectarismo, de su politica tendiente al exceso. Nosotros aplica-mos la ley de los contrapesos."

Declaraciones a "Giornale D'Italia".

JUSTICIALISMO



"Tengo una tarea larga que cumplir en la Argentina, y parte esencial de ella será la de aiustar al Movimiento Justicialista."

Dicho en Madrid, el 3 de junio de 1973.

"Es indudable que un Movimiento como el peronista, de una amplitud tan grande y de un

proceso cuantitativo tan numeroso tiene que haber de todo en cuanto a ideologias se refiere. Creo que los que se afilian y viven dentro de un movimiento multi-tudinario, como es el peronista deben tener absoluta libertad para pensar, para sentir y para obran en beneficio de ese Movimiento. Hay tres sectores siempre: el de los apresurados. que creen que no se hace nada porque no se rompen cosas; el de los retardatarios, que no quieren que se haga nada. Entre estos extre-mos perniciosos existe el del equilibrio."

Mensaje en la CGT, el 30 de julio de 1973.

"Hay que institucionalizar definitivamente al peronismo. Este ha cumplido una etapa y ahora no es necesario un solo conductor del Movimiento." Movimiento

Versión de diarios, el 2 de agosto, tras la reu-nión de Perón con el FREJULI, atribuida al lider justicialista.

PERON



"Yo ya estoy amortizado en el sentido politico, y creo que tengo derecho a que mis com-patriotas escuchen como pienso, cómo siento v cuál será la colaboración que he de prestar al gobierno de la Nación.

Mensaje al país, el 20 de junio de 1973, des-de Olivos.

"Llego casi descarnado. Nada puede perturbar mi espiritu porque retorno sin rencores ni pasiones, como no sea la que animó toda mi vida: servir lealmente a la Patria."

Mensaje al pais, el 21 de junio de 1973, des-de Gaspar Campos.

"A esta altura de mi vida yo no puedo tener otras aspiraciones que el ser útil a mi patria a medida que la patria lo exija. Para mi es un tremendo sacrificio porque los años no pasan en vano.

Mensaje al país, el 13 de julio de 1973, desde Gaspar Campos.

"Después de Perón, una institución. Una institución o una disociación peligrosa, que es

PERON PIENSA HOY DE:

lo que tenemos que evitar. Ahora yo creo que dadas las actuales circunstancias y conociendo profundamente el Movimiento como lo conozco yo, creo que ya no hay peligro de disociación." Reportaje por Canal 13, el 3 de setiembre.

LAS FUERZAS ARMADAS



"Las Fuerzas Armadas deberán ser custodias del proceso de liberación y fuera de ellas no deben existir organismos paramilitares que desarrollen actividades armadas.

Dicho a Guillermo Pini, dirigente del ENA, el 1º de junio de 1973, en Madrid.

"Creo que a las FF.AA. hay que dejarlas tranquilas para que tra-bajen en su misión específica, que la tienen, Peo así como se les reconoce una función especí-fica, así también se las tiene que conectar con las fuerzas políticas, porque hoy la guerra es la Nación en armas. Ya no es un ejército que sale a combatir, con otro ejército."

Reportaje por Canal 13, el 3 de setiembre.

AMERICA LATINA



"La integración con- "La integración con-tinental debe ser un obetivo fundamental para todos los iberoamericanos. Los que no se integren continentalmente tendrán graves dificul-tades, Los países que quieran vivir aislados no podrán desarrollarse." Declaración a la televi-sión española, el 1º de iunio de 1973.

"Me esforzaré por el fortalecimiento de las relaciones entre Argentina y Paraguay. Soy cons-ciente de que parte de mi Movimiento se inclina hacía una posición negativa sobre lo acordado por el Paraguay en el tratado de Itaipú, pero me comprometo a que el tema en cuestión no sea «meneado»."

Carta al presidente paraguayo Alfredo Stroes-sner, el 27 de junio de 1973,

GUERRILLA



"A los enemigos embozados, encubiertos o disimulados, les aconsejo que cesen en sus intentos, porque cuando los pueblos agotan su paciencia suelen hacer tronar el escarmiento." Mensaje al país, del 21 de junio de 1973, des-de Gaspar Campos,

e "Por eso, aquellos que se sienten revolucionarios y que quieren pelear sin necesidad es mejor que se sientan malos antes que sen-tirse inteligentes. El que tiene la verdad no necesita de la violencia, y el que quiere la vio-lencia jamás conseguirá la verdad."

Mensaje desde la CGT, el 30 de julio de 1973.

 "No admitimos la guerrilla porque yo co-nozco perfectamente el origen de esa guerrilla. Los partidos comunistas que en otros países han visto que dentro de la ley iban a su des-trucción, han querido salirse de la ley para defenderse mejor. Eso no es posible dentro de un pais donde la ley va a imponerse." Mensaie a los gobernadores, el 2 de agosto

"Nosotros no ponemos inconveniente si ese partido, se llame comunista, se llame ERP o se llame «Mongo Aurelio» quiere funcionar den-tro de la ley, como estamos nosotros. En lo que sea fuera de la ley es la policia y es la jus-ticia las que deben entender."

Mensaje a los gobernadores, el 2 de agosto de 1973.

"La guerrilla es creación de algunas fuerzas insatisfechas de izquierda y de otras que niegan la posibilidad para los partidos marxistas de poder progresar dentro de la ley. Nosotros respetaremos todas las fuerzas que se ubiquen dentro de la ley, pero solamente si están realmente dentro de la ley."

Reportaje de Canal 13, el 3 de setiembre.

"La guerrilla me preocupa menos de lo que creen muchos argentinos. Conozco sus origecreen muchos argentinos. Conozco sus orige-nes, sus objetivos y sus métodos. Conozco los propósitos de los marxistas, quienes sabiendo que no pueden medrar en el marco de las le-yes intentan conseguir el poder con la violenyes intentan conseguir el poder con la violen-cia, De todas maneras estoy seguro que doma-remos a la guerrilla. Chile ha enseñado muchas cosas. Los guerrilleros dejan de perturbar la vida del país o los obligaremos a hacerlo con los medios que disponemos; los cuales, créanme, no son pocos.'

Declaraciones a "Giornale D'Italia".

"Las vicisitudes chilenas cerraron las única válvula de seguridad de que disponian los guerrilleros argentinos. A mi parecer se ejercitan acá para operar en otros lados. Su cerebro se encuentra afuera."

Declaraciones a "Giornale D'Italia".

 "Le advierto a Cuba que no debe hacer el juego que hizo en Chile, porque en la Argentina podría desencadenarse una acción bastantoria pouria desenvacentarse una acción bastan-te violenta. . La guerrilla molesta, daña la vida política y económica del país, Si la guerrilla insiste sucederá lo que en Santiago, donde la responsabilidad no fue de los militares sino de los guerrilleros."

Declaraciones a "Giornale D'Italia".

EL PAIS



"El proceso revolucionario y nacional de transformación del país tiene que ser en orden, pues ésa es la única forma de reconstruir la patria y marchar hacia el país que los argentinos deseamos.'

Dicho a Guillermo Pini, dirigente del ENA, el 1º de junio de 1973, en Madrid.

"La situación del país es de tal gravedad que nadie puede pensar en una reconstrucción en la que no deba participar y colaborar. Este problema, como ya lo he dicho muchas veces, o lo arreglamos entre todos los argentinos o no lo arregla nadie. Por eso hago un llamado a to-dos, al fin y al cabo hermanos, para que co-mencemos a ponernos de acuerdo."

Mensaje al país, el 21 de junio de 1973, desde Gaspar Campos.

"Necesitamos una paz constructiva, sin la cual podemos sucumbir como nación. Que cada argentino sepa defender esa paz salvadora por todos los medios. Y si alguno quisiera alterarla con algún pretexto, que se le opongan miles de pechos y se alcen millones de brazos para sustentaria. Sólo así podremos cumplir nues-tro destino." Mensaje al pais, el 21 de junio de 1973, desde Gaspar Campos.

"El gobierno necesita la colaboración de todos. No nos conviene una oposición negativa y estéril. En semejante caso sería un desastre y una vez más se llegaria a las manos. A "Giornale D'Italia"

"No llegaremos a nuestras metas por la lucha violenta; llegaremos por la acción racio-nal e inteligente realizada en su medida y armoniosamente, Esto es lo que el Movimiento
Justicialista propugna y por lo cual venimos luchando desde hace treinta años."

"Nosotros somos un país politizado, pero sin cultura política, La política ya no son dos trincheras en cada una de las cuales está uno armado para pelear con el otro. Ya nadie pue-de hacer una oposición sistemática y negativa porque los países no pueden ya aguantar una actitud semejante."

Mensaje a los gobernadores, el 2 de agosto de 1973

"Mandar es obligar; gobernar es persuadir. al hombre es mejor persuadirlo que obligarlo. Esta es nuestra tarea; la de ir persuadiendo a todos los argentinos para que empecemos a patear todos para el mismo arco."

Mensaje a los gobernadores, el 2 de agosto de 1973

"Yo quiero que todos los argentinos sepan que nuestro Movimiento no es sectario ni ex-cluyente. Hemos dado prueba de ello a lo largo de treinta años y a nuestro movimiento han venido hombres de todos los sectores, a los cuales no se les ha pedido certificado de vacuna." Mensaje al FREJULI, en el Congreso, el 30 de agosto de 1973

"La revolución que anhelamos cumplir ha de ser para los argentinos. Nada será más lógico que sea lograda por todos los argentinos solidariamente unidos en tal empeño; nada ha de ser despreciable cuando taj unidad sea lo-grada. El movimiento nacional que propugna-mos tiene su ideología y su doctrina, tan lejano del demoliberalismo perimido como de la ultraizcuierda, tan en pugna con la evolución y ne-cesidades del tiempo presente en una nación joven, aún naciente, como la nuestra."

Mensaje de cierre de campaña, por Canal 9, el 21 de setiembre.

JUVENTUD



"Yo siempre he propugnado que la juventud tenga su propia organización y esto es una cosa que me ha enseñado la experiencia. A los muchachos hay que dejarles que desarrollen sus alas y vuelen: no hay que cortárselas, dado que ya el tiempo se va a encargar de arreglar-les esas alas. Es nece-

sario hacer un trasvasamiento generacional para mantener joven al Movimiento Justicialista, pero esto no se puede arregiar tirando un viejo por la ventana todos los días."

Mensaje a las mujeres, el 27 de agosto, en el teatro San Martin.

Todavía no es el turno de la juventud porque el país está en un estado de destrucción.

No le entreguemos una cuestión destruida. Hemos dicho que hay un gobierno de emergencia que durará tres años: de acá a tres años los muchachos tendrán la manija."

Reportaje por Canal 13, el lunes 3 de setiembre



PERSONA A PERSONA CON SOLEDAD SILVEYRA

SOLEDAD SILVEYRA. UNA DE LAS FIGURAS MAS EXITOSAS DEL MUNDO DEL ESPECTACULO, COMPARTE SU FUNCION DE ACTRIZ CON LA DE MADRE. ESPERA SU SEGUNDO HIJO, "GENTE" DIALOGO CON ELLA, SE HABLO DE TODO UN POCO, PERO PRINCIPALMENTE DEL PRESENTE Y DEL **FUTURO EN** RELACION AL HIJO **OUE ESPERA.** B oledad Silveyra tiene 21 años, esté casada, tiene un hijo de dos años y otro que viene en camino. En el mundo nuestro del espectaculo es iempre noticia porque está siempre asociada el éxito. A la ded en que la mayoría trata de abriras camino, ella, si lo dessara, por la canitada de spalusos, por la neno que ha genado, a sea eleda el podria retiranse. En cinco años y con una precociada demoledora ha hecho lo que muy pocos, con buena fortuna, logran a través de todo un cito de vida.

Porque está marcada por el éxito de una manera tan especiacular y rotunda, a Soledad Silveyra se le han hecho sebes mil reportajes. Decimos siete mili por decir una can-

tidad que seria seguramente difi-cil de contabilizar.
Ahora vamos a hacerte otro re-portaja más.
Es domingo. Cinco de la tarde.
Soledad está con su familia en una quinta alejada dels "mundanal rui-do". Está en su serto mes de em-harcas y buces solego para peten-horas y buces solego para peten-la tenido que decir "si" al repor-late como tentas veces. Pero en

Ita tenido que decir "il" al repor-tajo, como lantas veces. Pero en este dia de descanso ha debido ac-ceder ya a dos entrevistas. Dispuesta a cumplir con su "obili-gation" e siente en una supesar-patra en la persona de la persona de reguarda las preguntas dos el reguarda las preguntas dos el residencion y de hastio. "Otro reportaje más. Otro más. ..."

LO DE "SIEMPRE"

Mira a la espera de la pregunta. —Bueno, ¿de qué querés ha-

blar?

—Y. de lo que sea. Vos preguntame y yo te respondo.

—Y sobre que querés que te pregunte? Yo ahora no tengo sa nas de preguntarte nada comendade de la companio del la companio de la companio de la companio del la companio de la companio del la companio d





NAGALE EL Strip-tease A la Moche



CABARET - DANCING - SHOW

1º show 23.45 hs. 2º show 1.30 hs.

2º show 1.30 hs. 3º show 3.00 hs.

40 artistas y sensational en escena Buenos Aires.

Carlos Pellegrini 1143 Tel. 44-0884

KARIN invita a conocer KARINA Cabaret . Dancing con Copes Tango Show y 2 shows internacionales. Todos los dias en Corrientes 636. Tel. 40-1708 - Capital.

y también le sugiere su cabaret intimo KARENINA, Talcahuano 977 - Capital, tentarlo. Depende de que vos te decidas a salir de los lugares comunes habituales.

—Y depende también de vos. Francamente no me gusta para nada responder naderias y tonteras. No me gusta, pero qué le va a hacer: estas notas terminan en cursilerías, en cosas eternamente rosadas, azucaradas, empalagosas.

saots, azucaradas, empalagosas. Soledad Silveyra de el visto bueno con una mueca en donde el porcentaje de esperanza no es muy grande. Todavia no está muy convencida de no caer de nuevo en "lo de siempre". Veremos qué pas a, Mientras tanto, Soledad se suena la nariz, porque tiene un "excelente" resfrio.

—Es inevitable, pero el punto de partida es tu "difundido" embarazo. ¿Podrías decir qué diferencias hay entre la Soledad Silveyra de siempre y ésta, que va por el sexto mes de su gestación?

--Podría mentirte y decirte una punta de pavadas; pero quedamos en que no. Entonces no tengo otra alternativa que responderte que no hay ninguna diferencia muy notable entre la Soledad Silveyra embarazada y la Soledad Silveyra común y corriente.

-¿Quiere decir esto que te da lo mismo estar o no embarazada?

—No quise decir eso: no me da lo mismo. Estoy con esta pancita porque lo quiero, porque lo queremos con José, Pero soy la de siempre, salvo pequeños detalles.

-Por ejemplo, ¿qué detalles?

—Por ejemplo en cuanto a los sentimientos, Yo soy supersensible, siempre. Con suma facilidad algo alguien me puede herir. Pero ahora sucede con más facilidad. Qué sé yo, puedo llegar a angustiarme mucho que pasen a mi lado y no me den un beso.

—¿Esos pequeños detalles afectivos vendrían a ser el equivalente de los antojos?

—No, no creo. No tengo antojos.
—¿No será que vivís permanentemente antojada y ya no distinguis entre lo que es y no es antojo?
—Puede ser, no sé.

"NO QUIERO MENTIR"

Se sonrie más hacia adentro que hacia afuera.

—Y en cuanto a los miedos,

—Y en cuanto a los miedos ¿cómo anda la cosa?

—Miedos relativos al embarazo, tampoco quiero mentir, no tengo absolutamente ninguno. Tengo, eso si, los miedos de siempre, pero ninguno nuevo.

Miedo a qué, concretamente?
 Miedo a la muerte, a la muerte física. Ese miedo lo tengo desde que razono.

—¿Y desde cuándo razonás? Además, qué explicación tenés para ese miedo?

—Creo que razono desde los diez, desde los once años; me refiero a razonar pensando. Yo nunca estuve cerca de la muerte, en situación de peligro, de todos modos ese miedo está adentro mio, no sé, pero creo que me nace de la impotencia de no poder decidir sobre mi. Es también algo así como una exagerada necesidad de vivir, más que necesidad yo diria que es ansiedad. El origen de todo tal vez esté en que cuando chica vi muchas muertes familiares de cerca.

-¿Y el estado de embarazo acentúa o afloja ese miedo tan concreto a la muerte?

—Otra vez no quiero mentir: este miedo sigue tal cual durante el sexto mes que estoy viviendo en mi embarazo. Ni se ha acentuado ni se ha apagado.

Soledad Silveyra busca y no encuentra el panuelo. Cuando por fin lo encuentra llama a su hijo Baltazar, que también comparte su resfrio. Le suens la nariz y le da una masa. Baltazar, con todo un patio masa. Baltazar, con todo un patio la "prisión" inevorable del departamento ciudadano, corre eufórico, cae, se levanta, "saborea" con sus manos, la tierra y el césped.

—Y a proposito de tu hijo, de tu hijo, de tus hijos, el que viene y el que corre por ahi: el mundo que les espera, el mundo ése, superpoblado, con el agua, con el aire contaminado, con la tierre axtenuada para proveer de alimentos, ese mundo, ¿no le asusta? ¿Te has puesto a pensar en eso detenidamente?

—Ese mundo me précotupa, pe-

ro en relación a mis hijos no me produce miedo. El que viene y el hijo que ya tengo se encontrarán con un mundo embromado, difícil, a hecho, pero que ellos también debarán hacer a partir de lo que encuentren. Yo también naci en un mundo con sus reglas de juego, pero no me quedé, ni siendo muy chica, con los brazos cruzados. Hi ce las mías... que éste que tengo aqui dentro haga las suyas. Yo he procurado rescatar de este mundo lo que me importa, tratando de hacer io que tengo que hacer para que, a la corta o la larga, ciertas cosas esenciales cambien y yo entonces pueda hacer plenamente lo que puedo y debo hacer. Con éste y con aquel niño la cosa no será diferente, (Señala su vientre.) Espero que él sepa hacer lo mismo. Que tome lo que le sea dado y que luche por lo que le parezca me-

—¿Pero cómo suponés que va a ser la próxima generación en relación a la tuya y a la de tus padres?

—Va a ser, creo, una generación más complicada, como también fue más complicada mi generación respecto de la de mis viejos.

-¿Por qué creés que va a ser más complicada?

-Porque todo ahora sucede con mayor rapidez. El mundo que van a tener mis hijos por delante me parece que va a ser más conflic-tivo que el actual, pero también más positivo, más esclarecido que el nuestro. Al fin de cuentas conflictuarse, conflictuarse bien, es doloroso, pero necesario. Creo bién que va a haber más libertad. una libertad que va a ser muy di-ficil de manejar. Habrá que ver en qué desemboca esa libertad. Pe-ro será tarza de ellos resolver el problema. Del mismo modo es tarea nuestra resolver los profundos problemas que tiene la sociedad en que vivimos. De todas formas pienso que cuando Baltazar tenga 15 años y éste 13, el proceso estará más claro. Para ellos no va a ser fácil la cosa, como tampoco lo es para nosotros. Pero la cuestión para ellos va a estar más definida que para nosotros.

—En cuanto a lo otro, en cuanto al agotamiento y autodestrucción del mundo, ¿qué pensás?

—Creo que el hombre siempre se las arregla para subsistir, para salir a flote. Esa capacidad para solucionar sus problemas sobre la marcha me hace tener esperanza. Que la humanidad ya a subsis-



"¿SI ME SIENTO DIFERENTE? Soy la misma de siempre, pero con una idea cada vez más clara de lo que soy y debo ser."

tir no me cabe duda; la cosa es ver cómo. Nosotros tenemos una parte de responsabilidad. Baltazar y éste tendrán la suya. Por eso, si bien es cierto que cierto miedo tengo, ese miedo no es una tortura: prevalece en mi la idea de que siempre el hombre arregla sus cargas en el camino.

PASADO, PRESENTE Y

—Y en cuanto a eso que se denomina "comunicación", o diálogo, entre generación y generación, ¿qué podés decir?

— Que en este aspecto las difficultades son en sentido inverso. Para mis viejos fue más difficil que para nosotros enfrentar ciertos planteos. Los planteos mios hacias mis padres fueron mucho más dificiles de enfrentar que lo que ellos pudieron hacerles a sus viejos.

—; Y qué creés que te va a pa-

aquel que ahora le está dando de comer masa al pato?

—No sé. Si pronosticara an-

daria macaneando. Todavia Baltazar no junta las suficientes palabras como para hacerme preguntas y planteos. Cuando los planteos vengan ya veremos. Lo que si espero es evolucionar junto con mis hijos, no quedarme atrás para que, cuando llegue el momento de los planteos, pueda estar a la altura de ellos, y comprenderlos. Otra vez ha perdido el pañuelo

Soledad Silveyra. Y conste que no se ha movido de un cuadrado de dos por dos. Lo encuentra al fin.

—Te lo pregunto muy en serio, aunque esta pregunta pueda incluirse en el inevitable repertorio de las "preguntas para las estrellas embarazdas": ¿Dialogás, conversás de algún modo con el hijo que todavía no ha llegado?

LA VERDADERA "IMAGEN"

-¿Ha variado mucho el juicio sobre lo que vos llamás tu imagen?

—Ese juicio ha variado muchisino. Hace dos años, por ejemplo, yo era considerada una chiquilina pedante. Pero antes de seguir con esto quiero deiar claro que ya me precupan lo que digan de mi, que cambia tan rápido de opinión como de calcón. Ademas, las personas que quiero saben cómo soy. Y eso si me importa.

—Pero más allá de los que cambian tan rápido de juicio, ¿no creés que hay gente que de alguna manera está pendiente de tus palabras y merecen, esas personas si, tu preocupación?

S. Esto de entiendo. Por eso que desde hace un tiempo estoy tratando de que vaya saliendo a flote la verdadera imagen de Soledad Silveyra, Para eso, por eso hablo con franqueza, con crudeza, a tal punto que, por ejemplo, yo mismo digo: Soledad Silveyra trabaja dentro de sus limites. Lo sabe y lo dice. Decirlo así no es mucho, no es todo, pero es algo, Por algo se empieza. Cumplo com in obligación elemental de ser franca y además sé que, pese a todo, alguna cosita de las que pueda mon contra de las que, pese a todo, alguna cosita de las que pueda son esta del se su mucho, in un gran sacrificio, pero, ya dije, por algo se empieza.

—¿De manera que Soledad Silveyra quiere ser algo más que su "imagen"?

Mucho más. Lo concreto es que ato de aprovechar lo que tengo al máximo, dentro possibilidades. Vo trato de aprovechar la situación en la mísma medida en que el éxito se aprovecha de mí. Pero hago lo que hago, mientras tanto, sin dejarme encandiar, sin creer que esto es buen y hace bien y sirve para algo. Yo hago lo que puedo dentro del ámbito en que me toca jugar. Ca-

si seguro que me preguntarán ahora por el significado de esta "quintita" que alquilo,

—Adivinaste el pe n s a m i ento. ¿Qué podés responder a eso?

-A través de toda mi vida lo he tenido todo y no he tenido na-da. He vivido en la nada después de haber vivido en la abundancia. Desde muy chica siempre tuve o todo o nada. Ahora lo tengo todo. Tengo la posibilidad de alquilar una quinta como ésta. Y la aprovecho, Pero además, me doy cuenta, tengo muy pero muy claro que esta quintita no es lo fundamental, De ningún modo la verdad está en esta quintita ni en los medios que la proporcionan. Es cierto, vivo mejor que muchos que se desloman trabajando: pero estoy en una etapa de darme cuenta, de saber lo que quiero, de instruccio-

—¿Y del país, del rumbo del país, que dice Soledad Silveyra madre, actriz, embarazada?

-El país ya está viviendo un proceso de cambio. Todo lleva su tiempo. A mi mismo me falta aprender y madurar aún mucho más. Yo quiero hacer cosas que sirvan para ayudar a empujar, a tomar de una vez por todas el rumbo que debe tomar la Argentina. Quiero hacer cosas que influyan politicamente, pero en esto debo reconocer soy también terri-blemente ansiosa, Y está mal, Mi obligación ahora es esclarecerme. instruirme, aprender, oir, profundizar. José, un ser movilizador, me ayuda mucho en esto. Mientras aprendo para más adelante nadie me obliga a hacer nada. Hago lo que quiero sabiendo lo que vale y, sobre todo, lo que no vale. Hago lo que quiero siempre en fun-ción de algo más, de lo que vendrá

—No te has puesto a pensar que, en una de ésas, cuando te llegue la oportunidad de hacer lo que realmente querés hacer, ¿a esa altura ya estarás gastada, erosionada por cierta forma de éxito y popularidad?

—Claro que lo he pensado. Pero ni el éxito ni la popularidad ni nada me hacen perder de vista lo que soy, lo que vale esto que hago, lo que debiera valer, y para qué debiera servir.

—Los otros días vimos un par de capítulos de "Pobre diabla". Nos pareció advertir algunas semejanzas entre el personaje y lo que sos vos en realidad. ¿Es así?

—Estamos en cosas distintas. El mundo de ella no es ciertamente el de la realidad. Lo de las semejanzas. . puede ser: a mi, a veces, me gusta jugar a chiquilina; pero ella, el personaje, es chiquilina.

—Pero vos y ella, se parecen en que, en medio de su chiquilinada, más allá de su desguarnecimiento, son poderosas, logran lo que se proponen...

Eso puede ser. . . Aparte de eso quiero decir que como actriz trato de jugarmela con la misma intensidad y con la misma responsabilidad que si hiciera Shakespeare o Anhouil. Mientras tanto trato de hacer esto bien.

Esto es algo de lo que dijo Soledad Silveyra, a los 21 años de edad, a fines de setiembre de 1973, una tarde de domingo, con un hijo de dos años que andaba jugando con un pato por ahi, y otro hijo camino de los seis meses en su vientre.

Fotos: JUAN J. PEREZ



TEJIPUNTO

Pasteur 464 Tel. 48-3979/48-9116 Azcuénaga 439 Tel. 47-3209/48-6465

Distribuidor Mallas Pimalú



Confecciones - Sport - Punto

Confecciones

POZA

boutique mayorista Azcuénaga 455 - Tel. 47-5905

Deguin s.A. Remeras de Jersey - Camisas

para jóvenes Diseños Europeos Corrientes 2565 - P. 4, Of. 3 y 4 Tel. 48-1361

biba

Boutique Mayorista

hauda?

Ropas Pasteur 491 – Bs. As.

Popeo boutique

Moda Joven Azcuénaga 403

tu boutique

Tocol Tocol

Local 20 y 12

Venta por Mayor y Menor

Franka

Realiza el prêt à porter para vos. Remeras manga anchisima \$ 29,90. Jaan's bordados \$ 129,90. Conjuntos maxi polleras y todas las pilchas de hoy. Azcuénaga 483 - Tel. 47-3274

tu lencería coqueta

CASA JORGE

Pasteur 294 - Tel. 47-1879 Precios Mayoristas

bod tu boutique

Jean's - Remeras bordadas Pantalones de gran actualidad Azcuénaga 412

CONFENYL m. r.

Confecciones Damas
Talles especiales Fabricantes
Lavalle 2277 - Tel. 47-2801

Mariages

telas

Lo más fino para Novias y Fiestas Azcuénaga 416

PASTEUR 436



Director Ejecutivo

Director Editorial Carlos Fontanarrosa,

Jefes de Redacción Eduardo Maschwitz, Marcelo Capurro.

rdo Maschwitz, Marcelo Capurro Secretario de Redacción

Samuel Gelblung.

Prosecretario

Raúl Fain Binda,

Redactores

Renée Sallas, Rodolfo Bracell, Alfredo Serra, Emilio Giménez Zapiola, Eduardo San Pedro,

Coordinador Jorge de Luján Gutiérrez.

Colaboradores

Néstor Barreiro, Mariano Grondona, Jorge Monti, Geno Díaz, Alberto Ledesma, Dimas A. Suárez, Marcela Lovey, Luis Mas, Leo Sala, Maria Larreta, Alejandro Sáez Germain, Roberto Torres, Luis Bruschtein, Jorge Marrone y Helena Golfi, CORRES-PONSALES: EN U.S.A., Alberto Oliva, y en ROMA, Julio Algañares

Director de Arte

Jefe de Arte Alfredo Misiti

Diagramadores

Horacio Fernandez, Alberto Lehrhuter,

Jele de Fotografía Ernesto Carreño.

Fotógrafos

A. Abaca, A. Alessandríni, R. Alfieri, R. Alfieri (h.),
E. Bianco, O. Burriel, Ki-Chul-Bae, E. Forte, C.
Ffores, E. Frias, J. González Cociña, E. Giménez,
E. Kienk, A. Legarreta, H. Maffuche, J. J. Pérez,
G. Prego, A. Rodríguez, R. Solari, H. Speranza.

Jefe Servicios Periodisticos Especiales Héctor Luis Zabala.

Secretario General Ejecutivo:

A. Mantovani,

Gerente de Ventas Juan Carlos Fernández.

> Subgerente Rolando Navarro.

Jefe de Publicidad Jorge L. Arigos.

Promotores de Publicidad Enrique Amigo, Manuel Ocampo.

> Gerente Administrativo Carlos Aller Atucha,

Talleres Gráficos

Director Ejecutivo Jorge Terra.

Jefe de Talleres Alberto Caeiro.

GENTE Iundada por Editionia Milantida S. A. el 29 de pluid os 1953,
es publicada en Buenos Aires, Argonta de proposa de la compania del compania de la compania de la compania del compania de la compania de del compania de la compania del compania del compania de la compania del compan

DETRAS DE LA ESCENA



GENTE en la fragata Libertad: proa a un misterio llamado La Habana.

No es la primera vez que nos embarcamos en la fragata Libertad. En esta oportunidad le tocó a Alfredo Serra, quien la abordó en Jamaica. Sin embargo, ninguno de los anteriores viaies había tenido para nosotros tanta expectativa. Porque nuestro enviado tenía como destino final el puerto de La Habana, en Cuba. Es decir, iba a penetrar en un mundo cerrado y prácticamente desconocido para los argentinos. Además, había otros elementos que convertian esa escala en algo fascinante: hacía 13 años que un barco argentino no tocaba ese puerto. Toda esa aventura la iremos contando en sucesivas notas. La primera, la que usted puede leer en este número, narra las alternativas de la navegación y la llegada a La Habana. Como de costumbre, bromeamos con nuestro enviado, siempre propenso a ver serpientes, abismos y otras calamidades. Lo tomamos de sorpresa: no tenía ninguna anécdota a mano. Pero salió del paso: "Durante toda la navegación tuvimos un huracán a popa. No nos alcanzó por milagro". Sin embargo, esta vez no era una novela. Para probarlo nos mostró la copia del parte meteorológico del buque. . .



Un matrimonio argentino: ¿el varón domado?

Y bueno. Finalmente salió. Luego de agotar ediciones en Europa y los Estados Unidos, está con nosotros. Es "El Varón Domado", El libro, por supuesto. Las afirmaciones de Esther Vilar, una argentina que vive en Alemania, vienen sacudiendo la opinión pública femenina -y masculina, por qué no- de prácticamente todo el mundo. Porque ser antifeminista en esta década feminista exige no poco coraje. La cuestión es que la primera edición del libro se agotó en la Argentina en sólo ocho días. El hecho en si bastaba para una nota. Entonces buscamos una pareia joven y argentina y le pedimos opiniones sobre el libro de doña Esther, Cuando Giménez Zapiola fue a hacer la nota dijo: "Bueno, va a ser una especie de guerra entre la mujer y su marido. . . ", suponiendo que el antifeminismo de la Vilar iba a enardecer a la parte más interesada -más cuestionada- en el problema. Sorpresivamente, ocurrió todo lo contrario. Marita Novaro de Rey se convirtió en una severa crítica del comportamiento femenino en la sociedad contemporánea, Y su marido insistia —curiosamente—: "No, no es para tanto. . ." Una verdadera paradoja. La cuestión es que la nota, polémica y para leer bien en serio, salió. A pesar de todas las sorpresas.

Hasta la próxima...







PHILIPS

Piel de pétalo.

Depiladora eléctrica LADYSHAVE

Toda la suavidad de un pétalo en su piel, con la depiladora eléctrica Ládyshave, que elimina el vello de las piernas y axilas rápidamente. Sin riesgos ni peligros. Sin dolor ni irritaciones,

Ladyshave.

El único método de depilación que deja sobre la piel, toda la tersura de los pétalos.





de quienes prefieren iniciar cada día con confianza.

Hay mucho que hacer. Y muchas son las razones para que Falcon sea el auto elegido para escribir la historia

de cada día.

Es sólido, confiable.

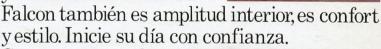
Es aguantador, bien gaucho. Falcon defiende con todo

lo que se invierte en él: tiene el más alto valor

de reventa. En los distintos modelos de la línea Falcon, puede elegir

el nivel de performance que más le convenga: Falcon of rece tres motores. dos cajas de velocidad

y alternativas de frenos.



Converse con su Concesionario Ford y escriba su historia con Falcon.

Métase, Ford Falcon está con todos.



Ford siempre of rece algo mejor. Ford



LA RIFA DE MAYORES POSIBILIDADES PREMIOS a las CUATRO, TRES. DOS. ULTIMA CIFRA, e inclusive a las APROXIMACIONES ANTERIORES Y POSTERIORES. SORTEOS ESPERA que le permiten GANAR dosde el mismo momento que usted la adquiere; SEMANALES con antomoviles; MENSUALES que agigantaran el briliante programa. TRES EXTRAS realmente magistrales: PARA GANADORES que podrán obtener más premios y SORTEOS ESPECIALES que serán "un desafio a su

Y/
ya estan a su alcance los asombrosos premios que integran esta maravillosa rifa: CHALETS en Bariloche, Villa
Gesel, Carlos Paz: DePARTAMENTOS en Buenos AiresCarlos Paz. Mar del Piata: AUTOMOVILES Rambler
Ambásador Renault, Peugeol, Chevy, LANCHAS, EXCURSIONES, PIELES, y hasta un equipo completo para campo integrado por un TRACTOR, un SILO, una SEMBRADORA, una PICADORA DE FORRAJES, un ARADO, un
ACOPLADO y un ROLO son, algunos motivos para que usted conforme sus aspiraciones.

GRAN RIFA FIESTA NACIONAL DEL TRIGO ORGANIZACION IDA S. A. Florida 835 - 1er. piso - Capital Federal Associases sobre nuestros planes de APOYC SOCIAL PERMANEN-

TE para Vendedores.

Organiza CLUB LEONES Dep. Agr. Soc. y Bil., Av. LIBERTADOR 1158, LEONES, Prov. de CORDOBA.

gran avant-première



presentada por L'OREAL DE PARIS

Ballsa

Su peinador las aplica

45 · Castaño Claro Mordore

47 - Rubio Malva Cobrizo







Todos los días... todas las mujeres...

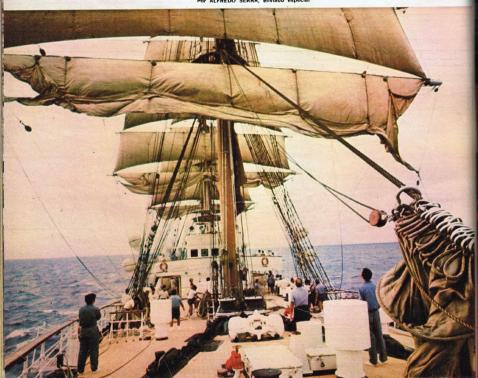
A BORDO DE LA FRAGATA LIBERTAD

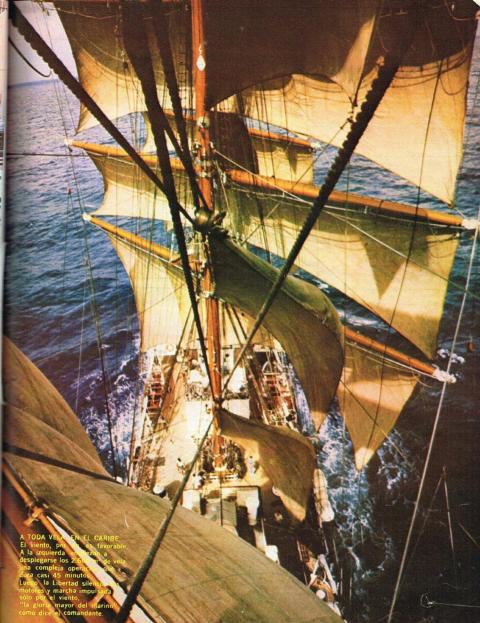




LA FRAGATA LIBERTAD, EL BUQUE ESCUELA ARGENTINO, CUMPLE SU NOVENO VIAJE DE INSTRUCCION A LO LA FRAGATA LIBERTAD, EL BUQUE ESCUELA ARGENTINO, CUMPLE SU NOVENO VIAJE DE INSTRUCCION À LU LARGO DE 6 MESES Y 15 PUERTOS. "GENTE" VIAJO HASTA KINGSTON. JAMAICA. ABORDO ALLI LA NAVE 'FUE CON ELLA HASTA LA HABANA. HACIA 14 AÑOS QUE UN BARCO ARGENTINO NO TOCABA EL PUERTO DE LA CAPITAL CUBANA. "GENTE" CONVIVIO CON LOS OFICIALES Y LOS GUARDIAMARINAS, TREPO AL PALO MAYOR 'HABLO MUCHO CON ESOS HOMBRES DE LA VOCACION DEL MAR, DE LA SOLEDAD, DEL PRESENTE Y EL FUTURO

Por ALFREDO SERRA, enviado especial





Es el más joven y habla con un acento santiagueño definitivo. Tal vez por eso lo paré en la cubierta y le pregunté por qué había elegi-do la carrera del mar. Me contestó

con una pregunta:

—¿Qué tiene de raro?

—Mirá, a lo mejor es un prejuicio, pero se me ocurre que la vocación del mar crece más fácil cerca de un puerto o de un río. Y vos conocés el chiste: dicen que en Santiago del Estero los pescados levantan polyareda.

Me entendió y soltó una carcajada. Después me contó que tenía parientes en las fuerzas armadas y que a los 13 años, cuando lo lleva ron a conocer Buenos Aires, vio los mástiles en Puerto Nuevo y se decidió. Se llama Manuel Olivera, tie-ne 18 años —es realmente el más joven de a bordo— y ama la preci-sión: tal vez por eso es guardiamarina contador, una especialidad que parece reunir a los más serios, a los más reconcentrados.

Hace 24 horas que la fragata Li-Hace 24 horas que la fragata Li-bertad ha zarpado del puerto de Jamaica. En el comedor, los 102 guardiamarinas se empeñan en aprender a manejar las flamantes cámaras fotográficas (el duelo se ha establecido entre la Yashica y la Asahi Pentax) y en poner en ho-ra los espectaculares relojes que rematan todas las muñecas izquierdas. Uno de ellos pone discos en el aparato estereofónico y otro, con un marcador colorado, escribe la

ANTES, LOS VELERITOS. . Guillermo Alfredo Frogone: "Empecé en Olivos, con veleritos A los 8 años ya era timonel..."

LOS GUARDIAMARINAS. Son más de cien. Cada uno tiene una historia, un porqué



EL DECANO. Leonildo Ramorino, 24 años "Tuve cuatro fracasos, pero no perdi la vocación."



palabra "reservado" y agrega mi nombre. A partir de ese momento formo parte del grupo y, lo que es más importante, empiezo mi diálogo con ellos. Esa noche, en un aula bien refrigerada (el refugio más codiciado del buque), en tre pizarrones llenos de cifras e instrumentos musicales enfundados recojo estas breves historias:

Julio Alfredo Dopazo, 20 años, de Campana: "Yo voy a ser aviador naval. Elegi la marina porque de las tres fuerzas armadas siempre me pareció una cosa aparte, Tenía 12 años cuando una mañana llegó al puerto de Campana la fragata Sarmiento. El impacto fue demasiado grande. Imaginé la vida a bordo y me enamoré de ella. . ."

Jorge Zerdas, 23 años, boliviano,





uno de los tres guardiamarinas extranjeros que navegan en la fragata como becados: "En Bolivia no ay escuela naval, pero los bolivianos no hemos renunciado al mar. En tu pais, entre tu gente, encontré amigos verdaderos, Después de este viaje tal vez no los vuelva a ver, pero estos años fueron una experiencia inolvidable..."

Guillermo Alfredo Frogone, 20 años, de Vicente López: "Lo mio wiene de muy atrás, A los 8 años ya tenia carné de timonel y navegaba en los barcos de un club de Olivos. Hice cruceros a Montevido y a Punta del Este, Además mi padre es marino: no me costa anda descubrir mi vocación..."

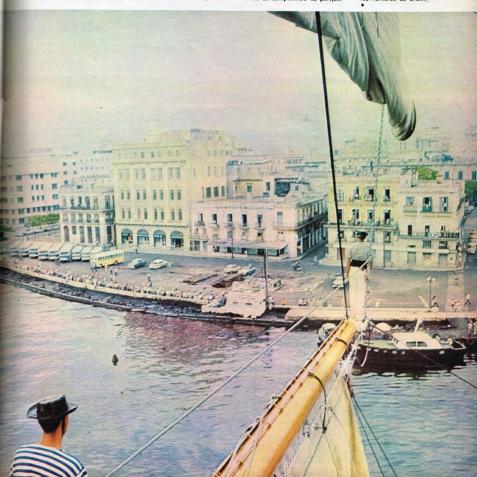
Leonildo Ramorino, 24 años, de Cordoba: "Yo soy el mayor de los guardiamarinas, el decano, una especie de abuelo. Lo que pasa es que tuve que rendir ingreso cuatro veces; hice macanas, me «rifé», pero al final volví a mi vocación. Los años perdidos me enseñaron mucho..."

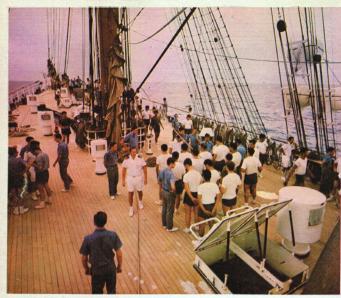
Gustavo Daniel Muserurana, 21 años, de Santa Fe: "No tengo parientes en las fuerzas armadas, Nadie influvo en mi vocación. Cuando era chico me acercaba al puerto de Santa Fe y miraba los barcos como algo misterioso. Un barco era otros países, otros rostos, otras otros países, otros rostos, otras na piel el bichito de la marina y aqui estoy."

Marco Antonio Justiniano, 22 años, de Santa Cruz de la Sierra, Bolivia, otro de los extranieros becados: "Mi decisión de ser marino tiene mucho que ver con la situación de mi país. Bolivía perdió el Pacífico en 1879, en la guerra con Chile. Desde entonces la idea de recuperar el mar es una obsesión en cada boliviano. Hay que prepararse para cuando llegue el momento. Per esta de pesar de la portione. "Ils padres llevo este uniforme."

Alejandro Zugazaga, 22 años, de Vicente López: "Yo so y una especie de oveja negra. Más que una vocación, la marina es para mi una especie de autoexamen. No me gusta la burocracia, no me gusta el desorden. El mar me hace sentir seguro, independiente. Además, sa qui todo el mundo empieza desde coro. La competencia es pareia..." Son siete u ocho historias apenas, cero en lo fundamental se la scasi cuatrocientas que se embarcaron y partieron en el IX viaje de instrucción, una travesía de seis meses que terminará el 16 de enero en Buenos Aires. De eso, de la ausencia, hablamos también. Estas conclusiones, las polemicas, las conclusiones.

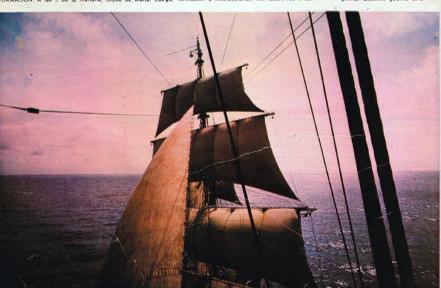
LA HABANA A LA VISTA, La fragata Libertad Ilega a Cuba. Hacia 14 años que un barco argentino no tocaba el puerto de La Habana, Los gavieros llegaron vestidos a la usanza de los hombres de Brown,



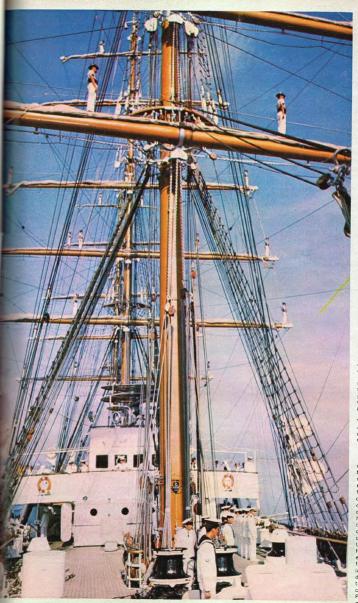


FORMACION, A las 5 de la mañana, toque de diana. Luego, formación e instrucciones. Así todos los dias,

- "Lo peor es la ausencia de la familia, no ver a los padres, a los hermanos, a las novias durante tanto tiempo."
- "Tenemos que madurar antes de tiempo. No hay otro remedio. Nos alejamos de nuestros seres queridos a los 16 años."
- C "Lo importante (y a veces lo más duro) es olvidarse de uno como individuo e integrarse al mecanismo. No todos pueden superar esta prueba."
- "'La vida adentro y la vida afuera son muy diferentes. Hay que saber asimilar el choque."
- e "La marina es un sistema de vida. De pronto, después de muchos dias de navegación, empezamos a valorizar las cosas que teniamos afuera y a las que no les dábamos ninguna importancia: nuestra cama, nuestro cuarto, nuestras cosas de todos los días."
- "Las amistades que nacen aqui son para siempre; todos tenemos lo mismo y valemos por lo que somos."
- "Hay una pregunta que nos hacemos todos los dias: ¿Cómo vamos a resistir esas 48 horas finales, cuando estemos frente a Buenos Aires pero sin poder desembarcar?"
- "El gran dilema: ¿A quién saludar primero, a los padres o a la novia?"
 - "Una de las cosas más difíciles: escuchar tango o folklore en otro puerto y saber que todavia faltan cuatro meses para volver a la Argentina."
- "La pena: el 17 de enero nos separamos todos..."
- "La intriga: ¿Cómo será nuestro primer destino? ¿Cómo será man-



El CIELO DEL CARIBÉ. A veces resplandeciente. Un minuto después cargado de nubarrones y de huracanes.



dar, dar órdenes, sin que nadie

"La polémica: ¿El marino debe casarse o seguir soltero? Discutimos mucho sobre eso, pero nunca hay acuerdo. Es uno de los temas tabú."

Capitán de navío Raúl Eduardo Suárez del Cerro, comandante, Capitán de fragata Rubén Jacinto Chamorro, segundo comandante. Capitán de corbeta Pedro Luis Granelli, jefe de estudios superiores. La plana mayor de la fragata Libertad en este IX viaje de instrucción: 85 años de navegación entre los tres. Por supuesto, cualquiera de los tres precisará los datos de la fragata (botada el 30 de mayo de 1956, 91,75 metros de eslora más 19,70 del palo bauprés, 2.652 metros cuadrados de superficie de velas, etcétera), pero el comandante Suárez del Cerro se apresurará a recordar:

"...la fragata tiene el record mundial de grandes veleros. Cruzó a vela el Atlántico Norte, desde Cabo Race a Dublin (2.058 millas) en 8 días y 12 horas. Fue en 1966. Veremos si este año podemos batir nuestra propia marca."

tir nuestra propia marca. .." La charla es larga, informal, regada con jugos de fruta cargados en Venezuela. Se habla de la preparación del buque para afrontar los seis meses de navegación -una empresa que demanda cerca de un año de estudio de presupuestos, planificación de itinerario y selección de personal—, de lo que significa la fragata en cualquier puerto del mundo como embajada (lle-va desde un Torino hasta un juego de té de plata de fabricación nacional), del valor de la navegación a vela para la formación de los futuros oficiales de mar, de la increible habilidad de los gavieros, que llevan el uniforme de los marineros de Brown y que son capaces de trepar hasta el palo mayor en tres minutos y sostenerse en lo alto como estatuas. Suárez del Cerro, Chamorro, Granelli y los otros altos oficiales saben que éste será su último viaje en la Libertad: se trata de un premio, y los premios no se dan dos veces. Tal vez por eso Suárez del Cerro repite ahora una frase incorporada para siempre al diccionario del mar: "En el mar, después de Dios, el comandante". La repite, y me parece que nunca en su vida la ha dicho con tantas ganas.

Pero la fragata no es el comandante, ni los gavieros que se visten como los marineros de Brown. ni los chistes o los pesares de los michis, ni las alborotadas colas frente a la cantina. También es todo eso, por supuesto. Pero cada día de los seis meses de navegación encierra una dura cuota de horarios exactos, de estudio, de observaciones astronómicas, de cálculos, de sacrificio personal. Porque la diana suena a las cinco de la mañana y hay que levantarse y formar fila, Porque la cubierta debe estar siempre reluciente y hay que fregaria, Porque los masteleros y las velas exigen tanto o más cuidado que el más delicado de los instrumentos. Porque las comunicaciones radiales no pueden fallar. Porque el rumbo exacto requiere que muchos hombres estén atentos

y hagan complicadisimos cálculos

LOS GAVIEROS. En lo alto de los palos, los gavieros. Los profesionales de la trepada y del riesgo cotidiano.





Y QUE BRILLE... Limpiar la cubierta todos los dias: una tarea dura como la mayoria de las que se cumplen a bordo.

sobre mapas llenos de números microscópicos. Porque el calor es infernal (28 ó 29 grados tiene el agua del Caribe), porque el sistema de aire acondicionado es inútil, porque de pronto el agua potable empieza a escasear y entonces hay que racionar el uso de las duchas, Y en las máquinas la temperatura llega a 57 grados. Y los hombres esperan la noche para desparramarse y tratar de dormir sobre la cubierta. pero no han terminado de cerrar los ojos cuando un aguacero del Caribe -que llega y se va y retorna y vuelve a irse, y así siempre los arroja de nuevo en esa caldera flotante que son los camarotes. Y bres, bien abajo, en las últimas tripas del barco, que comandan la tintoreria y la sastreria. No impor-ta el calor del Caribe; hay que llegar a puerto con la ropa limpia y planchada, porque ese buque es. de algún modo, el país, y un país tiene que mostrar -siempremeior.

...Y una mañana GENTE tuvo que subir al palo mayor. Hasta ese dia la trepada al palo mayor habia sido una broma deslizada al final de cada comida, al cabo de cada guitarreada:

—¿Y? ¿Te vas a subir al palo mayor? Es el mejor lugar para sacar fotografías. . .

Lo decian entre codazos disimulados y sonrisas crueles, Y GENTE, como si viera llover. Pero esa mala fragata Libertad apuntó ñana con su proa hacia La Habana —un nuerto cerrado, desobnocido, un enigma de 14 años para los argentinos-, y entonces no hubo otro remedio. Vallia de camaras al cuello, instrucciones mínimas y un cinturón de seguridad a la cintura "por si te quedás colgado". Los demás, el comandante, los oficiales, seguian en sus cosas como si nada pasara, Negarse, dar un paso atràs, no era solamente perder la foto de apertura, como decimos nosotros: era también hacer el papelón del siglo frente al gran rito de inicia

Y allá fuimos. Escala de sogas enceradas por el tiempo y las manos y los pies de los gavieros. Al principio, anchas y fáciles. Juego de niños, pan comido. Después, doce o quince metros después, angostas. Apenas para el pie o la mano de turno, que hay que me ter despacio, de a uno y sin mirar para abajo ni pensar en los tiburo nes del Caribe. Pero lo peor todavia no había empezado. Lo peor es la curva de la cofa (primer des canso), donde la escala de sogas cambia de dirección y obliga al escalador a trepar de cara al cielo y espaldas al mar, prácticamente colgado en el vacio. Y más tarde viene la cruceta, y hay que seguir. otra vez la trepada brava, y por fin la segunda cruceta. Los pulmones de fumador de negros revientan y los 34 años pesan como plomo fundido. Pero de pronto uno se sienta allá arriba y tiene un mundo entero por delante. Las velas, el mar, el viento que mueve los mástiles de acero. Y saca fotos, pero se da cuenta de que la aventurita valia la pena. Aunque no lo hubieran desafiado sutilmente y aunque no tuviera ni cámara pelicula ni nada. Cuando uno baja es otro tipo. Se lo juro.

Es de noche. La última noche an tes de entrar en La Habana, Todos, desde el comandante hasta el vigia de cubierta, se hacen la misma pregunta: "¿Cómo será Cuba? ¿Qué veremos en Cuba?" De pronto ni el recuerdo de Venezuela o el cruce del Ecuador ni la perspectiva de Nueva York o Londres o Paris tienen importancia. El tema es Cuba. el enigma. La fragata estará en el muelle del puerto de La Habana el domingo 2 de setiembre, a las 8 en punto de la mañana. Y, si es posible, entrará con las velas desplegadas. Los 21 proyectiles que entrarán en los cañones de saludo ya están listos para ser disparados. Por primera vez desde 1959 un barco argentino será amarrado en Cuba. Casi cuatrocientos hombres entablarán de pronto un diálogo que ya ha sido abierto en forma oficial pero que todavia no es voz. palabras, vibración. Nadie piensa esa noche en otra cosa. Y a las 7 de la mañana del día 2 de se-

Pero ésa es otra nota. Texto y fotos en el próximo número. No se la pierda, como dicen los avisos. Hasta entonces.

english lavender

Lavandas
hay muchas.
Pero solamente
hay una
English
Lavender.





"LOS OBJETOS QUE MAS QUIERO

(SEGUN LUISA VEHIL)

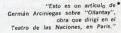
EXIMIA ACTRIZ, LUISA VEHIL DESCIENDE DE SIETE GENERACIONES DE ACTORES Y NACIO, COMO CORRESPONDE, INMEDIATAMENTE DESPUES DE QUE SU MADRE TERMINARA UNA FUNCION NOCTURNA, TRABAJANDO EN EL "DON JUAN TENORIO DE ZORRILLA. "TODO LO QUE YO TUVE EN MI VIDA SE HA TRANSFORMADO EN TEATRO", DICE MIENTRAS CON TODA NATURALIDAD CUENTA QUE LLEGO INCLUSO A HACER TRABAJAR A UNO DE SUS PERROS EN "ANA DE LOS MILAGROS", DE GIBSON, DUERA DE UNA MAGNIFICA PINACOTECA Y DE UNA GRAN COLECCION DE LIBROS, DECLARA AMAR TODO LO QUE POSEE, EN ESPECIAL, SUS DOS PERROS (AUNQUE NO SEAN OBJETOS) Y LAS COSAS QUE AQUI MUESTRA.

PRODUCCION: HELENA SERROT - FOTOS: EDUARDO FRIAS





"En 1959 se hizo una Feria de Actores para conseguir fondos para la Casa del Teatro. Antonio Berni donó este cuadro y yo lo adquiri porque me gusta muchisimo."





De estos dos cocker spaniel, Bel, la que está echada, es la madre de Sebastián. "Sebastián es un hippie, un croto; Bel es prolija, le gusta estar bien arreglada. Ninguno de los dos eduerme hasta que yo me acuesto";

"El Premio del el Fondo Nacional de las Artes me lo dieron en 1972 como reconocimiento a mi trayectoria como actriz y directora de la Comedia Nacional: es una escultura en hierro de emi Gerstein."





"Este cuadro me lo regaló su autor, Gori Muñoz, Lo quiero mucho porque es un camarin, el "hábitat" en el que me crié, junto a mi madre."

"Este Martin Fierro me fue entregado como premio a la mejor actriz de 1960, Es muy valioso para mi, pues aqui hay muy buenas actrices."







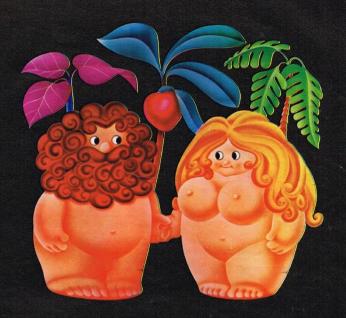
Los lunes, váyase a la cama con El Chupete.

Noche de invierno. Ideal para acostarse tempranito y mirar televisión desde la cama. Perfecta para ver EL CHUPETE.
Un programa para llenar de carcajadas las largas noches invernales.
Con el cómico más insólito, ALBERTO OLMEDO. Y un gran elenco: Ernesto Bianco, Dorys del Valle, Marcos Zucker,
Juan Carlos Calabró, la actriz invitada Mabel Manzotti y la actuación estelar de Ethel Rojo y Gogó Rojo. Todos haciendo mil disparates bajo el libro de Mesa y Basurto.
Los lunes. . . son para EL CHUPETE.



EL CHUPETE LUNES 20.30

Con usted, por una televisión mejor!



La creación.

Había una vez un paraíso... Tenía un clima divino. Y flores exóticas y frutas exquisitas, al alcance de la mano. Y pájaros que cantaban siempre, porque siempre había sol. Adán y Eva no podían quejarse. Vivían felices y desnudos. En el paraíso, como aquí, el cuerpo humano era hermoso. Y ellos sabían que no es pecado embellecerlo más. Sin embargo, les faltaba algo. Claro, allí nadie había creado los Levi's. Y tuvieron que irse del paraíso,

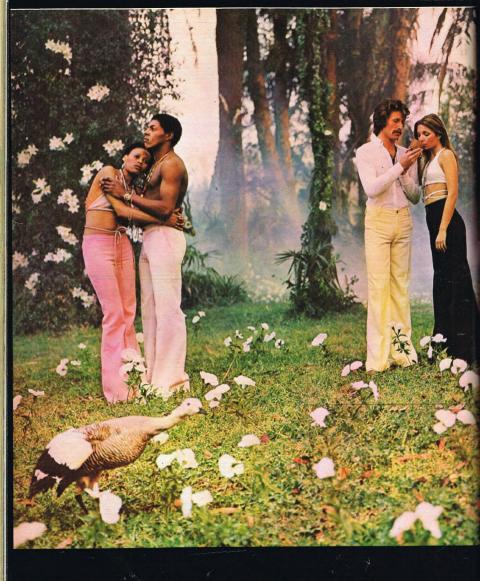
para buscar en la Tierra la

creación que allí faltaba.

Adán y Eva llegaron con

lo puesto . Pero en la Tierra todavía no había Levi's. Entonces prefirieron seguir como estaban. Desnudos y con la esperanza de encontrar la creación que faltaba en el paraíso. Un día, la Tierra se llenó de color. Y los colores de las flores fueron los colores de Levi's. Y las telas de Levi's fueron tan suaves como la piel de las frutas del paraíso. Como tu piel. Levi's había creado los modelos de la temporada primavera-verano. Tantos modelos como frutas

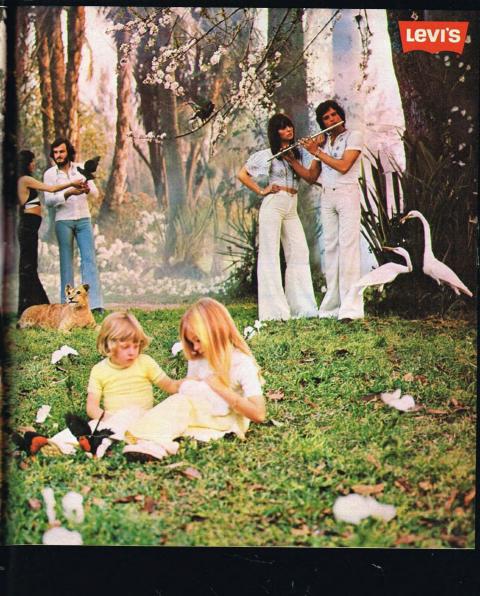
había en el paraíso. Y ninguno prohibido. Tu paraíso es perfecto: hermoso, libre... Y no tenés que dejarlo. Porque aquí hay Levi's. Vestite con el tuyo y salí a recorrerlo. Si, por casualidad, te encontrás con una pareja, muy enamorada y muy desnuda, deciles que Levi's ha llegado. Que todos los modelos fueron creados para ellos. Y para vos. Para que puedan sentir el paraíso en la piel, cuando acaricie Levi's el sol del verano.





La Creación Primavera - Verano

LEVI'S Knit Line/ Chambray y Washed Colour/Jean Bush Comeback Gabbyy Slack Western Gabby/Side Step Levi's Washed Washed Colour





Vivira más alto nivel

Hay estilos de vida donde todo es de la más alta calidad. Por ejemplo la alfombra. Fílese en ésta.

Es PLUS, la nueva alfombra de Atlántida. El "summum" en alfombras de nylon. Suave. Suntuosas. Cuando alfombre con Plus,
De duración ilimitada y una
Ud. también tendrá ganas de
ATLANTIDA mullidez tentadora. En nueve colores quitarse los zapatos.

exclusivos para combinar con su estilo.

PLUS y NORDICO, junto a la ya consagrada ATLANTIDA 800, forman parte de la LINEA DE ALFOMBRAS ATLANTIDA CON NOVILON.



Producida con el mejor nylon para alfombras: NOVILON ® Véalar en las Agentes Oficiales de Alfombras Atlántida y en todas las buenas casas del ramo.



DHAIAI LAMA, el jefe espiritual de millones de budistas, fue entrevistado en su residencia privada de Dharam Sala, Himalaya, por Luca y Jyflian Chiappe, quienes espontáneamente enviaron a GENTE el resultado de su reportaje. Afable y algo timido, el Dhalai Lama se refiirió, entre otros temas, al "aggionamento" del budismo: "Es necesarió ir con la época, debemos hacerlo. La cultura hereditaria de Tibet ha traido grandes beneficios, pero no podemos pescicidir del progreso material: ha yque lorgar la paz espiritual sin descartario". Luego, manifestó no tener estrecho contacto con budistas sudamericanos aunque dilio estar al tanto de las circunstancias políticas de nuestro país, Finalmente hizo hincapié en que "no importa que uno encuentre on las respuestas que busca, lo importante es la bisqueda..."





repelente líquido y en aerosol Yale

DISTRIBUYE LABORATORIOS MEDEX-OMICRON
T.E. 752-5081/5131/5181

HASENCLEVER Y CIA. T.E. 23-5502/6428

Además: espirales v

DURA MAS DE TRES MESES. RENUEVELA.





Una carcajada: Nini Marshall en "Se nos fue redepente..."

Un vehículo: Las motos tipo "Easy Rider".





Un seductor "desprotegido": Al Pacino.

Un disco: "El otro lado de la Luna", de Pink Floyd.

Una revista: "Satiricón".



Una expectativa cinematográfica: "La naranja mecánica".



Una esperanza deportiya: Argentina clasificada para Alemania.



Una pareja joven y linda: Marcela Tinayre e Ignacio Viale del Carril.



Una princesa: Carolina de Mónaco.

Un estribillo de fútbol: "Globo campeón".



Una pinta: Edward Fox, el protagonista de "El día del chacal".

Un boliche: Marrakesh.

Una señorita feucha: Graciela Alfano.



Un aviso
publicitario de TV:
El de zapatillas
"Flecha" (con
coreografía de
Oscar Aráiz).





Un delito: No salir a la calle.

Un color de labios: Rojo sangre.



Un actor: Marcelo Marcote (el niño de "Rolando Rivas").



Un par de tiradores: Bien anchos para usar sobre la ropa, de colores brillantes, a rayas o con dibujos.

Un castigo: Trabajar.

Una fantasía: Pulseras en cantidad. De color marfil, doradas y de distintos colores.



Un DT de fútbol: César Menotti



Una ruta: La Panamericana.

Un humorista de café-concert: Enrique Pinti.

Un instrumento musical: La flauta traversa.

Un personaje de historieta: Snoopy (el perro de Charlie Brown).



Un personaje de historieta II: Quintín García.



Un personaje de historieta III: Nippur de Lagash.









Arnaldo André de puño y letra.

Revista Para Ti inaugura su suplemento juvenil 'Mujercitas' y en el Arnaldo André comienza su correo sentimental

Un suplemento color para las jovencitas de 13 a 16 años.

Con los chismes de la moda, mini recetas para hacer en casa, el horóscopo del amor. Y con el correo sentimental de Arnaldo André, respondiendo

Más curso de cocina.

Para seguir penetrando en los secretos culinarios, doña Petrona continúa con sus lecciones.

Etcétera etcétera etcétera.

Borges habla de mujeres en importante reportaje. Grafología y sensualidad. Ocho peinados para toda ocasión.

Y mucho más Para Ti.

PARATI De Editorial Atlántida

para Usted.



HUMOR



—Cuando él maneja odia a los peatones, Y cuando camina odia a los automovilistas...

L. HAM

-La dirección, el número de teléfono y la edad siguen igual..., ¿n. .



El botón que puede hacer sonar al mundo.

Apriete un botón de la Tonomac Super-Platino 6 bandas y dese el gusto de escuchar como suena el mundo, con la máxima fidelidad. Inicie un viaje de placer a través de la música y el lenguaje de los cinco continentes, con estas ventajas exclusivas:

Banda de onda larga de 1800 Km.

de alcance • Cinco bandas de onda corta • Botonera embutida con contactos de oro • Conexión para parlante. grabador y antena exterior • Audifono y memorizador de sintonía • Gabinete de madera compensada para lograr la mejor acústica, forrado en símil cuero,

Funciona a pilas y corriente eléctrica.

Super Platino 6 bandas



Revista Billiken se parece a los chicos que la leen hasta en esto.

La venta de ejemplares en enero/junio 73, con respecto a igual período del año pasado, arrojó un incremento

de 985.893 ejemplares.
Teniendo en cuenta las
mismas épocas, el aumento
de la inversión publicitaria
en Billiken, fue de 39,06
por ciento.

El promedio de venta neta, según IVC, en el trimestre abril/junio 73 fue de 260.008 ejemplares semanales. Todas estas cifras siguen

aumentando.
Por eso, a los anunciantes
les conviene Revista Billiken.
Porque está en la edad del

Revista

De Editorial Atlântida.

PUBLICIDAT ENEGOCIOSSS

ARGENTINA:

ALGO MAS OUE CARNE Y CEREALES

LOS DATOS ESTAN INSERTOS EN EL ULTIMO TRABAJO DADO A CONOCER POR LA COMISION DE LA IMAGEN ARIGENTINA, DE LA CAMARA ARGENTINA DE COMERCIO, SE TRATA DE UNA SE-RIE DE ESTADISTICAS, QUE PERMITE CALIBRAR, EN MUCHOS ASPECTOS, EL DESARROLLO INDUSTRIAL Y ECONOMICO ALCANZADO POR EL PAÍS Y ESTABLECER ALGUNAS COMPARACIONES ENTRE LOS HABITANTES DEL VIEJO MUNDO Y LOS PORTENOS. "DATOS BREVES SOBRE LA ARGENTINA" ES EL NOMBRE DEL INFORME Y ESTOS ALGUNOS DE SUS PASAJES MAS ILLUSTRATIVOS:



- La ciudad de Buenos Aires es la que tiene mayor consumo de bebidas "cola" en el mundo,
- El consumo "per cápita" de hojas de afeitar en la Argentina es el más elevado del mundo.



- La Argentina figura entre los países con mayor cantidad de heladeras y máquinas lavarropas en uso.
 Casi todas de fabricación nacional.
- El mercado de flores de Buenos Aires es el más importante del mundo después de Haarlem, en Holanda.



- Como índice de pulcritud y cultura es interesante saber que en la Argentína se consume mayor cantidad de productos desodorantes que en cualquier otro país del mundo, salvo los Estados Unidos, que tienen 10 veces más habitantes.
- La ciudad de Buenos Aires tiene 45 teatros, que es más de los que tiene cualquier otra, salvo París,



- Como productor y exportador de caballos de carrera, la Argentina ocupa el segundo lugar entre todos los países del orbe,
- La Argentina, con 92 por ciento, figura entre las naciones con mayor índice de alfabetismo en el mundo, Comparable a los países europeos,



- La Argentina figura en tercer lugar, después de Gran Bretaña y Alemania, en la cantidad de receptores de televisión "per cápita".
- Con 43.000 kilómetros de extensión, la red ferroviaria argentina es la mayor de América latina y más larga que la de cualquier país de Europa,



PUBLICIDAD:

LOS CHICOS NOS MIRAN...

El consejo, dirigido a publicistas anuncinates de los Estados Unidos, aparecio en la edición de agosto de "Advertisies Age": "Cuando haga un comercial para niños —dice el artículo— no les hable como si fuesen niños y cobre todo, como si fuesen niños tontos". Por otra parte previene la publicación, hay que tener el cuenta que el gobierno y muchos padres de familia reaccionan, actualmente, con tra la "influencia perjudicial que los medios ejercen sobre los pequeños". De modo que el camino más viable para la gen te de publicicidad es hacer cada día me

jores afuncios.
En el mismo número de "Advertising Age" se incluye un caso a modo de ejemplo. Se trata de un corto para televisior que realizó la agencia Arthur Meyerhol' Associates, de Chicago, para promover la venta de una marca de carameios que lanzaba varios nuevos gustos al mercado Lo que hizo la agencia fue reunir a un destrucción de la companio de la maturalidace se tambien un buen instrumento pare se tambien un buen instrumento pare se tambien un buen instrumento pare se companio de la companio de la maturalidace se tambien un buen instrumento pare se companio de la companio de la companio de la maturalidace se tambien un buen instrumento pare se companio de la companio de la maturalidace se tambien un buen instrumento pare se companio de la companio de

vender.

Los consejos más importantes que cita "Advertising Age" para quienes deban hacer un comercial para niños, son:

- 1) No dramatice en forma exagerada.
- No les hable a los niños como si fue sen niños; si lo hace ellos no comprarán el producto.
- No apele a sus sentimientos sino a su lógica; muchos de ellos son ca paces de razonar mejor que los adultos

BOLSA DE NOTICIAS



MERCEDES BENZ - VENTA: Ha pasado a integrar la flota de reparto de Terrabussi S. A. el camión Mercedes Benz número 100. La adquisición de estas unidades está compuesta por 38 camiones modelo L 911/48 y 62 Transporter L 608/35 D, vehícu.

los que se adaptan perfectamente al servicio de reparto en las grandes ciudades.

BODEGAS ESMERALDA - EX-PORTACION: La empresa acaba de enviar a los Estados Unidos 4.200 vajas de vino Trumpeter. Se trata del primer embarque previsto en una operación que incluye la exportación de un total de 30.000 caias de vino.

THOMPSON Y WILLIAMS -CONVENCION: En el Hotel Presidente, de la ciudad de Rosario, se realizó la Tercera Convención General de la firma, En la ocasión se analizaron los resultados de la Cruzada TW 73 y trabajos relacionados con la marcha de la empresa en sus distintas áreas.

PAN AMERICAN · COMPRA: La compañía Boeing, de los Estados Unidos, entregará a Pan American 10 unidades 747-SP, un modelo capaz de volar a más attitud, más rápidamente y recorrer mayor distancia que cualquier otro avión comercial de fuselaje ancho.

QUE PASA CON LA PUBLICIDAD?

Cuál es la situación por la que atraviesan los publicitarios y anunciantes argentinos?

Es necesaria la periódica medición de audiencia? Cuál es el mayor éxito publicitario del momento?

Sigue siendo la publicidad una profesión o ya es una aventura?

A qué agencia pertenece el último comercial estrenado en televisión?

Todo lo que usted, publicitario o anunciante, necesita saber acerca de la publicidad, ahora en un programa exclusivo de CANAL 13 para usted:

ACTUALIDAD PUBLICITARIA

Notas, comentarios y reportajes, en un microprograma dedicado al mundo publicitario y empresarial. A partir del martes 4 de septiembre, y todos los martes, aproximadamente a las 23:45 en ACTUALIDAD EN 24 HORAS, cuando JOAQUIN DOMENECH lo reciba con un "buenas noches" y lo introduzca en el campo que a usted le interesa. Y como parte del programa: EL SHOW DE LOS NUEVOS COMERCIALES. La exhibición sin cargo de todas las películas publicitarias estrenadas durante la semana y en cualquier canal. Junto a un informe especial sobre la agencia y la productora de cada uno de los comerciales.

Para eso, amigo publicitario, necesitamos de su especial colaboración. Envíe una copia de sus nuevos comerciales y de su ficha técnica a nuestro Departamento de Comercialización, San Juan 1160.

Una vez exhibida, le será devuelta la película.

Otro esfuerzo de CANAL 13 queriendo, junto a usted, brindarle a los argentinos... una publicidad cada vez mejor!



MARTES 18 DE SEPTIEMBRE, 16.34 HORAS, UNA EXPLOSION SACUDE A BUENOS AIRES, TIEMBLAN VIDRIOS Y PAREDES, HAY MIEDO Y MISTERIO.

¿QUE PASO?

DON TORCUATO. LA MAYORIA DE LOS TESTIMONIOS INSISTEN EN QUE ESTE ES EL LUGAR DE LA MISTERIOSA EXPLOSION, EL OBJETO (O LO QUE FUERA) NO DEJO HUELLÁS. SOLO HAY SOLEDAD Y SILENCIO. Y MUCHAS PREGUNTAS.



Don Torcuato al que se le rajaron todos los vidrios de la casa. Los cronistas y los fotógrafos de los matutinos pusieron proa a Campo de Mayo, pero la ruta estaba cerrada. El solidado de turno apenas atinó a explicar: "Es por las elacciones..."

Pablo Felice, 37 años, casado, piloto y mecánico del Aeroclub de Don Torcuato: "Yo estaba en la oficina, descansando, cuando escu-



Luis Breciani:
"Yo estaba volnndo. El avión se

ché el estampido. Tembiaron las paredes y los vidrios. Corri hacia afuera. No se veia nada, pero la gente comentaba que eran pruebas militares en Campo de Mayo. Es bastante común escucharlas desde aqui. . . "

Primera pregunta: ¿Fue el estallido de un polvorin?

El Comando en Jefe del Ejército contestó que no, pero que el personal de Campo de Mayo había escuchado una explosión a la hora señalada. Agregó que el eco del estallido había sido "particularmente intenso" en el perimetro de la Escuela General Lemos, el barrio de suboficiales y la Compañía de Munición de Los Polvorines, y que también fue escuchado en el Batallón da Arsenales de Villa Martelli y en varios puestos militares cercanos a La Plata,

Lilian Marcelan, 18 años, empleada del Aeroclub de Don Torcueto: "Estaba escribiendo a méquina. De pronto escuehé una terrible explosión. Me pareció que las paredes y los vidrios me aplastaban. Al rato empezó a sonar el teléfono: Ilamaban para preguntar si habian puesto una bomba en el Aeroclub..."

Segunda pregunta: ¿Fu e un avión que rompió la barrera del sonido?

El Comando en Jefe de la Fuerza Aérea respondió: "A la hora
en que se escuchó la explosión
ningún avión Mirage se encontraba volando a velocidad supersónica. Solamente habia tres máquinas de ese tipo que volaban en
formación hacia el norte de Entre
Ríos, pero a velocidad subsónica".

Luis Ferro tiene 60 años y acento italiano. Suele usar un pantalón negro y una camisa blaca-Durante muchos años fue una de las mayores autoridades del Observatorio Astronómico de San Miguel. Ahora tiene su propio laboratorio a tres cuadras de su antigua trinchera. Emerge de una cúpula giratoria y de unas antenas.

"Los testigos sintieron que algo caia desde arriba. Pero nadie vio nada. Ocurre que nosotros conocemos tres dimensiones, pero existen cuatro. Los OVNI están hechos de una materia que no vemos. Para mi, la explosión la produjo una nave madre al desintegrarse. Esa nave madre debia entrar en la atmósfera a través del cono sur.



Carmen Espindola: "La casa empezó a moverse toda. Pensé que era el polyorin".

Por error —tal vez por error, tal vez por otra rezón— penetró por la zona del Ecuador, donde hay gran densidad radiactiva. Entoncas estalló. La explosión ocurrió exactamente en una zona subicada entre la banda de Van Allen y la exactamente en una zona subicada entre la banda de Van Allen y la ver esós objetos, ni de dia nil de noche. Se mueven a una velocidad mayor que la de la luz y entonces pasan a otra dimensión, inalcanzable para nuestros ojos terráqueos. Esa nave madre vino de la explosión de platos voladores en el cielo de Carolina del Norte y de Carolina del Sur, en los Estados Unidos. Creo que la nave perando..."

Luis Breciani. 23 años, instruc-

tor de vuelo: "Cuando ocurrió la explosión yo estaba volando. Fue como un estampido gigante. La escuché dentro del avión, que sa movió un poco por la ônda expansiva. En ese momento estaba de servicio de la compara puscar el porqué de la explosión o algún foco de incendio. No vi absolutamente nada anomal. Me puse en contacto con Camera. Me puse en contacto con Camera de Morón: negativo. No habias visto nada. Para mi, fue un escuadrón de Mirage que rompio la barrera del sondio. ."

Tercera, cuarta, quinta pregunta: Prefectura Naval: Escucharon la explosión a las cuatro y media de la tarde. Negaron que se hubieran producido estallidos en la zona



Argemina Romero: "Todo tembló. Los vidrios, las paredes, las puertas, todo".

portuaria. No se explican el fenómeno.

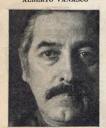
Policia de la provincia de Buenos Aires: Sin novedad. No tienen

explicación.

Bomberos Voluntarios de Don
Torcuato: Poco después de la ex-

EN EL TERCER PLANETA

Un cuento de ALBERTO VANASCO



Alberto Vanasco es porteño. Nació en 1925. Su primera novela (Sin embargo Juan vivia) acaba de editarse en Italia. Escribió, además, Los muchos que no viven y Nueva York, En el género de ciencia ficción —donde se lo considera un número uno— produjo Memorias del futuro y Adiós al máñana, dos libros de cuentos que firmé con Eduardo Goligorsiy. Al producirse la misteriosa explosión sobre Buenos Aires le pedimos a Vanasco que tomara el terna y tento pedimos a Vanasco que tomara el terna y tento de cuento inedito que GENTE publica en forma exclusiva. Esto es, según Vanasco y su imagineria, lo que pudo pasar. A lo mejor está más cerca de la verdad que las explicaciones racionales.

per primero que vio Bustoe fue une luz violeta y narenia que parecia moverse allá en
el fondo del campo de los Mora, En un prime mento no le dio importancia porque no
era raro que anduvieran cazando llebres a esahoras con los faros de los autos o buscando
algún animal perdido. Además, Bustos era unhombre sin Imaginación. Veña simplemente eshombre sin Imaginación. Veña simplemente espressando nada más que en las horas de desparecanso que lo esperaban en Buenos Aires. Siguió
asi adelante con su viejo Mercedes Benz de
diez toneladas cargado con cemento que traia
desde Balcarce. La luz, azulada ahora y amisrilla, empezó a desplezarse a lo largo de la liriota, y entonces Bustos si se sintió intrigado.
Aquella luz no era humana, pensó, era como
incandescente, o con destellos de relámpaço,
o un fulgor no debido a la intensidad sino a
cierta velocidad centrifuga que la hacia especral. La luz se detuvo por fin detrás de una fila

En ese momento, la voz de Pedro Anibal Mansilla sa apaçó de golpo, Pero Bustos via que también se apegrann las luces del tablero y que el motor se habla detenido. Instintivamente puso la palanca en punto muerto y lletvo de camión hacia la banquian, donde se devidende la camión hacia la banquian, donde se diverno de pronto. Bustos se asomó por la ventanilla y comprobo que la luz tornasolada se quia palipitando allá detrás de los árboles.

es bajó en seguida y trató reglamentariamento de encender las balizas, uma atrás y otra adelante, pero ninguno de los fósforos se prandió: parecian húmedos y pastosos, como si hubieran estado sumergidos, en aceite o en el barro y se deshacian bajo la presión de sus dedos. Desistió de señalar la posición del conmión, por otra de señalar la posición del conmión, por otra de propera de la posición del porte de la propera de la posición del conces hacia el objeto luminoso a lo largo de la alambrada. El resplandor violáceo parecia encenderse y apagarse detrás de las siluetas de los eucaliptos. An iguas y vagas habladurias del de improviso en su memoria. ¿Estaba por presenciar una de esas apariciones extrañas que
senciar una de esas apariciones estrañas que
senciar en la mesa en algunas vese en la radie
o en la mesa de un restaurante de la ruta
per algún compañero? Cuando llegó al primero de
los árboles pudo ver con nitidez lo que estaba
ccurriendo: vio una gran nube como un fuego
envolvente y alrededor de il un resplandor y
en el centro del fuego algo que parecia como
ponce relumbrante, Vio también a un costado
la figura de cuatro seres vivientes semejantes
a hombres y que cuando andeban lo hacia
girar. Bustos vio pasar corriendo dos liebres
y después una perdiz. Las figuras que se mo
vian activamente como en una imperiosa y extravagante operación llevaban sobre sus cabezas como una campana de cristal, una espocia
de globo o de fanal enorme y traslúcido en
que veia insinuarse sus rostros. Tuvo tiempo
de observar con detenimiento el objeto que
centelleaba como bronce brunido: era como unreada en medio et su relución.

E evantó de pronto un gran viento cálido y Bustos se asustó y crucó nevamente la zanja y corrió hacia su camión; cuando llegá junto a él vio que las luces se hallaban encendidas y oyó que el motor se había puesto emarcha, Miró hacia atrás y vio perderse en la oscuridad de la altura la luz violácea y titilante el objeto metálico que acababa de observar en tierra. Cuando entró en la cabina del camión la radio estaba funcionando otra vez.

rancó y se dirigió a toda marcha hasta e puesto más próximo de la policia camine ra. Allí los agantes de servicio no le prestaron abención o no entendieron lo que les decia, y debió esperar media hora, sentado en un barco de madera, hasta que lego el principal. Este lo escuchó atentamente, anoto algo en un cuerron, lo huo firmar, le pregunto el había de derno, lo huo firmar, le pregunto el había cue

plosión debieron atacar varios focos de fuego en un campo que es-tá cerca del Aeroclub. El efe de una de las dotaciones declaró: "No pudimos descubrir cuál fue la causa de estos incendios. No había indicio alguno. Pero puedo asegurar que lo que los produjo tenía una tremenda potencia calórica. Los pastos y la tierra quedaron completamente calcinados. Todavia no pudimos saber de dónde partió la llamada de auxilio."

Volvamos a la charla con Luis Ferm

Pregunta: -: Esta explosión tiene algún antecedente?

Respuesta: —Si, La explosión de Siberia en 1908. Para mí, una explosión de antimateria. Todavía se pueden encontrar recortes de aquella noticia en los archivos. En general, todos relatan lo mismo. Dicen que el 9 de junio de 1908, la región rusa vecina a lenissir y Turegion rusa vecina a lenissir y Tu-rukansk fue visitada por un plane-ta secundario. El fenómeno se pu-do percibir a 500 kilómetros de dis-tancia y el ruido que produjo al-canzó —dicen— la intensidad de diez mil truenos. El desplazamiento del aire fue formidable: no hubo un sar vivo que no cayera al suelo en un radio de cientos de kilómetros, y una columna de humo y de fuego de más de dos mil me-tros se elevó desde la selva vir-gen en la que cayó el cuerpo ce-leste. Ochenta kilómetros cuadrados quedaron reducidos a cenizas. Y hubo otros fenómenos muy extraños. En pleno día el aire se colmó de polvo brillante, y al lle-gar la noche la atmósfera estaba impregnada de una luz tan fuerte que se podía leer, como si brillara

el sol. Saltaron todas las agujas de los sismógrafos del mundo, como si un monstruoso terremoto hubiera destruido a Siberia, ¿Cuál es mi explicación? Se trataba de un bó-



Luis Ferro: "Fue una nave espacial madre que se desintegró en el aire'

lido de antimateria, único capaz de producir esa explosión, semejante a la de 30 millones de toneladas de dinamita.

Adolfo Fernández, 31 años, casado, gomero: "Más o menos a las cuatro y media de la tarde tembló todo el negocio y se escuchó una fuerte explosión. Pensé que era una bomba. Después, que había revenpomba. Despues, que nabla reven-tado algo en el regimiento de Los Polvorines. Como hacan entrena-miento con granadas... Pero hubo algo que me convenció de que se trataba de algo diferente: en ese momento miré hacia la ruta y vi que un auto pegaba un salto y se desplazaba, como empujado por un mano gigante...'

. . . Redacción, 10 de la mañana. Té-lex urgente a Nueva York. "Aten-ción, aqui GENTE. Una explosión misteriosa causó pánico, rompió vidrios, etcétera. Se habla de platos voladores y también de antimateria. Por favor, Alberto, tratá de comunicarte con Ray Bradbury en Los Angeles y pedile una opinión, un trabajo, algo sobre el tema. Es

Redacción, 10 de la mañana, 24 horas más tarde. Télex urgente desde Nueva York. "Aquí Alberto. Mensaje para GENTE. Después de intensa búsqueda la secretaria de Rav Bradbury me informa que él y su mujer están de viaje por Tokio y que regresarán dentro de quince dias"

Bronça, frustración, Pero volveremos dentro de quince días.

Cable de Montevideo: "Con gran expectativa se aguardan en esta capital las pruebas de acrobacia aérea que realizará el próximo domingo (23 de septiembre) una escuadrilla norteamericana de aviones Thunderbirds. Los aparatos, que realizan una gira por América La-tina y son del tipo cazabombarde-ro, efectuarán demos raciones de vuelo de precisión y acrobacia aé-rea en una zona de la costanera entre Punta Carretas y Trouville, a unos tres kilómetros del centro de la ciudad. Los cinco Thunderbirds realizarán sus maniobras volando a velocidades supersónicas...

Fue una esperanza de explicación, pero se desvaneció muy pron-to: el martes 18 de septiembre a las cuatro y media de la tarde, ho-ra de la explosión misteriosa, los Thunderbirds estaban en tierra.

Oscar de Felice, 24 años, piloto: "Yo estaba dentro de la torre de

control del Aeroclub de Don Tor-cuato. Senti una explosión muy fuerte. La torre vibró y los vidrios gimieron como si fueran a hacerse

Y todos dicen más o menos lo mismo. Carlos Morel, el dueño de una casa de pompas fúnebres. Roque Maeto, un tintorero. Adolfo Rosas, un mozo. Antonio Pérez, un chofer. Jorge Cao, un pintor, Beatriz Quinteros, una empleada. Ni-colás Pini, un manisero. Alicia Sáez, una verdulera. Todos oyeron, se asustaron, vieron que las paredes y los vidrios se movian, Todos pensaron en un avión, en un polvorin, en un choque de trenes. Y jamas



Pable Felice: "Pensé que eran maniobras en Campo de Mayo. Es un misterio. . .

en un plato volador o en una explosión de antimateria. Porque ésos, al fin y al cabo, son —o pueden ser— los signos del Apocalipsis. ¿Y quién pensaba en el Apocalipsis un 18 de septiembre, cuande había sol y faltaban tres días para la primavera?

ALFREDO SERRA Producción: Daniel Braguinsky y Alejandro Liberman Fotos: Antonio Legarreta

esas cosas se las contara a los cronistas de la televisión o de los diarios. Le aconsejó que no siguiera manejando si no se sentia bien o si ténia sueño, y lo invitó a que estacionara sobre un costado de la ruta y echase un sueño hasta el amanecer. Bustos le aséguró que se sentía perfectamente y trepó a su camión y prosiguió su camino.

I llegar al hotel contó agitadamente lo que había ocurrido, pero el dueño y uno de sus hijos se rieron de él y le dijeron que de tanto andar solo por la carretera se le había fundido el seso. Dos o tres de los pensionistas del hotel lo escucharon más atentamente y hasta con un gesto de asombro, pero Bustos no tardó en darse cuenta de que le preguntaban algunos detalles y lo hacian hablar nada más que para burlarse de él. Se fue entonces a su pleza y durmió hasta el mediodía en forma so-bresaltada y con sueños breves y horribles.

ero a la tarde siguiente el hijo del dueño se ofreció espontáneamente a acompañar-lo a los diarios y a la televisión a fin de que diera a conocer lo que había podido presenciar.

icleron largas antesalas, recorrieron pasi-llos interminables y por último hablaron con gente que los acusó de querer llamar la atención, de estar haciéndoles perder el tiempo, o que directamente no les creyeron y los ame-nazaron con denunciarlos como charlatanes. A Bustos ya sus propios recuerdos de tanto des-cribirlos se le hacían dudosos y se le presen-taban como confusos e inciertos. Comprendió que más de una vez incurria en contradiccioque mas de una vez incurria en contradiccio-nes y ya no estaba seguro de lo que había visto ni de lo que había inventado en su afán de ser convincente y categórico. Esa noche sólo un pequeño diario publicó en su última edición una sucinta versión de lo relatado por Bustos, aunque éste apenas reconoció en la historia lo que le habia sucedido, tantos eran los térmi-nos extraños y los detalles falsos que traia la

noticia. Lo único cierto y transcripto con exacnoticia. Lo unico cierco y transcripto con exac-titud era su propio nombre, Hilario Bustos. Bus-tos dejó de lado todo aquello, no pensó más en su aventura, y esa segunda noche, que era la última antes de regresar, durmió realmente como un árbol ca/do.

or la mañana, al salir, se encontró con un hombrecito que lo esperaba en el vestibu-

-¿El gentil señor Hilario Bustos? -le dijo el visitante.

Bustos no entendió muy bien lo de gentil y

-Hilario a secas. ¿Usted me esperaba a mí? -Sí. Hemos leido en el diario lo que dice haber visto antes de anoche. Hay un señor que tendría mucho gusto en oír de sus propios la-bios y con todos sus pormenores esa histo-ria. ¿Podría tomarse la molestia de acompañar-

—Tengo que volver esta tarde —dijo Bustos, —Eso no importaria, señor. Tenga en cuen-ta que se le retribuiria el tiempo perdido, aun-

que no nos llevará más de una hora.

Está bien —dijo Bustos, y salió con el

hombrecito. Subjeron en un auto negro y monumental, conducido por un chofer con uniforma también negro y gorra de visera brillante. Anduvieron unos veinte minutos y se detrujeron ante un elevado edificio cerca de la plaza San Martin. El hombrecto lo invitó a pasar, fornaron el proposo de la visera de la plaza San Martin. Se la companio de la visera de la visera de la visera para de la visera para de la visera para del visera para del visera para del visera para del visera del v negro y gorra de visera brillante. Anduvieron los hechos como ahora le parecía recordarlos y vio que el otro había hecho funcionar un grabador y vigilaba que el aparato marchara correctamente. Cuando Bustos terminó le hizo tan sólo tres preguntas:
—¿Qué altura calcula tenian esas figuras?

Pienso que más o menos dos metros, en

comparación con los árboles que había cerca.

Eso está muy bien —dijo el segundo hombrecito—, ¿Y su aspecto era como de carbones encendidos?

-No lo había pensado -dijo Bustos-. Pe-ro así era efectivamente. Como antorchas encendidas.

-2Y caminaban siempre en linea recta?

-Asi es. Ya se lo dile.

-Muy bien. Muchas gracias. Esto es para usted, para que no comente con nadie más lo que ha visto.

Bustos tomó el sobre que el hombrecito le extendía y lo abrió; vio que había un fajo de billetes de diez mil pesos en él. Lo guardó en al halsilla

—¿Nada más? —dijo.

-Eso es todo. Buenos días.

Bustos se levantó, le dio la mano a los dos hombrecitos y se retirió, Apenas hubo saldos hombrecitos y se retirió, Apenas hubo saldos el que lo había interrogado se dirigió hacia uno de los aparatos de televisión que se alineaban contra la pared y lo encendió. Una extraña imagen se iluminó en la pantalla.

El segundo hombrecito tomó un micrófono y dijo:

—Lamento tener que comunicar que ya no somos los únicos que hemos llegado a la Tie-rra. Ayer a la madrugada ha sido vista una nave que no es nuestra. Tendremos que apu-rarnos en tomar al Tercer Planeta. Hemos podido comprobar que viene de Ganimedes, así que procederemos a destruirla esta misma tar-de por medio de una implosión para que no queden rastros.

Se oyó una respuesta desde el otro lado y la imagen desapareció de la pantalla,

uando Hilario Bustos salió esa tarde de Buenos Aires con rumbo a Balcarce oyó desde su cabina una tremenda explosión que parecla haber ocurrido en lo alto y cuyas vibra-ciones hicleron temblar los vidrios de las puertas y sacudieron el chasis de su camión. La radio dejó de transmitir unos instantes, pero casi en seguida volvió la música que lo entre-tenía y le hacía más liviano el camino.

PARA ELLAS: Gal. Rocha - L.14 PARA ELLOS: Calle 48 N: 643

KIKIKIKI

DISCOTHEQUE Calle 5 N 53 LA PLATA hellors Regalos

Creaciones exclusivas en plásticos

Calle 47 N 633 Calle 46 N 650

110-73

46-1669

41.9231

PLURAL

boutique Diagonal 79 N 1090 6 y 54 LA PLATA

COMPAÑIA INTERNACIONAL DE TURISMO S. R. L. Diagonal 79 N 1070

el zorro gris

Alta moda Calle 49 N 641 LA PLATA

REGALOS

Delikatessen Calle 46 Nº 690 Tel, 3-1452 LA PLATA

Cafeteria patio Confiteria Whiskeria

Galeria El Patio

Bomboneria Regalos

Diagonal 79 Nº 1092 6 y 54 LA PLATA

KRANDALLS

Calle 49 N 693 (entre 8 y 9) LA PLATA

zapatos para ellas Calle 46 N 690

emperifollo

bijouterie pilchitas divertidas Galería Géminis - Local 6 LA PLATA

boutique

y muchas cosas más Galeria San Martin - Local 12 LA PLATA

NATASHA

boutique Galeria Rio de la Plata LOC. 12 LA PLATA

Confiteria Bailable Calle 47 N 677

la botica de cachorra

TH BOUTIQUE AMIGA Calle 8 N 1093
LA PLATA
O'Higgins 181 - Local 15
BAHIA BLANCA

espacio

diseño de interiores muebles | tapiceria | lamparas Calle 50 N 645 Tel. 3-2135 LA PLATA

CALZADO MASCULINO Calle 50 Nº 612

regalos Calle 8 v 54

GUICHON Propiedades Ventas - Alquileres - Administraciones

Calle 4 Nº 1107 (esq. 55) Teléf. 37224

ARTESANIA Galeria Montecarlo - L. 3 Galeria Central - L. 9

lo mejor de mavera

controla (muchies delicias). Ir a Ma-prizo la espora en Manó. Hene-para vos, vestidos, paraldones, se-fari, camisas, todo, todo con un controla en la compania en la color de sugiere el mombre farenza; l'antica del controla en la controla en controla en la compania en la controla en la controla en la compania en la controla en la controla en la compania en la controla en la co

tiera. Chihuaus Discotheque te da eso. "Qué más querés" algo fuera de serie (como algunes carrocerías. Sic. Cortázar) en materia de plata en Las Plata. Plata son en manos de Melita. Preciosu-sa para que te emperifolies en Emperifolio.

res para que la emperiloiles el mentilos (emperilois). La mellora, Contropielo escucación, etc., etc., para llegar a lo distento. Para imaginar-selo mejor, ever las infristas gonibilitarios en la mentilo escucación, etc., etc., para legar a lo distente para infrarece de la media de la para de la media del media de la media del m

decoración regalos

49 y 9 LA PLATA

optica

MINILENT

INSTITUTO DE LENTES DE CONTACTO Galeria Géminis - Loc. 8

Boutique Pret a porter Galeria Saturno 1 oc 6

LA PLATA

concilitos". Entonces fulmos y nos encontramos con una zesteria bár-bare que se llama Aquerials (lindo nombre, "no?). Y unos zestos ... Para terminar te invitamos al des-fille que La Botica de Cachorra, boutique "para el desanyo" orga-niza para el 12-10 en Chilhushus. 2Vamos?

Llega el momento ∈LSEVE ... y la vida se hace palpable en sus cabellos



Después del champú... ELSEVE.

Y en ese momento, la vida se hace palpable en sus cabellos.

Con ELSEVE, surge la suavidad, y el brillo vuelve a sus cabellos.

La docilidad vive en ellos, y el peine se desliza suavemente.

Así, sus cabellos quedan preparados para el peinado, con nueva vida. Vida palpable.

Por eso, ELSEVE es más que desenredo. Y Ud. vive plenamente el placer de peinarse.









Suiza es un país pobre por naturaleza, a pesar de su far contraria. Es un país sin oro, sin petróleo, sin carbón, s hierro. Además de esto, la mayor parte del país es constituida por los Alpes, inhabitables, que deben ser att

vesados o sobrevolados para llegar a la región sud del país, el Tecino. Por eso, a los suizos no les quedó otra alternativa que fabricar cosas para las cuales se requiere poco material y mucho trabajo, mas que también sean facilmente transportables. Fué así que nasció la industria suiza de precisión: aparatos con una mecánica elaborada, máquinas, instrumentos ópticos y relojes. En este punto, precisamente, surge el problema del

transporte. No existen más que 6 millones de suizos, y cada uno de ellos no puede usar más que un reloj pulsera por vez. Se encontraron así en la encrucijada de iniciar contactos con todo el mundo, para abrirse camino a sí mismos y a sus valiosos productos. Si tomamos en cuenta que Suiza

está lejos de cualquier costa marítima, tendremos la explicación casi obvia para el desarrollo de una companía de aviación. El nombre de esta companía de aviación es Swissair. Swissair vuela por todo el mundo, justamente con esa precisión casi obsesiva que se convirtió en una de las características de los suizos. Swissair ha llegado a ser más grande que la pequeña Suiza, lo que tiene sus lógicas razones (geográficas y políticas: basta mirar el mapa de Europa. Suiza se encuentra justamente el centro del continente. Desde allí se puede viajar pa cualquier capital europea, en un tiempo máximo de una dos horas. Considerando que Suiza tiene su importance

Swis La manera s

mo centro comercial, observamos que actualmente muos hombres de negocios europeos viajan para América, sia y Africa via Ginebra o Zurich. Y muchos de sus coles, tanto de América del Norte como de América del Sud

pasaron a adoptar a Suiza como "cuartel general" para sus negocios en Europa. Incluso, porque no solo las conexiones aéreas, sino también el correo, el telex y el teléfono funcionan ahí con una precisión diferente a la de los demas países europeos. Tomando en cuenta que Suiza además, tiene la ventaja de ser uno de los países más pintorescos del mundo, se puede, muy facilmente, unir lo útil a lo agradable, combinando el viaje de

negocios con unas vacaciones. También, los diplomáticos prefieren realizar sus reuniones en Suiza, país políticamente neutro. El ambiente es pacífico (hace siglos que no hay guerras en Suiza) y los hoteles estan acostumbrados a recibir a los huéspedes más exigentes. En su pró-

ximo viaje a Europa, no deje de sacar provecho de la manía de perfección de los suizos. Ya antes del vuelo, existe la posibilidad de encargar un plato especial (vegetariano, dietas variadas, koscher, comida hindú y musulmana) o bien, simplemente, entregarse a los placeres de la comida de a bordo. Apenas desembarcado, si Ud. quiere, puede seguir vuelo en el mismo dia a cualquier país europeo. Es posible iciar también, inmediatamente, los negocios en el banco ue funciona en el mismo aeropuerto. O bien, dirigirse en mnibus a las ciudades de Ginebra o Zurich. A la manera taza, el omnibus sale puntualmente de 10 en 10 minutos.

sair. uiza de volar.

AQUÍ EL DIRETOR TÉNICO ES MÁS QUE NADA UN AMIGO QUE FORMÓ UN GRAN GRUPO HUMANO, 2VISTE?. YO ESTOY MUY CÓMODO, Y CON UN FOCO DE SUERTE LAS COSAS VAN A MEJORAR ZVISTE?.. PORQUE EL EQUIPO TIENE BUENOS ELEMENTOS Y NO ESTÁ EN



EL PLOMO DE LAS DECLARACIONES

—¡Dale, plomo!... El cuadro va último, son una manga de pataduras y el técnico ya no sabe más a quién poner ni a quién sacar. Y resulta que todo es por culpa de que no tienen suerte? Y después cuando cambien al director técnico, ¿qué vas a decl? Y a lo sabemos; "El nuevo director técnico está haciendo que las cosas cambien, Y o ahora me siento más seguro en mi juego y con un poco de suerte todor va a andar mejor..."



FL PLOMO "EROTICUS SUPERMACHO"

El terror de las mujeres, A su lado los José Arcadio y Aureliano Buendía, de "Cien años de soledad", son timidos seminaristas, Las mujeres se arroian a sus pies. Se lo devoran con la mirada y siempre es un amigo el que tiene que advertirle: "Mirá aquella piba cómo te está fichando". Y é mata una por día sintiéndose Zorba el Griego. En muchos casos ellas le regalan alhajas, pilchas y hasta dinero en efectivo. Ciaro que, como en el viejo vals antipaquete, "el las tiene en la imaginación". Generalmente es hombre de una sola mujer —lo que no es para nada desdeñable—, que es la madre de sus hijos. Pero al parecer no le basta. El tiene que plomizar con sus fantásticas aventuras, Su fantasia erótica no tiene limi es. Excepto en las relaciones con su esposa. Las unicas reales, por otra parte.

MAS PESADOS QUE DIEZ KILOS DE PLOMO... ¡QUE TIPOS!

A LO LARGO DEL TIEMPO RECIBIERON
DIVERSOS CALIFICATIVOS.
FUERON ALTERNATIVAMENTE ROTULADOS COMO
"PESADOS", "ESCORCHONES", "HINCHAS",
ETC., ETC., ETC.

AHORA YA SON LISA Y LLANAMENTE "PLOMOS".

SON ESA CLASE DE TIPOS QUE AGOBIAN A
CUALQUIERA CONTANDO —SIEMPRE— ANECDOTAS
SERVICIO MILITAR; O DE ESOS
OUE MARTIRIZAN A LA GENTE NARRANDO

QUE MARTIRIZAN A LA GENTE NARRANDO CUENTOS ININTERRUMPIDAMENTE. HAY DE TODO PELAJE Y COLOR, VEAMOS.

Texto y dibujos de GENO DIAZ

I Y ÁURA VAMOJ A VIVIR UNA JORNADA D'ENCUENTRO ANDE LA TRADISIÓN SI AGA TORPENTE MINERAL DENDE LA ENTRAÑA DEL MONTE ARISCO,



PLOMO TRADICIONALISTA

¿Qué hacés, Juan Moreira peinado a lo Hardy?... ¿Quién te presto la pilcha?... ¿Rodoifo Valentino?... ¿Así que ahora había jansi?... Si toda tu vida en Villa Crespo hablabas a lu vesrre, y entre muela y colmillo, grasopel, Te conoci animando la orquesta de Sam Liberman. Después volvi a encontrarte cantando cumbias con el conjunto "Cana y atalaya". Y ahora te hacés el Martín Fierro desvirtuando nuestro simple y profundo lidioma popular. Sos tan plomo que hasta deberías usar zapatos de buzo.



EL PLOMO TANGUERO SEGUN LOS MOLDES TRADICIONALES

Ya sabemos lo que sigue, ¿Te lo cuento?...

"Agradeciendo estos gentiles aplaroso voy a dar paso a una nueva entrega y a some er a la amable consideración del distinguido público un bonito tango. Les voy a hacer "Tu piel y mi sanger", y con el permiso da dema presentes."



EL PLOMO OPERADO

Este plúmbeo personaje por lo general vive sintiendo toda clase de sintomas que transmite minuto a minuto a sus allegados. Es un fanático de la automedicación. Compra específicos con la misma alegria con que un pibe compra ceramelos, Pero si tiene la suerte de sufrir alguna operación, su plomita estructura se manifiesta en todo su esplendor. Tiene la herida a mano para enseñarla, así sea en el subte o en plena calle Corrientes. Su operación fue la más larga del mundo y el cirujano es siempre un profesorazo "que está en la Facultad y todo". Llega el momento en que uno lamenta que el tal cirujano sea tan infalible.



EL PLOMO COMENTARISTA DEPORTIVO

Todo esto para decir que como el club no tiene dinero y los jugdores cobran mal y nunca, juegan desganados y les da lo mismo ganar o perder. Y uno recuerda aquella inolvidable clase de Juan de Mairena, del genial, Antonio Machado, Juan de Mairena pide a sus alumnos que pongan en forma poética la frase "Los eventos consuetudinarios que acontecen en la ria". Uno de los alumnos responde: "Lo que pasa en la calle", "No esta mai", concluye Mairena.



EL PLOMO GASTRONOMICO

Nos asalta en el restorán justo cuando nos han servido el plato crdenado. Como comos educados, lo saludamos de pie y lo invitamos a compartir nuestra mesa. El no acepta porque está con un grupo de amigos en otre lugar del salón. Y ahí no más nos empieza a soltar el rollo de una historia larguisima, opiante, mientras nuestra comida se enfría. Este tipo de plomo, como el perro del hortelano, ni come ni deja comer.

COVELL'S Ameblamientes presenta dos grandes ofer-tes: CAMA SUPERPUESTA desmontable, con baranda y escalera, medida del colchón 80x190 cm. centa-do \$ 75\$. CAMA DOBLE MARINERA de cedro ma-cizo, con dos coichones tapizados en cuerina, cen-tapizados en cuerina, cen-tapizados en cuerina, cen-posiciones y hallará los más veriados modelos de camas London Card. Citi-camas London Card. Citimás variados modelos de camas. London Card, Citi-card, Diners. CREDITOS 20 meses. COVELL'S CABILDO 2848; CABILDO CABILDO 2548; CABILDO 4559 (2 c. de Av. Gral. Paz); Av. SAN MARTIN 1418 (1 c. Av. Gaona) y TRIUNVI-RATO 3902 (1 c. Av. de los Incas). Envios al In-





Ofrece a Ud. que es exigente, DIRECTAMENTE DE FABRICA, prendas de cure y cabra gamuzada (Industria Argentina). Tapados, sacos y camperas en variedad de talles, colores y modelos, Medidas, limpiezas, teñidos y reformas. Nuestras Diertas: SACO, dams o caballero, camero samuzado, piel interior piel interior piel interior piel interior. muzado, piel interior 760.- SACO SPORT cabra gamuzada \$ 718-LEDERLAND *, AMENA-1900); estacionamier Amenábar 1934.

Lederland .





SU-PLACARD fabrica SU-PLACARO fabrica lo que vende y vende lo que fabrica. Garantia total. También 'HECHOS A MEDIDA', de pared a pared, del piso al techo, a la medida de sus necesidades y a medida de su presupuesto. Técnico sin carso a de su presupuesto. Técnico sin cargo a domicílio. Exposicio-nes y ventas: Belgra-no: Cabildo 2811; Pane: Cabildo 2811, Pa-lerme: Canning 2446: Norte: Juncal 907; Fábrica: Humboldt 245 Tel. 72-2228. Distin-guida con la CINTA AZUL de la POPU-LARIDAD.



GOTERAS, FILTRACIONES.
FRIO o CALOR NO SON
MAS PROBLEMAS con
MAS PROBLEMAS con
nuestro REVESTIMIENTO
ATERMICO E HIDROFUGO
que hace su TECHO invulmerable a la acción de las
los rayos del sol. Lo colocamos con personal especializado y GARANTIZAMOS su óptima terminación y larga duración.
SONO CONTRACTOR
DO CONTRACTOR
TO CONTRACTO 781-1529 - Bs. As.

mon-sol mah

PILETAS DE LONA prima de pue sus mines de sus mines casas del rate. Parica sus mines casas del rate. Parica tamános, en su mejores casas del rate. Parica de sus de la companio del companio de la companio de la companio de la companio del companio de la companio del companio del companio de la companio del c A. - Capitan General FREIRE 1153, Bs. As

MAR-SOL, las famosas



MUEBLES CARRANZA: Presenta un "CAMARCTE" en tierra firme, con la actualisima linea NAUTICA-JUVE-NIL. Muebles diseñados con el con-fort y la distinción que Ud. quería y que han sido distinguidos con la CINTA AZUL DE LA POPULARIDAD. CINTA AZUL DE LA POPULARIDAD. Calidad y jerarquía a precios de fábrica. Angel J. Carranza 141 (att. Córdoba 5700), T. E. 772-0889 - 644, Exposición Centro: Pueyrredón 1162, T. E. 80-1935, Anexo: Ropa para BE-BES y NIROS.



REPOSERAS Y REPOSE RAS-CAMA HAWAI - DIS-FRUTELAS EN SU HOGAR EN EL CAMPING D EN FRUTELAS EN SU HOGAM:
EN EL CAMPING O EN
LA PLAYA - Exijalas por
su marca en las buenas
casas del ramo de todo
el país - Yentas per mayor.
REGAS SRL - ZAPICIA.
679 esq. Fco. LACROZE
tel. 771-4039 - Bs. As.



The grante season insustibility para passa angoste, ideal NIDOR, la insuperable PUERTA PLEADAZA on MODERA, union use pilaga as 10 cm. pay can passa angoste, ideal NIDOR, la comparable PUERTA PLEADAZA on ACCEPTA, union use pilaga as 10 cm. pay can passa angoste passa contrologis sente su E. Réplica y Experience Gluera SUPA, Desgreen College SU las Informes: t. 55-8162 v 40-7684.



DIRECTAMENTE DE FABRICA ofrecemos un PLACARD distinto a un precio común; no pague por superficies inaprovechables. Nuestros placares poseen en la parte alta un espacio mínimo de 1 m. (no como los que Ud. conce). Visitenos y lo comprobará. OFERTA: CAMA DOBLE en peterbla y laminado nilatrico con OPENTA: CAMA DOBLE en pete-ribi y laminado plástico con colchones \$ 1.250. AEME Inte-rieres - ZAPIOLA 3043/45 - tel. 701-7223 y GALERIA Vía 9 - C. PELLEGRINI 1083 (loc. 9) esq. Santa Fe - Bs. As.









MUEBLES CARRANZA, GRAN FABRICA de Muebles y Rodados para BE-BES y NIÑOS, presenta la más completa variedad para amoblamientos infantiles; además de los ilustrados, chiffoniers 7 cajones, chiffoniersropero americano, sillas para comer, rinconera 2 camas y cómeda, juegos de sillitas y mesitas para jardin de infantes, etc. Visite n/FABRICA: de sillitas y mesitas para jardin de infantes, etc. Visita n/FABRICA: ANGEL J. CARRANZA 1441 (alt. Córdoba 5700) y Av. PUEYRREDON 1162, tel. 772-6994/0880 y 771-6412; en esta última dirección, ANEXO ROPAS para BEBES y NIÑOS. Distinguidos con la Cinta Azul de la Popularidad.



MESAS RODANTES ORDCAR, únicas en tubo de acero dorado 24 kts. MESAS RODANTES ONDOM, unicas en tiuse se actro obrade 24 aux. Solidas, retornas, britantes connocidiac on su amplia fines para solidas, retornas, britantes connocidiac on su amplia fines para 20 actividades en el hogar, la oficina, etc. En las casas de artículos para el hogar de todo el país. Estija su sello de garantia. Rechace imitacionestí fabrica y Distribuye, P. VERTURA y Cls. SAIC, Clay 3040 Ps. Az. - (Bil I. M. Campoz. 2001 C. 772-6250.



LA ROUTIQUE DEL HIERRO LLAMANDONOS a 772-1245 THAMES 937 - Cap. (alt. Av. CORDOBA 5000)

de la Popularidad





MAMPARA DE BARES RAMPUR, en scritico, litario minio cen rela mantara por introdos Sesara el ambiento con rela mantara por introdos Sesara el ambiento de la mantara del ma

-Corriéndose que atrás está vacío...

El colectivero, un campeón.

Se preocupa por sus pasajeros. No quiere que alguno pierda el tren o llegue tarde al trabajo. Por eso, en cada parada, trata de que suban todos.

Aunque sean muchos, no importa. El conoce a fondo la resistencia de su colectivo Mercedes-Benz. Fuerte, confortable, seguro. Hecho para que todos puedan llegar. Y con comodidad.

El campeón sabe de campeones. Por eso prefiere chasis para colectivo Mercedes-Benz. El campeón.

La calidad de Mercedes-Benz Argentina no sólo es preferida por los

transportistas de nuestro país. Los chasis para colectivo Mercedes-Benz se exportan a Chile, Bolívia, Uruguay, Ecuador y Honduras.

Calidad Mercedes-Benz Argentina para todo el mundo.



Mercedes-Benz Argentina S.A.

CARAS, PERSONAJES, HECHOS,

LOS CHICOS CRECEN: ALBERTO DE MONACO ES UN JOVEN DEPORTISTA Y ATRACTIVO. LAS ACTRICES VIAJAN: CHARLOTTE RAMPLING VIAJA EN LA FICCION. CATHERINE DENEUVE VUELVE A ESTRENAR CON EXITO UNA PELICULA: ¿SU COPROTAGONISTA? ¡MARCELLO, CLARO! ESTA ES LA CARA DEL REY MAS JOVEN DEL MUNDO: CARLOS GUSTAVO DE SUECIA. ¿QUE MAS? AH, SI: LOS TRINTIGNANT SON FELICES. SI. ESTE ES EL "PULSO" DEL MUNDO DEL JET-SET ESTA SEMANA DESDE EUROPA, PARA USTEDES.

Fotos GAMMA



NADINE y JEAN LOUIS TRINTIGNANT, directora y actor del cine francés, son además los felicios padres del varón que llamarán Vincent, nacido pocos disa antes del estreno del film "Prohibido enterarse", que dirigió NADINE y donde actús JEAN LOUIS, VIN-CENT, el terer hilo de la pareja de cineastas, cierra con su llegada al mundo un ciclo doloroso, terrolhelemente oscuro para sus padres, que empezó cuendo Claudine, la segunda hija, muriera a los tres años de edad. Esta tragedia inspiró a NADINE el filme que ella misma dirigió: "Esto no sucede sino a los otros".



ALBERTO DE MONACO. Era justo que la prensa europea e internacional, que tanto se ocupo de Carolina. hermana, y Grace, su madre, reparara finalmente en este robusto y atractivo muchacho, ALBERT propero del mundo. Alberto acaba de llegar de los Estandos Unidos. luego de un viaje de dos mesos, donde visitó a la familla se madre. En la foto Alberto se deja fotografía en las playas es principado. Es un fanático del boxeo, ferviente admirador de Carlos Monzón y de las carreras y esutomóviles.



CARLOS GUSTAVO XVI DE SUECIA. Rey hace menos de un mes, es el monarca más joven del mundo. Accedió al trono a los veintisiete años, cuando muriera su abuelo, el rey GUSTAVO ADOLFO. En la primera entrevista que concediera luego de su coronación CARLOS GUSTAVO declaró a la prensa: "Estoy preparado para desempeñar mi papel. He nacido y he sido educado para ser un rey, y todo lo que he aprendido sobre mis deberes será realizado en lo posible". Entretanto, dado que es soltero, se conoció la lista de las aspirantes a compartir su corona: la actir zi ha Degermark, la condesa

SUCESOS...

TODO ESTO ESTA PASANDO EN EUROPA





• CATHERINE DENEUVE. Aunque ella continuia viviendo sola en sui departamento de la calle Victor Hugo, de París, sigue manteniendo relaciones amorosas y públicas con MARCELLO MASTROJANNI, el padre de su tercera híg. Chiara, nacida hace tercera híg. Chiara, nacida hace torcera híg. Chiara, nacida hace luelegad al cine Normandie, en Paris, la noche del estreno de un film con un titulo: "El acontecimiento más importante desde que el hombre camino sobre la Luna", que protagonizo con MARCELLO, precisamente.



por landri!





PREGUNTAS PARA HACER POR TV A UNA REPORTEADA

Si por casualidad usted integra un panel de un programa de TV donde una estrella va a ser reporteada y bombardeada a preguntas, sugerimos unas cuantas para que usted las formule, Helas aqui.

"Digame, señorita. ¿A cuántos directores tuvo usted que besar para llegar a ser lo que es?

"¿Por qué frente a las cámaras pone esa carita de ingenua si todos conocemos su pasado?"

"¿Es cierto que todos los meses se autosecuestra para que la prensa se ocupe de usted?

"Vamos, sea franca y no se haga la nena. ¿Es verdad que ya anda cerca de los cincuenta?" "Su cara de fantasma de la Opera la delata. ¿Se hizo estirar la piel

ocho o nueve veces?" "Anteayer vivió un apasionado romance con un actor de cine y ayer

con un cantor beat. ¿Se puede saber con quién anda en amores hoy?" "Hablando de tutti fruti. ¿Es cierto que usted nació en Puerto Piojo?" "Déjese de hacer pucheros y conteste, ¿Por qué siempre la plantan

sus maridos?" ¿Usted usa ese escote tan escandaloso porque se cree sexy o para distraer la atención y que nadie se dé cuenta de esas espantosas arru-

gas que tiene alrededor de los ojos?" "Vamos, confiéselo, ¿Usted nació en 1901 o en 1903?"

"¿Siempre fue histérica o antes no era actriz?"

"¿Es cierto que si su nombre y apellido no figuran en el cartel más grande que el de los otros actores, arma un escándalo de los mil demonios?

"¿Es verdad que todas las noches duerme debajo de un colchón para que se le vayan las arrugas?"

PRIMER CAMPEONATO MUNDIAL DE **EXOUISITOS**

Si usted tiene algún exquisito preferido. vótelo enviando carta a Landrú, revista GENTE

Editorial Atlántida, Azopardo 579, Ruenos Aires.



SARA CLERICI Asegura que la parte más sexy de su cuerpo es la oreja.

258

358

Cuadro de posiciones

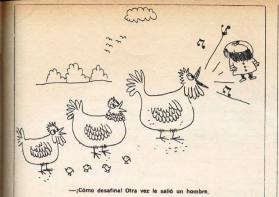
- 1º José Maria Muñoz (Cada vez que transmite un partido des de Asunción del Paraguay rebaja 8 kilos) 1º Sara Clerici (Afirma que la parte más sexy de su cuerpo es
- la oreia) 2º Daniel Tinayre (La noche del casamiento de su hija lució una
- paquetisima polera blanca) Eduardo Riggio (Jura y rejura que nadie como él fotografía la ciudad de Mar del Plata)
- 2º Elena Montag (En Harrod's bate records de venta del extrac-
- to Musk) 3º Marcela López Rey (Cuando sale de noche se pone un tapado blanco de plumas de marabú)
- 3º Ulises Barrera (Para hacer comentarios en la audición La Tarde de la Radio, todos los dias estrena una corbata)
- 3º Ramón Garcia Zavalia, Tucumán (Volvió de Europa con barba y ahora tiene aspecto de conde)
- 3º Belén Figueroa Gacitúa, Adrogué (Los dias de Iluvia usa tacos altos finitos para estar más lejos de los charcos)
- 4º Jorgelina Aranda (Al primer novio que tuvo -a los catorce años- lo corrió a hondazos)
- 4º Blanca Amieva Saravia de Jovanovics, Salta (Como tiene promesa de no decir malas palabras, las dice cambiadas)
- 4º Harry Blaiean Bent (A pesar de estar en el cambio, usa bigoteras todas las noches) 5° Alberto Nobile y Alberto Alanis (Tuvieron que turnarse para
- poder atender la boutique King's Road y administrar su estancia del sur) 5º José Maria "Daktari" Seoane (Dice que es domador de fieras
- porque tuvo un cachorro de puma de dos meses en su de partamento)
- 5º Américo "Quito" Cornejo, Salta (Para mantener su fisico to ma en ayunas jugo de quinotos)

GATO CLASE A

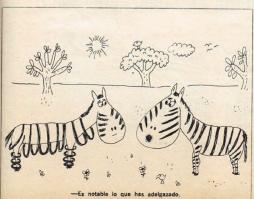


JLLENO DE PULGAS?.... JY YO QUÉ CULPA TENGO SI POR LEY SE HAN SUSPENDIDO LOS DESALOJOS?











RANKING DE PAQUETERIAS

Panquequería paqueta: Pankekón (Martinez). Ciudad cordobesa paqueta: Villa Carlos Paz. Academia de cocina paqueta: Emmy de Molina (Jorge Newbery 3720).

Adivina paqueta: Yeshira. Clima paquete: Isla Madeira (Portugal). Temperatura de agua de mar paqueta: 24º

Atención paqueta: Servir junto con el café un medalloncito de chocolate Nestlé (Restaurante Swissair). de cincolate resue (resuaurante swissali).
Periodista paqueta: Fina Novillo Corvalán.
Muebleria paqueta: ARS minor.
Galeria paqueta: Via Bianca (Santa Fé y Paraná).
Profesora de natación paqueta: Inés Milberg (pileta del so-

lario Copahue). Pantalones paquetes: Amicci Pantaloni.

Pantalones paquetes: Allejo Sáenz.

Disc-jockey paquete: Alejo Sáenz.

Disc-jockey de boite paquete: José Luis Grandio, Golden
Horn (Hotel Sheraton). Dueño de restaurante paquete: Arturito Anchorena (El Toldito).

Librería paqueta: La Ciudad (Galeria del Este). Director municipal de turismo paquete: Rodolfo Bolognani, Villa Carlos Paz (Córdoba).

villa Carlos raz (COrdoba). Café-concert paquete: Portal de San Pedro (Rincón 429). Restaurante japonés paquete: Yuki (Sarmiento 879). Dueños restaurantes japoneses paquetes: Setsouko y Kazuo. Comida japonesa paqueta: Sukiyaki. Boutique de hombres paqueta: Club 877 (Harrod's). Fado paquete: "Una casa portuguesa". Revista especializada paqueta: "Equipamiento".

Sello de discos paquete: Redondel.
Crítico musical paquete: Jorge D'Urbano.
Ciencia paqueta: Paraosicología. Diseñador de muebles paquete: Johnny Ilgen. Hotel europeo paquete: Ritz (Lisboa). Remera paqueta: Con el Gato Clase A estampado.



RANKING DE ANTIPAQUETERIAS

Curandero antipaquete; Jaime Press. Palabra antipaqueta: Imputrescible (que no se pudre). Edad antipaqueta: 14 años. Edad ampaqueta: 14 anos.
Manera de hablar antipaqueta: A los alaridos.
Frasa antipaqueta: Que gane el más mejor.
Peinado antipaquete: Que gane el más mejor.
Hueso antipaquete: Coxis.
Saludo antipaquete: ¿Cómo te baila?
Yuyo antipaquete: Culandrillo.

Exclamación guarani antipaqueta: Añá membuy. Gotera antipaqueta: En el techo del cuarto, encima de la cama.

Apellido antipaquete: Popoliziofuoco. Orden antipaqueta: ¡Nena, vení en casa! Costumbre antipaqueta: Rascarse el interior del oido repetidas veces con el dedo meñique. Lugar para secar la ropa antipaqueta: En el balcón que da

a la calle. Aparato medicinal antipaquete: Braguero. Libro antipaquete: Memorias de una princesa rusa.

Bocina antipaqueta: Rutera. Manera antipaqueta de pasar las hojas de una revista: Mojándose los dedos con la lengua, Forma antipaqueta de comer masas: Con cuchillo y tenedor.

Instrumento musical antipaquete: Serrucho. Caramelo antipaquete: Piruli. Alimento antipaquete: Gofio. Cinturón antipaquete: Trozo de piolin. Arregio de auto antipaquete: Rotura de eje.

SU COMPAÑERO

PRESENTA

ESTRENOS ABSOLUTOS EN TELEVISION Y SIN CORTES!!!

6/10	•	"UN LOCO EN ORBITA" con Jerry Lewis, Connie Stevens y Robert Morley.	
	•	"UNA PULGA EN LA OREJA" con Rex Harrison, Rosemary Harris y Louis Jourdan.	
	-	"FIN DE OFMANA EN DUNVEDOUE"	

- 20/10 "FIN DE SEMANA EN DUNKERQUE" •
- 27/10 "MORITURI"
 con Marlon Brando, Yul Brynner y Trevor Howard.

CINE SIN CORTES

Sábados a las 22.00



Panten+ Reforzador viene en tres tipos.





Celeste

Lila

Rosa

Fijación fuerte para cabellos grasos



Fijación suave para cabellos secos

Tres tipos de PANTEN + REFORZADOR® que tienen la fijación ideal para cada tipo de cabello.

Contienen PANTYL®, sustancia vitaminica que refuerza y mantiene la salud del pelo, dándole más cuerpo y brillo, y PHYTANTRIOL que protege el peinado de la humedad. Ahora elija el tipo de PANTEN + REFORZADOR ®, con la fijación ideal que corresponda a su tipo de cabello. Así su peinado se mantendrá armado por mucho más tiempo.

Ahora PANTEN + REFORZADOR® viene en tres tipos, porque existen tres tipos de cabello.





AVISOS VIEJOS, INSOLITOS, Y LOCOS

Dinero que dá un 200 por 200 con seguridad cada 6 meses

Comprar en la gran Capital Yankee

CEAPLATA

CON SU INMEJORABLE Y VASTO PUERTO

LA CIUDAD MODELO, UNICA DE LA AMERICA DEL SUD LA CIUDAD MODELO, UNICA DE LA AMERICA DEL SUD LA CIUDAD MODELO, UNICA DE LA AMERICA DEL SUD LA CIUDAD MODELO, UNICA DE LA AMERICA DEL SUD LA CIUDAD MODELO, UNICA DE LA AMERICA DEL SUD LA CIUDAD MODELO, UNICA DE LA AMERICA DEL SUD LA CIUDAD MODELO, UNICA DE LA AMERICA DEL SUD LA CIUDAD MODELO, UNICA DE LA AMERICA DEL SUD LA CIUDAD MODELO, UNICA DE LA AMERICA DEL SUD LA CIUDAD MODELO, UNICA DE LA AMERICA DEL SUD LA CIUDAD MODELO, UNICA DE LA AMERICA DEL SUD LA CIUDAD MODELO, UNICA DE LA AMERICA DEL SUD LA CIUDAD MODELO, UNICA DE LA AMERICA DEL SUD LA CIUDAD MODELO, UNICA DE LA AMERICA DEL SUD LA CIUDAD MODELO, UNICA DE LA CIUDA MODELO, UNICA DE LA CIUDA MODELO, UNICA DEL CIUDA MODELO, UNICA DE LA CIUDA MODELO, UNICA DEL CIUDA MODELO, UNICA DEL CIUDA MODELO, UNICA DE LA CIUDA MODELO, UNICA DE LA CIUDA MODELO, UNICA DE LA CIUDA MODELO, UNICA DEL CIUDA MODELO, UNICA DE LA CIUDA MODELO, UNICA DEL CIUDA MODELO, UNICA DE LA CIUDA MODELO, UNICA DEL CIUDA MODELO, UNICA DEL CIUDA MODELO, UNICA DE LA CIUDA MODELO, UNICA DE LA CIUDA MODELO, UNICA DEL CIUDA MODELO, UNICA DEL CIUDA MODELO, UNICA DE LA CIUDA MODELO, UNICA DEL CIUDA MODELO, UNICA DEL CIUDA MODELO, UNICA MODELO, UNICA MODELO, UNICA MODELO, UNI

GRANDES Y CHICOS, PARA TODOS LOS BOLSILLOS

PARA ESPECULADORES Y POBLADORES

Muchos de los lotes a 2 y 3 cuadras

los RANCOS, la ESTACION LA MINICIPALIDAD, los TRIDINALES A

ADOLFO BULLRICH y Ca.

GRANDIOSO REMATE

PINTORESCOS TERRENOS

SITUADOS EN EL DELICIOSO PUEBLO

MAR DEL PLATA
DENOMINADO

"LA BIARRITZ ARGENTINA"

UBICADOS AL NORTE DEL PUEBLO
SOBRE LA MISMA COSTA DEL OCEANO ATLANTICO
EN LA CIMA DE UNA HERMOSA BARRANCA

140 manzanas divididas en grandes lotes

Con la infima base de 10 Cts. vara cuada. LAS ESCRITURAS SON GRATIS

1/3 parte al contado.—1/3 á seis meses 1/3 á doce meses

CON HIPOTECA Y SIN INTERES
EN'NUESTRA CASA

78-ALSINA-78

El MIERCOLES 13 de Abril á las 2 p. m.

AQUI CERCA Y HACE TIEMPO, Que cosa. Allá por el 1800 y tantos, los "especuladores" eran tan respetables como los pobladores. Con el tiempo la palabreja se convirtió en pasaporte para ir

NADA MENOS.e ¿Quién resistia la tentación; Comprar por nueve patacones y pico en un paraje magnifico que "dentro de poco será alumbrado a luz eléctrica...", llamado Avenida Alvear. Todo un exotismo.

e"EL DELICIOSO
PUEBLO, ."
Comprar un terrenito
en el Ignoto
Mar del Plata tenía
sabor a
aventura. Se decía
entonoes "que
no había enfermo
del estómago
que no hubiera
mejorado al respirar
ese aire"

ADOLFO BULLRICH Y CIA

2 ESPLÈNDIDOS LOTES

EN LA AVENIDA ALVEAR

PARAJE MAGNIFICO

Pasaje obligado de la gente que va á Palermo
PASANDO LOS PORTONES

CASI FRENTE AL COLEGIO MILITAR

FRENTE A LOS JARDINES
AL LADO DEL PALACIO EN CONSTRUCCION DEL Sr. PAZ

LINDISIMA SITUACION

DENTRO DE POCO SERÁ ALUMBRADO Á LUZ ELÉCTRICA

10 varas de frente por 155 de fondo cada lote. Se venderá en uno ó dos lotes; base de venta 9 ps. 50 cent. la vara cuadrada.

Se rematará el Domingo 8 de Julio

CO-Lucronia Ser-Antince, celle Bolivar Si

DE REMATE

HUBO UNA VEZ EN OUE SE LOTEARON LOS TERRENOS OUE HOY CONS-TITUYEN EL CORAZON DE BUENOS AIRES. O UN DIA EN QUE SE REMA-TARON LOS PRIMEROS SOLARES DE MAR DEL PLATA, CUANDO "LA PERLA DEL ATLANTICO" ERA AUN UNA SUMA DE BALDIOS FRENTE AL MAR. FUIMOS A BUSCAR ESOS AVISOS DE LA SEGUNDA MITAD DEL SI-GLO PASADO. Y RESULTARON SER MAS INSOLITOS DE LO QUE CREIA-MOS. DIVERTIDOS. AMENOS. ¿QUIEN DA MAS POR ESTA NOTA? A VER, SEÑORES, ¿QUIEN DA MAS? PASEN Y VEAN... LA SUBASTA EMPIEZA...

PRODUCCION: PEPE ROCA

ADOLFO BULLRICH Y CIA

LA PERLA DE LA CAPITAL LA MANZANA DE TERRENOS

UBICADA ENTRE LAS CALLES

CALLAO. (ADOQUINADA:) CHARCAS: (GARANTIAS.) HOY RODRIGUEZ PEÑA Y PARAGUAY

33 LOTES SIN RIVAL

EL TOTAL DE LA VENTA está destinado al embellecimiento y progreso de la localidad Construyéndose una vasta Escuela y una hermosa Iglesia Ambas ya en via de construccion, cuyo costo pasará de ocho millones de pesos m.c. A tres cuadras de allí se construye el

GRAN TEATRO NACIONAL ES EL BARRIO MAS HERMOSO Y LINDO DE TODO EL MUNICIPIO

SE REMATARÁN SIN BASE Y AL MAS ALTO PRECIO EL SABADO 1º DE NOVIEMBRE, DIA DE FIESTA

A LAS DOS DE LA TARDE

Remataremos à la mas alta postura y dinero de contudo, pertenciente à la testamentaria de la señora Petronila Rodrigues y órden de su albaces, destinado todo el producto de ento loses à aumentar los fondos ya depositados en el Basco Nacional para la edificación de una vasta escuela de capacidad para 1200 juilos, y una esplendida iglesia habo la dirección de los señores linguentes Allagle y Buschizaro y crispi fantos podese verse en unestra cascula de capacidad para 1200 juilos, y una esplendida iglesia habo la dirección de los señores linguestra como consecuente de la capacidad para 1200 juilos, y una esplendida iglesia basco de la capacidad para 1200 juilos, y una esplendida de la capacidad para 1200 juilos de la productiva de la capacidad para 1200 juilos de la productiva de la pr

LA EDAD DE PIEDRA, Y claro. El adoquinado era un lujo de campanillas, Y Callao, una auténtica vedette de aquellos años dulces y algo ingenuos. Realmente, ante semejante perspectiva (un teato, una iglesia y las mar en coche), era como para endomingarse y estar alli como un solo hombre a las dos de la tarde de ese dia de flesta, Y a no perder la pichinombre al las dos de la tarde de ese dia de flesta, Y a no perder la pichinombre al las dos mentes de la tende de ses dia de flesta, Y a no perder la pichinombre al las dos mentes de la tende de ses dia de flesta, Y a no perder la pichinombre al las dos mentes de la tende de ses dia de flesta, Y a no perder la pichinombre al las dos mentes de la tende de ses dia de flesta, Y a no perder la pichinombre al las dos mentes de la tende de la tende

"DE GRAN MODA Y PORVENIR." Nuestros abuelos eran viejos y sabios. Olfatearon que "la calle de Santa Fe" (con gas, y pronto con agua corriente) tendría gran porvenir. Ni sospechaban que con el correr del tiempo algunos primitivos habitantes pondrían trompa todos los días por la escasez de gas y los frecuentes cortes de luz. Pero el progreso es el progresos del destifie del 21 de setiembre los compensa.

IMPORTANTISMO REMATE DE TERRENOS SOBRE LA CALLE DE SANTA FE

le de moda y de porvenir; macadamizada; con gas, y proximamente agua corriente EL DOMINGO 21 DE FEBRERO, A LAS 12 DEL DIA

natará al contado y al mejor postor, en LOTES y al gusto de los Comprador el espléndido Terreno situado sobre dicha calle

TERRENO ALTO INMEJORABLE (FRENTE A LA ESTACION CENTRO-AMÉRICA) ADOLFO BULLRICH Y C. 78, POTOSÍ, 78



LOS INDIOS ESTABAN CABREROS, Y no era para menos. Después de la conquista del desierto les remataron los terrenitos. Cuentan que más de un play boy de aquellos tiempos puso pesote para ufanarse después en el Club del Progreso: "Y, sí, fijate... me compré unas hectáreas en los dominios de un cacique ranquel."



PARA POBRES.
No confundirse, Estas
tierras ofrecidas en
el nuevo pueblo Ramallo
no se inundaban ni
eran un desierto de piedra.
Cuando los rematadores
decían "para pobres"
querían significar que la
cosa estaba al alcance
de todos los bolsillos. Una
apelación publicitaria
como cualquier otira, pero
del siglo pasado... En 1884.

DE 8 MAGNIFICOS LOTES DE TERRENOS GRANDES Y CHICOS

PARA POBRES, Y RICOS Y A LA MAS ALTA POSTURA

1 por l'apridacion de mas Testamentaria (TODOS MAYORES DE EDAD)

Sobre las calles Paranà y Chavaugo, la la altura del Cementerio de la Recoleta

1 por l'apridacion de mas Testamentaria (TODOS MAYORES DE EDAD)

Sobre las calles Paranà y Chavaugo, la la altura del Cementerio de la Recoleta

1 por l'april de l'

SIN BOMBO, Claro.
Algunos no se animaban
a comprar cerca de
la Recoleta, por aquello
de la "mufa". Para
contrarrestar el efecto
los vendedores
ponían "sin bombo".
Esto significaba que en
el remate no hábria
"grupis" contratados para
elevar las posturas.
Se advertía además que
"un tramway recorrerá
pronto estos parajes".

ESPLÉNDIDO REMATE EN SAN JOSE DE FLORES 30 LOTES DE TERRENO

Parte sobre la via ferrea

Venderemos el Domingo 5 del corriente, a la 11 en punto
TREN GRATIS DE IDA Y VUELTA
El Tren del Parque de las il y los anteriores conduciran gratis los pasageros

nuestro remute. NOTA: Los lotes estan divididos en fracciones propios para pequeñas casas nus, de manera que todos pueden hacerse de un avie, los se puede decir que es casi.

llevabai interess que cor zona er librarse respirar de cam estaban el calv. Una ve a vapor frente de cam estaban el calv.

P. CAMPOS

EL SMOG DE ANTAÑO. Hábiles nuestros antepasados. Para vender terrenos en Flores llevaban gratis a los interesados y les advertían que comprar en esa zona era una manera de librarse de las epidemias y respirar puro aire de campo. Sin querer estaban anticipando el calvario del smog. Una ventajita: "El ómnibus a vapor pasa frente a los terrenos".

Por la ruta de IBERIA Madrid queda más cerca:



IBERIA

a solo u\$\$\frac{3}{3}\frac{05^*}{por mes}\$.

Buenos Aires - Madrid - Buenos Aires

Usted hace las valijas, sube a bordo de uno de los fabulosos jets DC-8 Super 63 de Iberia, y en pocas horas está paseando por Madrid. Iberia se lo hace posible, con un comodisimo plan de pago: 24 cuotas de u\$s 33,05 con un pequeño anticipo de u\$s 99,5. Por la misma tarifa, Iberia le ofrece la posibilidad de conocer también Las

Palmas, Casablanca, Málaga, y otras ciudades importantes. Así de fácil es volar por Iberia.

*Tarifa válida desde el 159/13 hasta el 30/4/14. Excepto desde el primer lunes de diciembre hasta el 24/12/13 inclusive. Mínimo 21 días, máximo 60 días. Pagadero en pesos argentinos al cambio financiero del día anterior.









IBERIA LINEAS AEREAS INTERNACIONALES DE ESPAÑA Buenos Aires: Av. R. Séenz Peña 947, Tel. 35-2050/2056/7/8/9 35-5081/85. Aeropuerto Internacional de Ezeiza: Tel. 620-0393. Córdoba: 25 de Mayo 18, 4° piso, 0f. 31, Tel. 3-4973. Rosario: Sarmiento 819, 3° piso, Tel. 46-962.

Cuesta tan poco regalar cosas de valor...

Tenemos que hacerle un regalo a nuestro hijo o sobrino o nieto y uno se desorienta.

Qué le regalo? Algo que le guste.

Que le sirva. Que no cueste mucho. Que...

Es tan fácil la solución...

Libros Atlántida. Con rompecabezas o juegos para los más

chiquititos.

Con cuentos maravillosamente ilustrados para los más crecidos. Libros clásicos, adaptados a las jóvenes cabecitas.

O para estudiar, para conocer a los grandes hombres, para comprender los adelantos de la ciencia o para acercarse

al arte

y la Naturaleza.

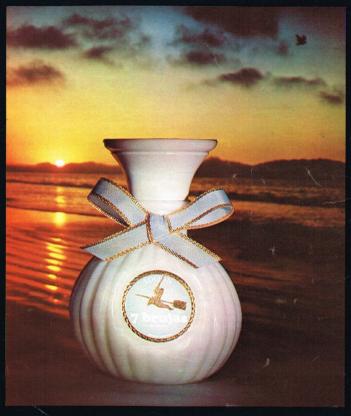
Atlántida editó libros para cada una de sus edades.

Recuérdelo. Es uno de los pocos regalos que deja muy felices a los

padres y a los chicos.



Consígalos en las buenas librerías del país.

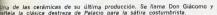


Esta noche... 7 brujas.

El perfume de *JANDERBILT*









Un deseo llamado tranvia, otra muestra del fino humor de Lino Palacio. Al cuidado de la linea se añade la sutileza del color.



▼ os sabés que me pasa muy seguido? De protto me encuentro con alguien que me dice: "Yo a su padre lo seguia mucho. , Sus historietas, las tapas de «Billiken»..." Y entonces tengo que aclararle que "mi padre" soy yo, Y no lo pueden creer, Como hace tantos años que dibujo me atribuyen la edad de Matusalen,

Lino Palacio sonrie, pero con un tipo de sonrisa que se debe usar mucho en la Cámara de los Lores. Digo yo, vamos, Y justo en ese momento, Don Cicuta, uno de sus hijos, se le trepa a los hombros y dice con una especie de graznido:

— Vamos, Lino, no te hagás el Magallanes — (¡qué antigüedad!, pienso yo) —, que en este pais somos 14 para el tango y nos conocemos todos. Está bien que tenés un físico de Tarzán y una pinta que mata, pero vos llegaste a este planeta cinco años antes que la humedad, vamos. . .

La sonrisa de Lino no se borra. Sólo sus ojos —increiblemente claros— se ensombrecen apenas un poquito así. Y tomando delicadamente a Don Cicuta por una oreja lo guarda en un frasco de tinta

Vamos un poco a la biografía. Lino Palacio —autodidacta del dibujo— comenzó a trabajar como profesional allá por los años 20. Más vale después que antes. Y fue en la revista "Atlantida". Hacia ilustraciones y caricaturas de actualidad. Uno de sus primeros trabajos fue una caricatura sobre la pelea pripo-Dempsey, acontecimiento que acaba de cumplir 50 años. De ahi en adelante, a partir de "El Hogar" y "Mundo Argentino", no hubo publicación en la que no colaborara.

Tiene tres hijos. Jorge —alias faralu—, notable dibujante y humorista que en estos momentos está absortido por tareas de televisión; Li no, conspicuo abogado, y Gecilio, que además del golf dedica parte de sus ocios a "Ramona". Personje que le regalo su pose handas les regalo personajes"— como le regalo se para handas les regalo personajes"— como le regalo a Faralu "Don Cictuta",

Estos tres hijos le han dado ocho nietos, alguno ya en la universidad. Con los mismos ojos y el mismo swing del Nono Lino.

Pero aparte de Lino, Jorge y Cecilia, hay otros hijos habidos con la China Tinta. Que son más de 100. El más famoso es "Don Fulgencio", que se publica en Miami y Nueva York, y junto con "Tarrino" y "Doña Tremebunda" en 130 diarios de Iberoamérica. Además, está "Avivato".





Don Lino Palacio y su colección de gallos. Si, de gallos. Pero de porcelana, cerámica, loza.

El celebérrimo Avivato. Un típico porteño "piola", que siempre tiene un rebusque para vivir de los demás.

y "Ramona", y "Radrágaz" y "Fernéndes". El Nono Lino se puso a hacer la cuenta, llegó a 100 y se cansó.
—Estoy medio bichoco, en serio.

Todo este asunto de mi exposición en Gradiva, con entrevistas por radio v TV todos los dias v almuer zos con Mirtha y "La Chona", y toción, parece que me han reducido al estado en que me encuentro. Tengo que hacer reposo casi ab-soluto por un tiempo, Todavia no está muy claro por cuánto. Todo es consecuencia de un accidente que tuve en la Antártida hace 16 años. Fuimos con un gran dibujante desaparecido prematuramente: Juan Angel Cotta. Me había invitado Patrón Laplacette en un viaje maravilloso que iba a cumplir los relevos del personal de todas las bases de la Antártida, Así que conocimos todo aquello, que es inenarrable. Rios que se vuelven de color rojo sangre, cielos verde esmeralda, cielos blancos, rojos, violetas; hielos y montañas de todas las tonalidades. Yo, que soy enormemente sensible al color, crei volverme loco. Y en un transbordo de un ieep al sector en el cual debía quedar la barcaza se dio vuelta y caimos todos al agua. La temperatura era de 10 grados bajo cero. Y lo peor no fue eso sino que yo fui a parar debaio de los bloques de hielo y debi bucear y apartar el hielo con las manos a esa temperatura infernal para subir a la superficie. suerte soy buen nadador y sali. Me llevaron a la base, me masajearon con alcohol me dieron la famosa poción Todd y me puse bien. Todo siguió normal, hasta hubo una fiesta de Carnaval insólita en cuatro barcos amarrados entre si, cerca del Polo, pero al llegar a Buenos Aires se produio el desastre, Fiebre reumática, con el consiguiente soplo al corazón. Parece que eso se da sólo en la adolescencia, pero a mi se me produjo bastante más tar-Me trató precisamente el doctor Cossio, el actual médico personal de Perón, y salí a flote. Pero en este momento alguna secuela de aquel incidente ha decidido molestarme. Y aqui estoy, esperando poder volver a ponerme vertical y a corretear por ahi.

Imaginate vos, negro, caerte a agua, todo rodeado por arriba y agua, todo rodeado por arriba y agua, todo rodeado por como porbas seis veces la temperatura de la ducha antes de someterte. S no hace mucho frio. Y eso que n vos ni yo tenemos el físico imponente de Lino. Que ya no festeja como nosotros cumpleaños sino cumplesiglos. Pero es que, entre otras cosas, cosecho campeonatos en varios deportes.

—No. Eso es una exageración que no se de dónde sallo. Yo fu campeón de box a los 17 años. Y fui campeón de rugby junto con otros 14. Es cierto que nado muy bien. Y que jugue polo. Pero no és si llegue a 2 de hendicap. Y juego al golf desde toda la vida. pero soy un perro.

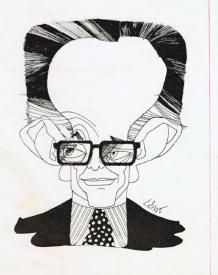
Estamos en el terreno de la anécdota. De lo que es Lino Pala cio Tipo. Un ávido devorador de vida, un explorador constante en los terrenos más dispares. Más adelan te hablaremos, si es que puedo atreverme, del dibujante. Pero y quise mostrarte a Lino en sueter y alpargatas. Al Lino que bodos quise mostrarte a Lino que bodos man por su mestria y por su eterna juventud. Al Lino que entre tanta facetas de su actividad funda

UN PLUMIN COMO HAY POCOS

Es un maestro de la linea, Siente amor por ella y cuando su plumin se interna en la descripción de la difficil estructura de una mano, se percibe su pasión por la linea como signo caligráfico. Pero su enorme maestria consiste en que no se pierde en la trampa de los arabescos decorativos que recargan las formas y hacen complicada la lectura del dibujo, Por el contrario, tiene lal poder de sintesis y del correcto balanceo de las zonas crimanemadas y de las zonas a crimanemadas y de las zonas a crimanemadas y de las zonas a crimanemadas y de servies y del correcto de la considera de la considera de la correcta de la considera de la c

Sus muñecos son sólidos, tienen peso y volumen. En ellos nada es gratuito ni descuidado. Desde los gestos de la cara, hasta el juego de las manos o la posición de los pies, todo es descriptivo, todo ayuda a la comprensión del tema propuesto. Nada queda librado al azar o descuidado en su realización.

Cuando emplea el color, su calidad de artista llega a la excelencia. Emplea gamas suaves, nada estridentes, rangua estridentes, astutamente organizadas para servira a la riqueza expresiva de la linea. Cada da ribujo suyo es una escuela para dibujantes. En una palabra: Lino Palacio es un maestro.



mental, que es la de vivir con el acelerador a fondo esta única vida que se nos regala, tiene tiempo para coleccionar gallos. Así como lo cis. Sean pintados por Palmeiro, o en piezas únicas de porcelana de Meissen, o los notorios gallitos portugueses de alas abiertas, o los Chanteclair de Francia, A mi me da por los gatos. A Lino por los gallos. (Ver "Freud. Obras Comple-tas".) Pero además conserva el asombro. En un mundo donde cada tipo que pesca dos palabras de un tema se considera maestro. Lino conserva la adolescente capacidad de asombrarse. Y me muestra unos cuadernillos de un curso por correspondencia de dibujo que se edita en Barcelona (en el cual figura un desarrollo de un chiste explicado por él) y se asombra del montón de cosas que aprende todos los días en esos cuadernillos. Entonces yo me enrollo chiquitito asi y me guardo en el bolsillo superior de mi saco gris y le pregun-

—¿Con quién estudiaste? (Mirà qué pregunta. Es más probable que me registren como original "bandera es un simbolo" que esta gansada. Pero me salió así.)

-Soy lo que se dice un auto-didacta. Dibujé toda la vida. El dibujo es mi pasión. Siempre dibu-jé fuera de mis obligaciones periodisticas. Con tal de dibujar dejo de lado cualquier cosa. A veces juego golf por esas cosas del esta do físico, pero siento que estoy perdiendo el tiempo. Y pienso dibujos y no me concentro en el golf y por eso soy un perro. Nada me gusta más que dibujar. No comrrendo que haya gente que dibu-ja sólo por su obligación de trabajo. Pero no estudié con nadie, aunque tengo un título en la Escuela de Bellas Artes. La historia es ésta: yo tenia 21 años y estu-diaba arquitectura. Me nombraron profesor de dibujo en una escuela de Belgrano y salió una resolución por la cual los profesores debian tener su correspondiente título ha-bilitante. No tenia más remedio que rendir los exámenes. En un mes preparé todas las materias teóricas. Rendí 21 materias en una semana. De 51 aspirantes el único que aprobó fui yo. (¿Es campeón o no es campeón? ¿Es gallo o no es gallo?). Y eso que en las mesas examinadoras habia maestros como Collivadino o Centurión. Qué sé yo. Tuve mucha suerte y me ayudó mi práctica de arquitectura y de dibujar constantemente. Siempre tuve catedras. Estuve 10 años en el Colegio Nacional de Buenos Aires y en los Normales 9, 6, 5 y 1 de mujeres. Un dia renuncié porque el tiempo no me alcanzaba para nada y el doctor Ivanissevich, amigo mío y ministro de Educación, se enojó mucho conmigo. Pero le excliqué bien todo y me entendio.

—¿Cuántas exposiciones presentaste?

-De dibujos humoristicos, esta de Gradiva es la primera. En 1967 colgué en la desaparacida galeria Lascaux unos collages de humor. Antes de eso expuse solamente pinturas. Y vendi muy bien. En estos momentos tengo muchos de seos de pintar. Y en eso estoy. Mirá, durante 32 años tuve una agencia de publicidad. La dejé, gracias a Dios, hace 8 años. Cumpli mi ciclo de ejecutivo. Era terrible. Toda la vida vestido de cuello y corbata y comiendo con clientes para ganar una cuenta nueva o no perder otra. Tenia 110 empleados y vivia



La irónica ternura de Palacio y su dibujo Nostalgia.

como en el cráter de un volcán. Ahora disfruto de mi libertad. Dibujo y pinto todo lo que quiero, busco porcelanas que me gustan con pasión, y paseo.

En esto se arma un toletole porque Don Fulgencio ha sido sorprendido haciendo un barquito de
papel con un original de Lino, que
sin dejar de sonreir encierra al
Hombre que no tuvo Infancia en
un cuadrito de historieta, en peritencia, y vo aprovecho para irme.
Avivato me acompaña hasta la
puerta y me offece en vento
para mantenerse así. A otro pero
con ese hueso, Avivato. El remedio de Lino lo conozco: trabajo y
ganas de vivir. Es muy sencillo.

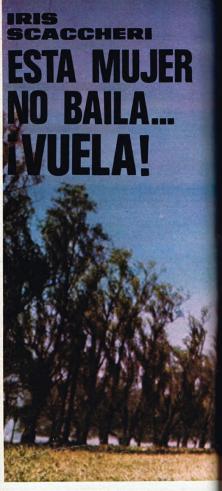
GENO DIAZ Fotos: EDUARDO KLENK





IRIS SCACCHERI ESTA EN BUENOS AIRES NUEVAMENTE. EN SU HOGAR, COMO ELLA MISMA DICE, PORQUE A PESAR DEL ENORME EXITO QUE LA RETIENE EN EUROPA, IRIS NECESITA VOLVER A "ALIMENTAR LAS RAICES". SU OBRA "ESE ANTIGUO CEDRO", UN RECITAL DE DANZA CON MUSICA DE BEETHOVEN, FUE PRESENTADO COMO FSTRENO MUNDIAL EN EL TEATRO SAN MARTIN. ¿QUE PROYECTOS TIENE, COMO VIVE EN EUROPA, QUE HACE EN SU VIDA DIARIA ESTA MUJER-PAJARO? A **NOSOTROS NOS HABLO** SOBRE TODO ESTO.

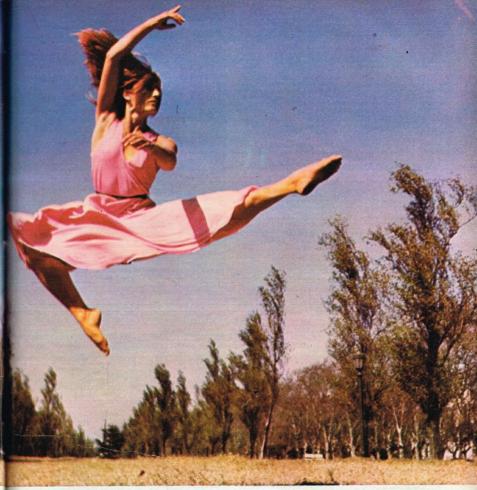




Ella está de paso en este departamento donde nos racibe, Tampoco su hogar es Europa; su hogar está en La Plata, República Argentina. Alli, su madre la espera cada invierno, para que ella y nadie más que ella plante las violetas de los Olore surren das as intis

Alpes, que se dan en julio. Este departamento de la calle Maipú, en Buenos Aires, es sólo UN LUGAR para dejar la ropa de los espectáculos, las valijas, esas cosas, Ni siquiera fue ella quien lo decoró: eso se siente. Ella también es una visita. Una visita que recibe vestida de largo. Pero por excentricidad o sofistificacio es que no concibe otra manera cubrirse. Y ciertamente, en el p car del dormitorio cuelgan s vestidos largos, camisones o tú cas, todos en sedas o gasas, tampados y de fuertes colores. vestuario fuera de lo común, ¿n ¿Y por qué no va a ser así si n da en IRIS SCACCHERI es COMU Desde sus rasgos, la manera sentarse, de reaccionar. Desde tiempo que se toma para conte tar, o el espacio que utiliza pa acomodarse en un sillón o el pis nada tiene que ver con lo previst lo esperado.

Iris en la intimidad de su departamento y en perfecto relax. Ropa larga, suelta, pelo libre:



No hay un músculo suyo que no se exprese. Iris tiene "músculo" hasta cuando piensa.

no

ilaólo

ni-

es-Un

10?

na-

N?

de

el

es-

ara

so:

to,

Pelo de fuego, lo lleva sujeto. Pero cuando se lo suelta es como si liberara las llamaradas de un incendio, Ojos fuertes, a veces quieren ser dulces, pero la firmeza persiste, Boca voluntariosa. Cuerpo menudo de piel tirante, fibroso: el exacto instrumento para expresar su pasión: La DANZA.

—Cuando naci, mis padres esperaban un varón, ¡Es que ya haian tenido tres mujeres! Un tio que vino a verme le dijo a mamá: "Conformate, tiene piernas de bailarina"; parece que las movia muy ràdido, y eran miy largas.

rápido, y eran muy largas.
La observación no fue tan casual:
el baile para Iris es una expresión

congénita. Ella misma no puede acordarse cuándo empezó, de tal manera se mezcla a los primeros recuerdos de su infancia;

—Yo estaba en casa, que era una casa muy grande, de enormes cortinados y un jardín lleno de árboles frutales, de rosa merciadas con violetas, con los limoneros. ...
Mi hermana tocaba el piano, como siempre lo hacia, durante horas; y yo, entonces, baile. Eso es lo primero que recuerdo. Tendría no marcia de como de com

SALTAR en el pasto. Queria ¡VO-LAR! Todavía quiero volar, sola... ¡Odio el avión! Todos queremos volar, ¡no? ¿Vértigo? ¡Nada!

 —Dijiste recién que una hermana tuya tocaba el piano, ¿Tu familia hace algo de lo que hacés vos?

—Ahora no. Pero antes mis hermanas estudiaron canto, baile y teatro. Mi madre bailó hasta hace muy
péco. Estudió pintura y pjano. Era
un ambiente muy lindo. Es importante para los chicos que los padres sean creativos. En Europa, sobre tode on Alemania, los padres
per todo en Alemania, los padres
vos. ya hay teatros preparados piara les futuros actores, ballarines o
músicos. Los fuerzan. A mi siempre
preguntan cómo han hecho mis

"Cuando era chica me encantaba saltar en el pasto. ¡Queria volar!" También hoy Iris intenta el vuelo, no titubea: baila.

padres. Sin embargo, a nosotros nunca nos impusieron nada.

tos los inventaba yo. Escribi un largo libro: "Yo y mis cosas", durante años, hasta los quince. A los quince años me dije: ahora voy a escribir de otra manera, Y quemé todo. Me encanta quemar cosas mias: cartas, fotos...

-: Por qué?

—Mirá, yo lo atribui siempre a una especie de mania. Como cada uno tiene un hobby, yo tengo esa mania. Me gusta desprenderme de ccsas del pasado, pero mias, no de los demás.

—Iris, yendo a otro tema, ¿aprendiste alguna vez coreografia?

-¡Ay, ésa es una cosa tan de-la! No, vo nunca aprendi co reografia, porque LA COREOGRAFIA para mi no existe, si me lo pregun-tás así; lo que existe es LA CREA-CION. Y LA CREACION no se pue-de aprender. La palabra COREO-GRAFIA está tan manoseada que yo ya le tengo terror. Yo, en vez, digo TRABAJO, es un trabajo en el cual estoy en la danza. Además creo que la coreografia no se puede enseñar, por lo mismo que te digo que es CREACION. Lo que si existe es la combinación de movimientos con la música, como puede ha ber en revistas, en espectáculos para la distracción, lo cual es muy lindo parque es como dibujos en el espacio, disposiciones de elementos, de grupos en el espacio; ¿a eso querés llamarlo coreografía? Bueno, llamalo asi. Pero si te referis a un trabajo que cuando alguien lo vea le haga huella en su interior, ésa es LA CREACION, Y eso no se puede aprender. Eso lo busco cada dia, lo estoy estudiando, y quien sabe no lo termine nunca de estu-

Baile clásico, ¿si aprendiste? -Baile clásico, si; en la escuela clásica del Teatro Argentino, de La Volviendo a la coreografia ¿sabés que en varias partes del mundo me pidieron que enseñara coreografía luego de verme bailar? Entonces yo les digo: no, yo no puedo. Y no porque no esté preparada, porque tengo estudios muy serios hechos sobre eso; sólo que creo que no se puede enseñar co recgrafía, sino a ordenar, a desperenergias para crear. Pero además es indispensable una selección de personaies que reciban esta enseñanza. Porque no puede ser que todo el mundo se ponga a "coreografiar", porque eso es "coreogra-fiar", Y no lo digo yo solamente; hace un tiempo estaba discutiendo con un maestro en Francia y me dijo: "Quedate tranquila; José Limón ya lo ha dicho: «¡Por favor, no CO-REOGRAFEEN más»!" Porque si tien hay muchos bailarines extraordinarios, muy pocos pueden hacer que la danza exista, Y muy pocos pueden hacer que quede entre dos 'paredes" un trozo de danza que después otros bailarines la puedan repetir.

—Y tenga vigencia. .

—Por ejemplo, ¿por qué "Giselle"? Yo siempre salgo con "Giselle": exise todavía y va a seguir existiendo. La vuelve a hacer uno y otro bailarin. ¿Por qué? Porque cuando el coreógrafo lo hizo logró retener entre esas "paredes" ¡un pedazo de danza!

—¿Hay alguien que te influyó con su estilo?

—No, ni permito que me influya mucho EL estilo, —¿Tenés imitadores, gente que ha seguido tu modalidad?

—¿Qué es lo que pensás cuando vas a bailar?

-Pienso en. . ., nada; mi cuerpo empieza a bailar.

-/Oué música estás escuchan-

do últimamente?

—Eso varia totalmente según mi estado de ánimo. Ya ves que toco desde Falla hasta Beethoven; Mozart, los modernos, Eso depende del estado de ánimo.

—¿No te sentis un poco "atada" a Beethoven, ahora que presentás tu espectáculo con su música?

—Cuando vos estás en medio de un trabajo te sentis atado a el, como si ya formara parte de tu dia; si, Beethoven es "muy bravo". Parce simple a veces, y cada vez le vas encontrando "respiraciones" nuevas.

—¿Te hubiera gustado ser un personaje de cuento, de mitología? —; Me gusta ser YO, lo más MIS-MA que puedo ser!

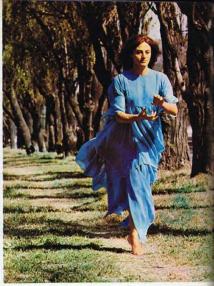
—¿Cuál es tu público, el que me jor te recibe, o el que más te conoce?

-Esa es una pregunta un poco brava, porque cada vez que yo bailo, bailo pensando que el público que es'á enfrente de mi es EL público distinto cada vez Por ejemplo, aqui, en la Argentina, cada no che jes un público tan diferente! Quizá en Francia el público es más homogéneo. Pero además, como yo siempre presento espectáculos tan distintos, si alguien viene dispuesto a verme como Carmina Burana y se encuentra con La Bruia dice: me equivoqué; era otra la bailarina que vi: hoy tengo una cara, y maña-na tendré otra. Yo bailé por primera vez en el Teatro Argentino, de La Plata, con Dore Hoyer, y me fui a Eurona contratada. Después de unos años volví y bailé en el Teatro Colón; tuve buenas críticas. Y otra vez a Europa. Después, a mi vuelta, tuve que empezar de nuevo, como si no hubiera becho nada alla Y vo vine porque queria volver. Porque siempre quiero volver. Considero que la Argentina es mi casa, ¿sabés? Casualmente, antes de volver, un argentino me dijo: "Iris, todo se dispone para que te quedes en Europa; no entiendo por qué te to-más el avión y te vas". Yo le contesté: "Yo voy a la Argentina porque es MI CASA". ¿Cómo no voy a volver a mi casa? Yo termino mis contratos, y no bien puedo escaparme me vengo. Es como si tuviera las raices aqui, y las estirara, estira-ra a través del mar, Llega un momento en que tengo que volver para tomar agua y savia. Porque siendo oven, teniendo contratos en Europa, te decis no vuelvo más. Las cosas se van dando de una manera que no volvés. Pero yo volví. Y una persona aqui me aconsejó muy bien: que bailara en el Di Tella. Porque a mi el público argentino no me conocia. Y le agradezco mu-cho el consejo. Entonces, bailé en el Di Tella, con muy poquita gente, e hice mi espectáculo para ese pe queño teatrito; ¡eran tres tablas! Y así empezaron a verme. No importó si yo habia bailado en Europa o no, lo cual me parece magnifico. Yo apruebo eso: que por fin nosotros aceptemos que una cosa vale porque nosotros creemos que vale, y no porque nos dijeron que vale.

—Has bailado en La Plata, en el

—Has bailado en La Plata, en el Di Tella, el Colón y el San Martin. ¿Y en el interior del país no has bailado?

—He bailado en el Interior, hehecho giras, Y me encontre con
gente maravillosa, increible, Mirá,
en el año '70 me fui a hacer ''Oye
Humanidad 1''. Pensé que debia
hacer un proceso de adaptación,
porque aparezco en escena con
cuatro gritos, con cuatro palos que
son sonidos, y diego cosas, su
son sonidos, y diego cosas, su
tan sano, tan increbibemente sano.



Los árboles, un camino abandonado: dos elementos esenciales, y el aire libre, el perfecto escenario para que Iris se "despliegue"

"Mi verdadera casa, mi hogar, está en La Plata.



uchas veces en Europa tenes eacar "cáscaras" y cáscaras a llegar!

Siempre bailaste sola?

No, además nunca bailo "so-Está todo el público conmigo. serio!, hay quien me viene a ir: ¡Estoy tan cansado como si cuerpo hubiera trabajado con d! Y es lo mejor que me pue-decir, porque realmente "paon" ese momento por esos esos a través de la danza. Así no estoy sola.

-Me refiero a que tu cuerpo haile se compone de Iris solate. /o no?

Por ahora si Antes estuve en grupo de Dore Hover. Alguna he participado en algún ballet, muy esporadicamente. Pero de chica he hecho mis danzas

-¿Y tus espectáculos ahora los as y realizas vos sola?

FI espectáculo - "Fse antiquo que diste en el teatro Martin hace quince dias, la tima y la Novena Sinfonia de thoven, ¿de qué trataba?

-Se trata de un personaje que con la música de Beethoven a través de su música; sé que no odria existir sin Beethoven, eso Y este personaje lo fue descundo el mismo público; es la jor manera. Es un personaje que eña; sueña que vuela, que ve sas maravillosas. De pronto ve sas feas, todo a través de la inza, ¿no?, y su cuerpo se emeza a transformar. En vez de crerle alas pareciera que le crecen rras. O sea, nace, crece y desece en medio de Beethoven. estoy siempre en escena, con na pequeña interrupción. El vesario me lo hicieron unos muchas argentinos que están en Paris, llaman Oslu, La iluminación fue Alexander Shexter.

Leés mucho? -Si, cuando tengo tiempo leo. me preguntés qué leo, porque lo que encuentro.

¿Vas a La Plata? -Si, La Plata es mi refugio. i está la casa de mis padres. Mi amá me espera todos los años a que le plante las violetas de Alpes.

-¿Las violetas no tienen una nporada específica?

-Si, si; y yo generalmente venpara julio o me voy en julio. Y es la temporada de las vio-

-Si en este momento llega un npresario y te da a elegir en qué gar y ante quiènes querés bailar, é le contestarias?

-¿Para quiénes? Todo el públime interesa y quiero interesar todo público. Y el lugar?

No me importa el lugar. Deende también del programa. Por emplo, a La Bruja no la podés acer por la mañana... Pero en rignon, ahora que me acuerdo, hice al aire libre. Allá en Avign los escenarios son al aire li-e; se organizó el Encuentro Innacional de la Danza: yo era o de los invitados. Bailé La Bruen medio de los árboles, al lade una casa antiquisima, todo pregnado de cosas de otro tiem-

-Uh, mirá, anécdotas. . ¡A mí e pasan cosas raras! Porque vos abés que de idiomas hablo un co el alemán, bastante el frances; defiendo, Estando en Varsovia pidieron una entrevista pocas oras antes de tomar el avión que

partia a las doce, así que los cité a las once. Para esperarlos prendi la televisión y me puse una camisetita verde con un calzón verde, una ropa interior alemana muy abrigada que hay, muy cómica. Pa recen esas mallas antiguas de los hombres, una cosa asi. Estaba asi de entrecasa y golpearon la puerta. Les dije que pasaran, pensan-do que era quien limpiaba la ha-bitación, Entonces entraron: una señora con un perro, un señor con unas máquinas enormes. Otro se nor con otras máquinas; otra senora con unos libros, dos o tres jóvenes más. Yo les pregunto: ¿Y ustedes a qué vienen? ¿Son los que van a ocupar la habitación cuando me vava? Ellos me hablaban en su idioma. No nos entendiamos para nada. Cuando acababa de decirles en mi idioma: "Mándense a mudar de aquí", reacciono: miro las má-quinas y me doy cuenta de que eran los que venian a sacarme las

fotos. ¡Se habian adelantado! Y vo que había preparado especialmente un traie lindisimo, ellos, que eran periodistas, me terminaron viendo en camiseta verde! ¡La imagen que les habra quedado de mi! "La Bailarina de la Camiseta Verde!". En Varsovia muchos chicos de colegio que me habían ido a ver bailar me siguieron hasta el aeropuerto. Se fueron haciendo auto-stop por-que no tenían vehículos y me dieron cada uno de ellos algo para que me llevara: flores, cositas chiquitas, uno hasta me dio un lápiz. Una nena de nueve años se sacó el moño de su cabeza: todo esto para que volviera. Por eso, volviendo a tu pregunta de qué público me gusta, te digo que todo público es gusta, te digo que todo publico de importantisimo para mi, porque al mismo tiempo que les doy, ellos m.2 dan. Vos sabés que no tenemos mucho tiempo para leer o estudiar que pasa en el mundo, y me parece que los que estamos en

el escenario somos los encargados de presentario, de dárselo. Yo me preparo para que eso que es dificil de ver en lo cotidiano lo puedan recibir de la forma más sim-ple en un escenario. A veces también se busca solamente ale grar. Y para eso no existe un público determinado ni determinada cultura. Solamente les pido que vayan con disposición de VER... o de OIR, porque vos sabés que veces vienen ciegos a "verme" bailar. Después del espectáculo me explican lo que "vieron", lo que sintieron. Eso me ha sucedido aqui y en Alemania. Por eso te digo que no hay limites, y ésa fue mi inten-ción siempre: DAR. A toda clase de público. En cuanto a mi, segui-ré hasta que diga: BUENO, ME AGOTE.

> MARIA LARRETA Fotos: J. GONZALEZ COCINA V EDUARDO FORTE



FRAVEGA S.A Estados Unidos 3049 - Capital

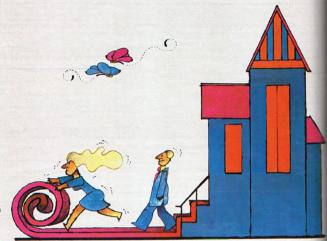
BRU HNOS.

Caaguazú 2566 - Lanús Este

VANDERBILT S.A. Almafuerte 3211 - San Justo ILUMINACION MOSER Sarmiento 1887 - Banfield

DOMÉ TABAQUERIA Av. Córdoba 543 - Capital BAZAR ABC Belgrano 274 - San Martin

ALGUNOS BUENOS CONSEJOS PARA EVITAR ROBOS EN SU CASA



Trate de que no sean ostensibles sus hábitos de vida y sus costumbres. Evite hacer públicos sus horarios de entrada y/o salida. Los delincuentes están a la caza de su rutina: de esa manera saben en qué hora del día o de la noche su hogar queda indefenso o se vuelve vulnerable.



No guarde importantes sumas de dinero en su casa.

Depositelo en un banco y utilice
cheques, que, como se sabe,
casi todo el mundo acepta como forma de pago.
Deje en su casa sólo pequeñas
sumas para utilizar en gastos habituales,



Un perro hambriento es fácil presa
de asaltantes que llevan huesos o carne preparados al efects
Por eso es conveniente
dejar a sus animales bien alimentados
y adiestrados para que no
permitan acercar extraños bajo ningún concepto.



SU HOGAR, SU CASA DE FIN DE SEMANA, SU LUGAR DE TRABAJO PUEDEN RESULTAR UN BOCADO TENTADOR PARA LOS LADRONES. EL MODO OPERATIVO DE LOS DELINCUENTES ES PRAGMATICO E IMAGINATIVO. SE TRATA, ENTONCES, DE PROTEGER SUS BIENES OPONIENDO UNA DOSIS ANALOGA DE IMAGINACION Y SENTIDO COMUN. ESTA NOTA PRETENDE DARLE A USTED UNA "MANITO". LEA LOS CONSEJOS QUE LE DAMOS, LLEVELOS A LA PRACTICA Y REDUCIRA CONSIDERABLEMENTE LAS POSIBILIDADES DE CONVERTIRSE EN VICTIMA DE UN ROBO. MANOS A LA OBRA.



Haga evidentes las medidas de seguridad que toma respecto de su casa. Los ladrones prefieren —entre las casa "asaltábles"—aquelias que quedan, obviamente, más desprotegidas. La mayoría de los robos se producen por negligencia de los propietarios.



Elija sitios desacostumbrados para guardar el dinero o alhajas valiosas. Instale una cajita con frente de falso enchufe en la caja de conexiones eléctricas o haga hacer un rincón secreto dentro de un mueble.



Si usted, por alguna razón especial, necesita forzosamente guardar elevadas sumas de dinero en su casa recuerde esto: las cajas empotradas desalientan a los ladrones. Son pocos los "especialistas" en abrirlas y, en tren de elegir, optarán por correr el riesgo en un lugar que prometa más recompensa.





Nunca deje dinero, joyas o valores en sitios tan ostensibles como debajo de la ropa en los placares, entre los forros de los cajones de la cómoda, dentro de tarros vacios de la cocina o en las cajas de zapatos. Esos son los primeros lugares que el ladrón revisa.



Nunca deje la llave en una maceta, detrás de una columna, debajo de un felpudo o en el buzón de la correspondencia. Son los lugares que primero revisa el posible ladrón y constituyen una espléndida invitación para que penetre más rápidamente y sin esfuerzo.



Instruya a sus niños y al personal doméstico para que no abran las puertas de acceso a su casa a desconocidos o aun a quienes puedan fingir su voz por medio del portero eléctrico. Establezca, por ejemplo, una palabra clave para uso de toda la familia y gente conocida.



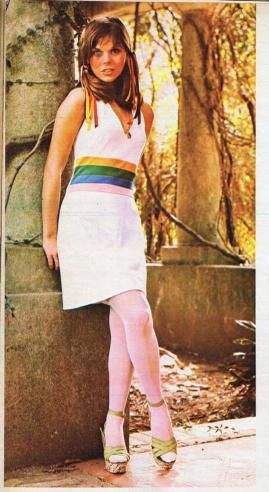
No abra a desconocidos que se titulen amigos de su esposa, de algún otro familiar o del personal doméstico que, bajo la excusa de algún accidente o desgracia, solicitan ser recibidos. Muchos delincuentes especulan con el estado de "shock" emocional que provocan con una mala noticia. Si el que pretende entrar se titula policia, llame al comando radioeléctrico o exija la orden de allanamiento firmada por el juez.



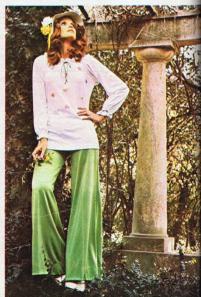
Insista hasta lograr una perfecta identificación de aquellos que se presenten como inspectores o separadores de teléfonos, gas o servicios sanitarios. No se conforme con la presentación de credenciales: son fáciles de falsificar. Llame a la empresa que corresponda y verifique. Tampoco brinde su confianza a vendedores ni encuestadores, aunque sean mujeres.



No deje indicios de que la vivienda queda sola. Diarios, correspondencia, botellas de leche, basura que se acumula en el jardin son peligrosos indicios que el ladrón sabe aprovechar. Tampoco deje mensajes en la puerta a los proveedores. Evite indicar que no hay nadie en casa. Por todos los medios.



¡viva una experiencia fascinante!



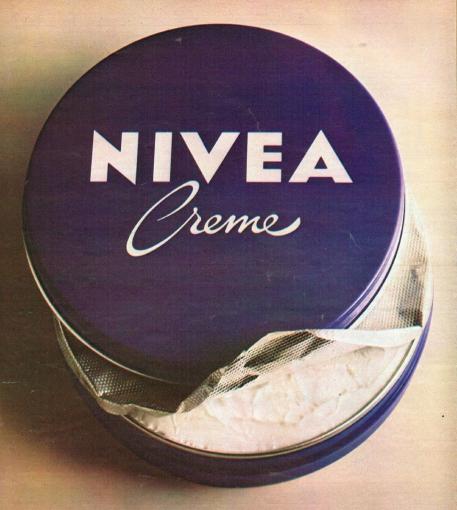
DICPOLENC LOPT



M. R. para tejidos y prendas de punto de hilado poliéster texturado

INDUSTRIA ADCENTINA TAIS

Prendas CREACIONES MARIEL - A. M. Cervantes 1535



La Creme de la Creme

La mágica crema blanca en su lata azul.

OLAF, EL VIKINGO



















LAS RIQUEZAS DEL AMOR Y ANOS DORADOS LLENOS DE ATESORADO CARIÑO, Y MOMENTOS QUE SON COMO ALHAJAS...

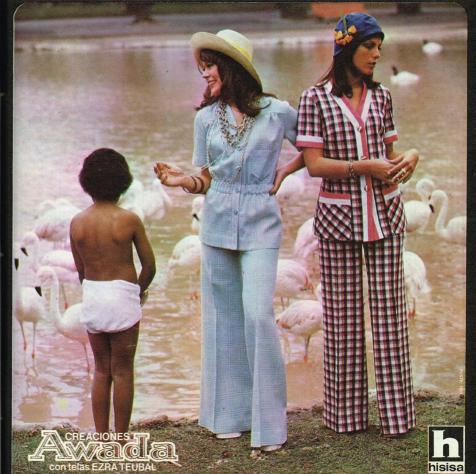


EL "CASH" DE LA MODA FRESCA LO DA hisicril®

Nacieron para vivir al sol.
Son prendas realizadas
con fibra acrilica Hisicril.
La fibra de las fresquisimas
ventajas en prendas livianas,
prácticas, de colores inalterables
y luminosos.
De fácil lavado y rápido secado.
No requiere plancha
y son indeformables.
Tienen la joven frescura
de Hisicril.
En uvevo "Cash" de la moda al sol.
En uvevo "Cash" de la moda al sol.

En Capital adquieralas en: ANNETT Caming 2567 G.B. Rivadavia 3836 KIM Santa Fe 2450 KIEL Callao 185 LISON San Juan 1846 MODAS REN DOR Asamblea 687 NORWAY Rivadavin 6802





Ahora la cocina no tiene por qué estar en la cocina...

Presentamos ATMAGRILL La cocina portátil.

Atma, que tiene mucha experiencia en simplificar la vida, hizo la primera cocina que funciona en cualquier enchufe de la casa: Atmagrill, la cocina portátil.

Por supuesto, Atmagrill no viene a reemplazar a su cocina grande.

Pero es una avuda fabulosa. Con ella, usted podrá cocinar y quedarse con su familia o con sus amigos. Todo el tiempo. Porque Atmagrill es una cocina múltiple: prepara rápidamente dos comidas al mismo tiempo, sin humo ni olor, eliminando las grasas. Y sirve las comidas siempre calentitas, a punto. El funcional diseño de Atmagrill permite ubicarla en cualquier

Pero no la quarde: la usará a menudo.

Si guiere, déjela en la cocina.

Allí también le será útil. Las posibilidades de Atmagrill son insospechadas. Además, su recetario aconseja exquisitas especialidades. Estas son algunas:

- 1. Pollo a la parrilla.
- 2. Hamburguesas y sandwiches.
- 3 Parrillada Atmagrill.
- 4. Merluza a la marinera.
- Milanesas a la napolitana.
- 6 Manzanas asadas.



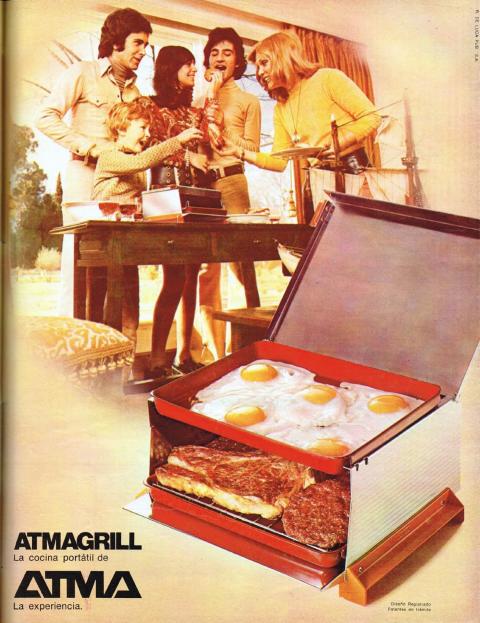










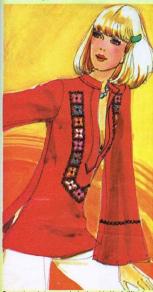




La moda se llama JUILLIARD.

SUDAMTEX

con imaginación y técnica.



Sugestiva túnica en tela batista hindú Juilliard color rojo, con guarda bordada a mano.

una línea completa de telas para su alegría de vestir.



Un conjunto muy actual: falda plisé soleil en tela Juilliard Chino Look, acompañando blusa "Pensée" en batista hindú Juilliard, con gracioso lazo en la cintura.

Casaca en batista hindú Juilliard realzada por bordado a mano tipo "tapiz". Clásico pantalón con bota, en tela Juilliard Chino Look.

> Creación y Realización: BARBARELLA S.A. Avda. Corrientes 2419 - Capital

En venta en:
INST. SERV. SOC. BANCARIOS - Suipacha y
Cangallo - Capital
MODAS ASTRID - Avda. Rivadavia 3742 - Capital
ENRIQUE TIMO - Avda. el Tejar 3918 - Capital
HERMINIO PENIDO - Cordoba 1167 - Rosario



NACIO UNA NUEVA RAZA: CITIZEN **BLACKIE:** LOS SOFISTIC



En este texto Ud. va a leer reiteradamente la palabra "exclusivo". Discúlpenos pero estos relojes son así, obsesivamente exclusivos, no hay otra manera de decirlo.

Nació una nueva raza de relojes: los sofisticados y exclusivos relojes de acero negro.

Su nombre exclusivo: CITIZEN BLACKIE!

Su color **exclusivo**: profundos, ricos <u>colores</u> <u>negros</u> y marrones.

Por su fórmula exclusiva + exclusivos conceptos de color + materia prima, CITIZEN puede tallar cajas negras exclusivas por su solidez y bajo peso, donde engarza los cuadrantes exclusivos de la línea Blackie.

Sinteticemos: los relojes de acero negro CITIZEN BLACKIE... son la primera colección remente nueva que se presenta en los últimos 16 años!

No por nada CITIZEN es líder de la industria relojera!

*La caja de acero negro (como la aleación de los aviones supersónicos) es 2 veces más liviana y 2 veces más resistente que el acero normal de los relojes.











marca el exclusivo nuevo tiempo...

en todo el mundo!

DOS RELOJES DE ACERO NEGRO!

No es posible describir la sensación de tomar Suter Etiqueta Blanca, como no es posible describir una puesta de sol.





CANAL TV es la primera revista-servicio de la Televisión Argentina. La de mayor experiencia. Y esa experiencia dice a las claras que nuestros lectores prefieren, especificamente, encontrar en ella:

- La más completa y actualizada programación.
- Crítica, opinión y noticias sobre la Televisión (Por esoestá Valentina en CANAL TV, comentando con su "especial" estilo periodístico lo que pasa en Televisión. Y por eso también está Horacio de Dios analizando, elogiando y críticando).
- Ningún otro aditamento.

Por eso desde ahora CANAL TV se concentrará principalmente en esos puntos: actualizada y detallada programación, crítica y noticias de televisión.

Esta racionalización nos permite mejorar el valor del servicio, pues daremos nada más que la información que usted desea encontrar en este tipo de revista, a un precio mucho más reducido. Desde ahora CANAL TV cuesta como un diario: \$ 1,30.



O De Editorial Allántida para Usted.



UNO DE LOS LIBROS MAS POLEMICOS DE LOS ULTIMOS AÑOS. SUS AXIOMAS ANTIFEMINISTAS ESCANDAZAN A LAS MUJERES DE TODO EL MUNDO. UN MATRIMONIO ARGENTINO HABLO Y LO DISCUTIO A FON

El MG amarillo limón se inclina y da pandazos. La mujer -joven- que lo conduce lo frena sin demasiada prudencia, baja de él y descubre que la llanta delantera izquierda está en el suelo. No pierde un instante en tomar medidas para la reparación de la rueda: inmediatamente lanza miradas a los coches que pasan, como si esperara a alguien. No tarda en detenerse una furgoneta, al percibir su conductor esa señal de desamparo femenino recogida por todos los códigos («débil mujer abandonada por la técnica masculina»). El conductor nota al instante lo que hay que hacer. «Enseguida estará», dice consoladoramente, y, como prueba de su resolución, pide a la accidentada que le dé el gato. No le pregunta siquiera si ella misma sería capaz de cambiar la rueda: ya sabe que no lo es (la mujer tendrá unos treinta años, va vestida a la moda y bien maquillada). Ella no encuentra gato alguno en su MG, razón por la cual el de la camioneta va a por el suyo; de paso se trae más herramientas, por si acaso. Le bastan cinco minutos para solventar el asunto y colocar la rueda pinchada en el lugar previsto en el MG. Tiene las manos manchadas de grasa. La mujer le ofrece un

pañuelito bordado que él rechaza cortésmente. Siempre y tiene a mano en la caja de herramientas un trapo y gasolina, precisamente para casos así. Ella da las gracias exuberantemente y pide perdón por su torpeza «tipicamente femenina». Si él no hubiera pasado por a—declara— se habría tenido que quedar probableme te hasta la noche. El no contesta, sino que, una ve que ella se ha sentado de nuevo ante el volante, le cirra con delicadeza la puerta y aún le aconseja por ventanilla, que ella ha bajado, que cambie pronto neumático pinchado. Ella contesta que lo hará aquimismo dia en la estación de servicio a la que suele 1 y arranca.

El hombre ordena las herramientas en la caja y vuelve hacia la camioneta, lamentando no poder lavar las manos. Tampoco lleva tan limpios los zapato pues para cambiar la rueda ha tenido que chapote en una zona de barro; y su trabajo —es representa te— requiere calzado limpio. Tendrá que darse pris i quiere alcanzar al cliente que sigue en su lista. Poel motor en marcha. «Estas mujeres» —va pensando«no se sabe nunca cuál es la más tonta»; y se pregune en serio qué habría hecho aquélla si él no hubier pasado por allí.

Las mujeres hacen que los varones trabajen par las, piensen por ellas, carguen en su lugar con toda las responsabilidades. Las mujeres explotan a los honbres. Y, sin embargo, los varones son robustos, integentes, imaginativos, mientras que las mujeres son dibles, tontas y carecen de fantasia. ¿Cómo es que,





EL LIBRO Y SU AUTORA.
Esther Vilar, una argentina
radicada en Alemania,
y su libro "El varón domado".
Su antifeminismo
recalcitrante agota edición
tras edición.



Ella: Es cierto, yo lo haria, yo operaria como la mujer del ejemplo. Quizá si fuese una emergencia o no tuviera más remedio que cambiarla, me las rebuscaria, Pero antes trataria de conseguir algún hombre que me cambie la goma.

El: A pesar de lo que decis, creo que serías capaz de cambiarla vos.

Sabés como manejarte en situaciones, digamos..., "dificiles"..... Ella: Si, yon od igo que no sepa, pero primero me triaria el lance de que me la cambiara un hombre. De algune manera fui educada asi, Cuántas veces habré escuchado: "¿Para qué lo vas a hacer vos si basta con poner cara de desgraciada para que aparezcam docenas de hombres

poner cara de desgraciada para que aparezcan docenas de hombres dispuestos a hacer las cosas por vos? Es infalible". Clerto, es infalible. El: Si, conozco mujeres que serian capaces de arrancarse los pelos de desesperación si se encontraran en una situación así en, por ejemplo, el medio del campo. Tan acostumbradas están a que los hombres les hagan tudo que no sabrian desenvolverse en una situación "critica" como esa de la gornia. Claro que nosotros los hombres hemos colaborado desde siempre para que las cosas sean así, Petro vos no sos así; en

desde Sienipre para que las cusas sean así, neo vas nos acusacionas inuaistración crítica sabrissa arreglarte sonolar. ecra, El otro dia char-lábamos con una amiga y las dos estábamos de acuerdo en que, en última instancia, nos quedan las lágrimas. No hay hombre sobre la tierra que no se ablande como una esponja ante las lágrimas.

El: Es verdad: yo soy capaz de hacer cualquier cosa con tal de no verte llorar. Y creo que no soy una excepción.

Cuando un varón ve llorar a una mujer no se le ocurre nunca que ésta ha perdido momentáneamente el control de las glándulas lacrimales: pensará que está dominada por un intenso sentimiento, cuya intensidad medirá incluso por la cantidad de líquido segregado por las glándulas. El varón, que no llora más que cuando sufre una desgracia grande (por ejemplo, si se muere su mujer), tiene que creerse que el dolor que experimenta su mujer al romper en llanto —por ejemplo, por causa de la obligada renuncia a una fiesta— es tan intenso como el suyo cuando llora. Y hasta se considerará como un ser sin entrañas, por no ser capaz de acompañar a su mujer en su profundo llanto. Sería muy útil para los hombres saber que una mujer puede tener pensamientos helados y clarísimos mientras se le velan los ojos con las láerimas.

(Ella se llama Marita Novaro de Rey y tiene 23 años. El, Juan Antonio Rey, tiene 30. Se casaron hace tres años y cuatro meses, Hay dos hijos: Jorge, de dos años y mecio, y Carolina, de catorce meses, Juan Antonio Carolina, antonio apportaciones de una increas de la carolina de comercializar gan de conseguiar de comercializar gan de concentration de la carolina de carolina de carolina en carolina de carolina de

El trabajo doméstico es tan fácil que en los manicomios lo ejecutan tradicionalmente los oligofrénicos
que no sirven para ninguna otra cosa. El que las mujeres protesten a veces porque no reciben un sueldo
especial por ese trabajo (y no exigen mucho: no más,
por ejemplo, que el salario de un mecánico de automóviles...) es una prueba más de lo atractivo que es ese
trabajo» para ellas. Esas reivindicaciones son, además,
muy miopes, pues podrían provocar el que un buen
día las mujeres se estimaran efectivamente como fuerza de trabajo y se asalariaran adecuadamente. Esto
pondría de manifiesto que viven, gracias a los varones,
muy por encima de sus posibilidades.

Uno de los espectáculos más fantásticos de la doma por autohumillación es el que ofrecen aquellas mujeres que pasan sus días en condiciones paradisíacas, en una villa de las afueras llena de comodidades, con niños, perro y otras señoras, provistas de segundo automóvil, televisor y todos los aparatos domésticos imaginables, y que dicen a su marido (tal vez ingeniero o abogado) que le envidian porque el sí que tiene una vida «plena», mientras que ellas, «por ser mujeres», se ven constreñidas a una vida indigna de un ser humano. La grandeza del espectáculo estriba sobre todo en que le dicen eso al hombre que está pagando con su vida todo aquel confort material y moral, y en que dicho varón se lo cree.

Ella: Yo me paso casi todo el dia haciendo lo que me gusta. Ni se me ocurre quejarme, por supuesto. Entiendo que estoy en una situación privilegidad.

El: À mi me gusta lo que hago, pero hasta cierto punto. Hay veces en que mi laburo es un infierno. Reconozco que hubiera preferido dibujar, pintar, hacer esculturas: desde chico me apasionó. Pero las circunstancias me obligaron a esto.

tancias me obligaron a esto. Ella: Pero no siempre fue así. Cuando estuvimos en Londres vos no conseguias trabajo y tuve que trabajar yo, Me parece perfecto, por otra parte recentado de la conseguia de la c

parre. El: Yo estudiaba inglés y hacía las cosas de la casa. Ahora, acá, no trabajaste nunca.

Ella: En realidad no hizo falta, Si fuera necesario, trabajaría, Pero, por supuesto, prefiero no trabajar. Claro que es injusto. Pero las cosas están hechas de esta manera,

El: En cuanto no hizo falta que trabajaras, te las rebuscaste para no trabajar, Ella: Es cierto. Esta mujer tiene toda la razon del mundo. Las mujeres

Ella: Es cierto. Esta mujer tiene toda la razón del mundo. Las mujeres en general estamos en una situación privilegiada. El: Pero por lo menos —y no es poco— estás siempre de buen humor.

Yo prefiero que hagas lo que le guste, mientras se pueda. Que no trabajes es un precio razonable para tu buen humor. Ella: Si, pero igual reconozco que estoy en una situación privilegiada. Y eso no es justo.

Hagan lo que hagan para impresionar a las mujeres, los varones no cuentan en el mundo de éstas. En el mundo de las mujeres no cuentan más que las mujeres. para mirarla, se alegra muy naturalmente. La alegría es tanto mayor cuanto más caro el traje o el coupé. Es una alegría comparable con la que siente un accionista por la lectura de unas cotizaciones positivas. No tiene, en cambio, importancia alguna que aquel individuo le resulte guapo o no, simpático o antipático, inteligente o estúpido. Tampoco le importan al accionista los colores de sus cupones.

Pero si esa mujer nota que otra mujer se vuelve para mirarla -lo cual, a decir verdad, no ocurre más que en casos extremos, pues los criterios con que se miden recíprocamente las mujeres son mucho más despiadados que los que usan los varones- sabrá que ha llegado a la culminación. Para eso vive: por el respeto y la admiración, por el «amor» de las demás mujeres.

Ella: Eso es rotundamente cierto. Una se arregla, se pinta, cuida hasta los detalles más chiguitos... para competir con las demás mujeres. Cuando hay una fiesta es más importante que te mire una mujer que un hombre

El: Claro, Si no, ¿qué sentido tendría que te rompas toda si yo ct. viero, si no, que sentido tendra que te rompas toda si yo —y todos los hombres— lo más que te voy a decir es "está bien", medio dis-traido, pensando en otra cosa? En el fondo te arreglás para triunfar sobre las otras, por puro sentido competitivo. Los hombres somos dis-tintos: fijate que, siguilendo con el ejemplo de la flesta, vamos todos más o menos con la misma ropa.

Ella: En cambio nosotras nos rompemos el alma para ir bien distintas las demás. Cada una quiere ser la mejor. Y el asunto tiene otra variante todavia: si conozco a una pareja, me fijo siempre primero en la mujer que en el hombre.

La constante autohumillación ante el varón ha hecho que, en presencia de éste, las mujeres utilicen un lenguaje cifrado que entre ellas entienden perfectamente, pero en el que el varón, que se atiene al significado corriente de las palabras, no puede penetrar. Le será, pues, útil hacerse con la clave y disponer de una especie de diccionario en el que poder buscar las frases que oye para traducirlas al lenguaje común. He aquí algunos ejemplos (original y traducción, en cada caso, al lenguaje común):

Lenguaje cifrado capaz de protegerme.

Traducción Un hombre tiene que ser Un hombre tiene que ser capaz de protegerme de todas las incomodidades. (¿Y de qué iba a protegerla, si no? ¿De los bandidos? ¿De la guerra atómi-

Quiero sentirme tranquila y cobijada junto a un homQuiero que no me moleste por nada del mundo con preocupaciones económi-

Un hombre tiene que ser superior a mí.

Para que yo le tenga en cuenta, un hombre tiene que ser más inteligente. más responsable, más valiente, más fuerte, más trabajador que yo. Si no, ¿para qué me iba a servir?

Si mi marido me lo pidiera, renunciaría a mi profesión sin vacilar.

gane bastante dinero, dejo de trabajar. Me esforzaré todo lo posi-

En cuanto que mi marido

Lo único que deseo es hacerle feliz.

ble para que nunca se dé cuenta de cómo me aprovecho de él.

Es una máquina trabaja-

Ella: Claro que tenemos claves. Lo que dice el libro quizá sea de siado cínico: creo que las "traducciones" que da son un poquito par les. Pero que tenemos una especie de código para los hombres pre camente indescifrable es la pura verdad. Somos capaces, ademas hablar a una velocidad fulminante, todas al mismo tiempo y enten todo lo que se dice, con sus implicancias incluidas. Eso es lo que chos hombres llaman "charla de mujeres". Vos no entenderías una de lo que decimos. O, mejor dicho, entenderías algunos párrafos, por y mal. El mundo privado de las mujeres es prácticamente desconpor los varones. A pesar de eso -y reconozco que yo soy un especial-, llega un momento que eso aburre. Yo prefiero, toda la conversar con hombres. Son mucho más imaginativos. Y, en gene más inteligentes.

En general, la comparación de una mujer con una gran empresa funciona bastante bien. Del mismo modo que una empresa es un sistema neutro para la maximi zación de las ganancias, así también la mujer está vin culada sin amor personal, sin maldad y sin odio al varón que trabaja para ella. Si el varón la abandona, ella se sume, como es natural, en el miedo, pues es su existencia económica lo que queda en el aire. Pero se trata de un miedo racional, con causas racionales y que no se puede compensar más que racionalmente, sin que puedan abrirse abismos de ninguna clase. Se puede compensar, por ejemplo, contratando otro varón. Por lo tanto, ese miedo no tiene nada que ver con las sensaciones de un varón que se corroe a sí mismo con celos, sentimiento de inferioridad o autocompasión.

Como un varón no abandona nunca a una muje: más que por otra mujer, y jamás para ser libi. la mu jer no tiene motivo alguno para envidiarle, y aun meno para ponerse celosa. En opinión de la mujer, el varó que la abandona no mejora en nada de posición. La mu jer abandonada contempla, en la perspectiva de una pe queña empresa a la que la competencia ha arrebatad su mejor trabajador, la aventura existencial que expen menta su hombre con su nuevo amor por otra mujer no hay más remedio que molestarse en buscarle susti tuto aprovechable. La amargura del amor es, pues, par la mujer -en el mejor de los casos- el sentimiento d haber perdido un buen negocio.

El: Bueno, yo no creo que sea para tanto...

Ella: En fin..., diria que es una posición limite, pero ¡claro qu verdad! Cuántas mujeres protestan y lloran y se quejan porque su n "las abandonó", cuando en el fondo lo que sufren es la insegueconómica que ese abandono provoca. Y el sufrimiento se les pa cuanto se aseguran una nueva situación económica aceptable.

El: La guita es fundamental, pero es más fundamental para las jeres que para los hombres.

Ella: Claro, la guita es, además de un medio para comer y sub-la posibilidad de tener un coche o un reloj de oro. Hay matrim (yo he sido testigo de la escena) en los que el marido dice, por eje durante la comida: "Yos callate la boca que de esto no entendés is Sorprendentemente.

El: Ese no es tu caso; todo lo contrario: cuando tenés que decil lo decis, Mis amigos me dicen: "¡Qué carácter tiene tu mujer! El bla y vos te quedás callado. .." Como si el hecho de callarse ca la mujer de uno habla fuese algo indecoroso Me gusta que hable diga lo que piensa, que disienta connigo. Prefiero eso antes que al lado mío a una de esas estúpidas que no saben pensar por sí m

Ella: Ya sé, pero lo que yo quería decir era otra cosa, Resulta si, que la mujer se calla cuando el marido le pega un grito. Pero fondo está pensando: "Y bueno... Este es el precio por las per reloj y el auto nuevo que, tarde o temprano, voy a conseguir que compre..." Y mientras tanto, sigue en su mundo exclusivo, a el marido nunca va a entrar.

Pues, como

único que en el hombre importa a las mujeres es el nero

Es notable que al mismo varón no se le pued vender casi más que productos que de un modo u o Coton a la muiere coches deportivos (para atra

Le quiero.

domésticos (que también son para la mujer, porque el varón no tiene casa: es una nómada de ida y vuelta entre una oficina y una villa). Las mujeres comprarían gustosamente cosas para sus maridos con el dinero de éstos, y lo hacen cuando se les presenta la ocasión (les regalan corbatas, camisas de colorines para las vacaciones, ceniceros, carteras). El problema es que los varones necesitan muy pocas cosas: sus ropas están normadas y son, por lo tanto, baratas; su consumo de comidas y bebidas se limita va en interés de su capacidad de trabajo, y no tienen tiempo para consumir otros bienes, como no sean los cigarrillos que se fuman durante el trabajo. Hasta el momento han sido relativamente inútiles todos los esfuerzos de la industria por inducir a los varones a consumir perfumes, sprays para el pelo o ropa de colores vivos (lo que implica: sometida a las rápidas oscilaciones de la moda). Los únicos que se visten según la moda que se intenta imponer en cada período son los muy jóvenes (cuya productividad laboral es todavía insuficiente para las mujeres), los ricos («amados» ya por sí mismos), los artistas (porque son los bufones de las mujeres), y los pederastas. Así, por ejemplo, los intensos esfuerzos de los hombres de la publicidad no han conseguido convertir el «Día del Padre» en el espléndido negôcio que es anualmente para todas las ramas del comercio el «Día de la Madre». El día del año oficialmente destinado a honrarles, los padres se dan, en el mejor de los casos, una vuelta hasta cualquier bar y se beben en paz una cerveza.

El: Esta tipa tiene razón, pero se le va un poquito la mano. Ve nada as que la parte negra del asunto.

sis que la parte negra del asunto.
Ella: No creas. Yo reconozco todo lo que dice y no me excluyo para
ada. Lo que dice de la voracidad económica de la mujer es cierto,
ado cierto. Fiste esto que te voy a contar, es todo un simbolo; con
a amigas, antes de casarme, comentábamos que los tipos que vallan
pena eran "de Peugeot 404 para arribe", Los que tenian coche más
co, ni bolilla. Claro, era un poco en broma. . Pero pienso que musis de las mujeres que conozco se casaron con ese criterio, diga-

(A esta altura del diálogo conviene anotar algunas cosas:

1) Todo empezó con mucha curiosidad, Ninguno de los dos conocía libro ni de oidas.

2) Al principio se hacían bromas, se reian, restaban importancia a s afirmaciones de la Vilar,

3) Poco a poco se fueron poniendo serios, Cada vez más.

4) Ella tomó un aspecto cada vez menos risueño. Cada tanto repe-e: "Es todo tan cierto... Esta mujer es genial: nos caló hasta el

5) El tendía a paliar las "puñaladas" del libro, en tono conciliador.)

/ También las pensiones de viudedad de la mujer norteamericana son las más elevadas del mundo. El marido norteamericano es por término medio cuatro años mayor que su mujer, y sus expectativas medias de vida son siete años más bajas que las de ella; pero como los once años durante los cuales probablemente le sobrevivirá no son para ella ningún riesgo/la norteamericana sigue prefiriendo hombres mayores. Luego, cuando él haya muerto, pasará el tiempo aún más confortablemente, muy respetada, adulada por todos en razón de su riqueza, jugando al bridge, o practicando el deporte, recibiendo la visita de sus hijos y de sus nietos, y velando por law and order en los clubs femeninos. En medio de esa actividad da de nuevo la vuelta al mundo -tocada con un sombrerito floreado y cubiertos de grasa carmesí los ajados labios (miren, señores, miren, aquí va una norteamericana)-, y se cura de que tampoco en el extranjero la olviden. No la olvidan, qué va: todo el mundo celebra como a una heroína a la anciana Rose Kennedy cuando, luego de sacrificar a la Nación tres de sus hijos varones (mienrae ce enriquecen y envejecen que hijae

coquetea ante las cámaras de la televisión contando lo gustosamente que promovería la campaña presidencial del último hijo superviviente. ¡Qué madre valerosa!

El: Eso es tremendo, pero, gracias a Dios, la gente joven no se pre-ocupa por ese tipo de frivolidades. Las mujeres jóvenes, pienso, son distintas.

Ella: Hasta cierto punto... El: No me vas a decir que Rose Kennedy es un símbolo para las cinicas de menos de 25.

Ella: No sé, pienso que no, quizá tengas razón.

En este punto se produce el siguiente episodio: suena el teléfono y ella contesta. Cuenta lo que está ocurriendo, habla del libro, de lo exeria comiessa. Cuerina lo que esta ocurriencio, nabla del inforto, de lo ex-traordinario que le parece, y del otro lado, llega la replica: "Ah, si, Es-ther Villar, ya me hablaron de ella, el libro es malisimo con las mu-jeres"... "Si", dice Martia, "pero yo estoy a favor de lo que dice..." "Cuidado", le dicen del otro lado de la linea, "no te pongas ni a favor ni en contra..." En fin...

El hombre está amaestrado de tal modo por la mujer que no puede vivir sin ella y hace, por lo tanto, todo lo que ella le exige. Lucha por la vida y llama a eso amor. Hay hombres que amenazan a sus adoradas con suicidarse si no les hacen caso. La cosa no tiene peligro alguno para las mujeres: ellas no tienen nada que

Pero tampoco la mujer puede existir sin el varón. pues en tan incapaz de vivir como la abeja-reina. También ella lucha por la vida y llama a eso amor. Cada cual necesita al otro, y así parece que haya al menos un sentimiento común entre ellos. Pero las causas y la naturaleza de ese sentimiento, así como sus consecuencias, son del todo diferentes en los dos casos.

Sólo las mujeres podrían romper el círculo infernal de la doma y la explotación. No lo harán nunca, porque no tienen ningún motivo racional para hacerlo. Y no se puede confiar en sus sentimientos, pues las mujeres son frías emocionalmente y no sienten compasión. Y así el mundo se irá hundiendo progresivamente en esa cursilería, en esa barbarie, en ese cretinismo de la feminidad, y los hombres, soñadores admirables, no se despertarán nunca de sus sueños.

Ella: Eso es dolorosamente cierto en la mayoría de los casos.

El: Hay un tipo que vos y yo conocemos bien que se mata trabajando, gana muchisima piata, todo eso. ¿Para que? Para que la mujer lo exprima como una naranja, lo explote y si te descuidás lo engañe impunemente.

Ella: Si, es un caso tipico. Ella se pasa el día quejándose, extorsionando a su marido muy sutilmente, volviéndolo loco para que le compre esto o lo otro.

El: Y el tipo está totalmente dormido.

LEI: Y el tipo esta totalimente dormido. muy extremo. También están Ella Aunque ése, también, es un caso muy extremo. También están Ella Aunque esta casan esperando que su mujer se coniverta en una mucama de lujo. El: Pero ésos son machistas en vias de extinción. Que, en el fondo, como charlábamos hace un rato, son expoliados de maneras mucho menos obvias. Es decir que, a cambio de una supuesta mucama de lujo, esos tipos aceptan ser exprimidos hasta su diffima gota de sangre. Es decir que, a pesar de sus exageraciones, esta Esther Vilar tiene casi toda decir que, a pesar de sus exageraciones, esta Esther Vilar tiene casi toda la razon del mundo,

Ella: Si (Finalmente, a título meramente informativo, conviene apuntar que el libro sigue agotando ediciones en Europa y ELJUU.; que la primera edición argentina constaba de quince mil ejemplares y se terminó de imprimir el 20 de setiembre de 1973; que ocho días después tuvimos que printire de de attentione de 20, que protecto, ous después truvinos objetes hacer la presente nota— sus dos últimos ejemplares, que tenía en exhibición en vidriera esperando la segunda edición. Todo ello hace suponer que la batalla que produce "El varón domado" en todo, el mundo acaba de extenderse a la Argentina. Los primeros "disparos" y se escucharon. Es de sospechar que en cuestión de dias la cosa va se escuentaron. Es de sospechar que en cuestión de dias la cosa va a estar que arde.)

CHIMENTOS DE UNA SEMANA EN EL ESPECTACULO

i HMMM! - iAH! ¿QUIEN? iOH! ¿



SABADO A LA TARDE: CHARLA

Todo pasó en Radio Continental el sábado 29 durante la trasmisión del programa de Fernando Bravo. La visita de Palito Ortega estaba fuera de lo previsto, La chara frente al microfono duro más de una hora y media, El "Rey" habió de su trabajo, de sus canciones, de la autenticidad. La pregunta de un oyente merecio esta respuesta:

—¿Qué diferencia hay de aquel Palito a éste más comprometido?
—Antes que nada aclaro que aquellas canciones eran tan auténticas como estas que hago ahora. Sólo que hay de por medio la madurez que todos los seres humanos asimilamos con los años. Lo comprometido de mis poemas son el resultado de una época y por supuesto que yo necesito estar motivado por algo para escribir; tal vez de esas motivaciones surja el cambio en este Palito Ortega. Pero, repito, es tan auténtico como aquel otro.



EL "INTOCABLE" EN BUENOS AIRES

Por fin la versión que aseguraba la llegada de Robert Stack a nuestro país parece tener un asidero lógico. Para noviembre el actor norteameri-cano protagonista de la serie "Los intocables" llegará contratado por Canal 11, emisora que actualmente difunde su serie con un importante número de audiencia, Robert Stack permanecerá una semana en Buenos Aires, interviniendo en los programas "En vivo y en directo" y en "El público quiere saber".

CINE. TEATRO Y FRIO

Dos libros del escritor Osvaldo Bayer estan sieadaptados para llevarlos cine. Además de "Severia Di Giovanni", que filma Leonardo Favio con Bodol Bebán, se esta adaptande "Los vengadores de la Esgonia tragica", que resl zará Fernando Ayala. Io mas insólito es que Bayen este último film, tabién hara un pequello parcomo actor.

00000

En material teatral, el mingo terminó la revista "Marrone Super Stray" se el teatro Cómico. Desde hoy, jueves, ocupará disescenario la obra "Revustos pero no juntos" que ene del teatro Del Globo cuenta en su elenco a socibrian, An María Campo y Esteban Serrador como acuras contreles.

00000

Teniendo en cuenta el er do que se producirá hac. Mar del Flata en el ruir espectáculos, el panora para la Capital Federa en el verano, todavía aprece muy frio. Tan frio que por ahora lo único a firmado es la presencia el Luna Park del especta lo "Holliday on ice", que debutará el 7 de febrer se quedará por un lapso seis somanas.





"BERIOSKA":

EL ESPECTACULO DE LAS RAMAS DE ABEDUL

Frescas como las ramas del abedul son las 40 ballarinas del "Berioska", Flexibles, elásticos como las ramas de abedul, son los 35 ballarinas del "Berioska". Claro, a esta altura usted se estará preguntando qué tienen que ver en todo esto las ramas de saedul, Pues muy sencillo: "Berioska", en idioma ruso, quiere derir amas de abedul. Y el fabuloso cuerpo de balle que el find de mana último ofreció una opción distinta para la noche portena, que generalmente da a elegir entre cine, teatro o cafe-coneert, monor a su nombre. Sumando la orquesta tipica rusa, el "Berioska" pone casi cien personas sobre el escenario, en medio de un increible despliegue de color y plasticidad, donde se destacan un excellente vestuario y una coreografía de a ratos imprevisible, donde se destacan las partes en que las ballarinas, enfundadas en vestidos largos, caminan imperceptiblemente con pasitos chinos, dando la impresión de que son "llevadas" sobre el escenario por un invisible fiel en aprezion de que son "llevadas" sobre el escenario.

MO? iHMMM! - iAH! ¿QUIEN?

¿QUE LE HICIERON

A SUSANITA?

Que sí, que no, que hizo un viaje de placer a Río a Janeiro. Que no, que se quedó para someterse en secreto a una operación de cirugía estética. El sáhado último, a las 6 de la tarde, Susana Gimé ez estaba en su casa atenta a la pelea de "Charlie" Vonzón-Bouttier. A su lado una visita que podía resconder a las encontradas versiones: el doctor Golarb, que dos años atrás le practicó una operación a urgencia. "Nada de lo que se dijo es cierto", se apuró a responder Susana. "Lo del viaje a Rio lo e para no tener que soportar cámaras, spots y icrófonos en la clínica, porque hace 15 días el soctor me hizo una nueva intervención en la cicariz que tenía de la operación en la zona abdominal. Pero lo de la estética son macanas. A los 28 años no la necesito y creo que por 15 años más puedo prescindir de eso. Pero cuando lo crea necesario no oy a dudar en operarme". Lo que la estrella no mintió, en cambio, es que para cuando cierre a temporada de 1974 posiblemente necesite varios sulmones de auxilio: el 7 de enero inicia una nueva selícula con elenco a confirmar, y desde marzo sebuta en el teatro Astros haciendo rubro revisteril on Jorge Porcel, además de sus contratos para haer varios espectaculares por Canal 13. Lenguas visperinas" calculaban en 100 millones de naciosales el monto que cobrará Susana por teatro y elevisión. Desde este martes la modelo actriz se estiga en un recorrido de un mes por las principaes capitales del mundo para ver espectáculos, esuerzo en el que la acompañará Héctor Cavallero. De saso aprovechará para rodar la nueva campaña de abonoso producto.





LIMPIANDO LA CIUDAD

Si, el de la foto no e, otro que Andrée Percivale, quien junto a sus compañeros de "En vivo y en directo" decidió comenzar una camparia para limpiar la ciudad, Capillo en mano la emprendió contra cuancia para limpiar la ciudad, Capillo en mano la emprendió contra cuancia e cuana en la parecesa de la calle Pavón, muy cerca de Canal 11. Sus amigos seguran que por la noche Andrés recurrió superio licitato quió acuanto juncipato que o capital por la capita punticato que o capital por la capital punticato que capital que capital que capital punticato que capital q



ARGENTINA EXPORTA GORDOS

Pero con talento, como el caso de Jorge Porcel, quien encabeza en Ca-nal 13 el ciclo "Porcelandia", el programa cómico de mayor rating duran-te 1973. Porcel partirá el 3 de enero hacia Europa, España, Inglaterra, Francia e Italia lo verán como cantante espectaculares televisivos que difundirá la cadena de Eurovisión. Por otra parte firmó contrato con el Astros para encabezar el revisteril elen-co junto a Susana Giménez el próximo año. También se puso en manos del doctor Cormillot, quien le prometió hacerlo bajar 40 kilos de peso para los primeros meses de 1974 Firmó ctro contrato con Aries Cinematográfica para realizar dos películas y con una grabadora para la puesta en marcha de su primer long-play como can-



CHIMENTOS DE UNA SEMANA EN EL ESPECTACULO

IAH! ¿QUIEN? ¡OH! ¿COMO? ¡H



CUMPLEAÑOS, CHISMES Y UN ROMANCE

La casa de Elsa Daniel (un piso en Juncal y Coronel Diaz) sirvió para que la actiriz reuniera a sua amigos para efestejar su cumpleaño sel útimo viernes. Duban rociman, Julia Sandoval, Gilda Lousek, Alberto Mazind, Gilda Lousek, Alberto Mazind, Barto Mazind, Barto Mazind, Barto Mazind, Isandoval, Gilda Lousek, Alberto Mazindoval, Gilda Lousek, Alberto Mazindoval, Gilda Lousek, Alberto Mazindoval, Gilda Lousek, Alberto Mazindoval, Isandoval, Gilda Lousek, Alberto Mazindoval, Gilda Lousek, Alberto Mazindo



CHIMENTOS TV: LOS QUE SE VAN, LOS QUE SE QUEDAN

Se acercan los últimos meses del año y en todos los cameles comienza a hablarse de nuevos contratos. En Canal 13, por ejemplo, se asegura que ya renovaron sus convenios para 1974 figuras como Mirtha Legrand, Tato Bores y Alberto Cluedo. Tato terminará su ciclo a fin de mes para returnar en abril del año pa que viene.

00000

Donde habra algunos cambios es en el rubro progra mas cómicos. "La Tuerca" pasará al 13 ya que su pro ductor, Hector Maselli, firmó contrato con dicho canal. Tambien firmaría contrato de exclusividad con el 13 Aldo Camarotta, responsable de"Telecóm; aunque probablemente haga un programa nuevo.

00000

En el rubro teleteatros, parece que todo seguirá co mo hasta ahora. Arturo Puis renovó contrato con Canal 9 para continuar con "Carmiña" en 1974 y se des cuenta que María de los An geles Medrano hará lo propio. También se asegura que seguira por el 9 "Me llaman Gorrión". El futuro de "Rolando Rivas", en cam bio. todavía es incierto: o sigue por el 13 o termina a fin de año. La sorpre sa la daría "Pobre Diabla" que pasaría a Canal 9, Soledad Silveyra y Arnaldo Andre incluidos.



UNA GENERACION DE NARICES LARGAS

Junto a Huge Sofovich, que tras noche controla la taqui teatro Astros, encontramos e nes por la noche al doctor Pintos. Es hijo de Fidel y us celente traumatologo, Que as de trabajar en la AFA attensecesidades del elenco reve Muy despacito nos comento.
—Si papa y yo vamos jula cancha, lo más probable e nadle pueda ver los corners.



ADIVINA ADIVINADOR.

A este personaje lo encontre en el hall del teatro Majoo, un ciclo de comedias por Carlos dominigos en el comedias por Carlos dominigos en el carlo de la companio en el carlo del a companio en el compa

MM!-iAH! ¿QUIEN? iOH! ¿COMO?

ROMANCES, VIAJEROS...

Desde hace varios días son tantos lor rumores que afirman que Zulma Faiad abaniel Guerrero se casan dentro de un mes, que finalmente habrá que terminar creyendolos. Por ahora, ellos ni desmienten ni afirman, pero cuando el rito suena...

00000

Lo que dejo de ser rumor fuel el casamiento entre el músico argentino Eduar do Rodrigo y la actriz es paffola Teresa Rabal (hija del famoso Paco Rabal). Se gún se afirma, se casaron el 11 de septiembre en An. dorrad aunque la noticia recién se conoció el últi no fin de semana. La pare ja ya se presento trabajando unida en Madrid con "Gigi"; una obra con canciones cuva letra v música pertenecen a Eduardo Rodrigo, radicado definitivamente en España.

00000

Otros dos recien casados que regresaron de luna de miel la semana pasada, fueron Donald y Verónica Zemborain. Solo los diez últimos días del viaje los pudieron disfrutar como "mieleros" y fue en Brasil, cuando el cantan te termino con todos sus compromisos. Lo mas notable del regreso de la pa reja. fueron las diez valijas que trajeron, cuando quienes los vieron par tir recuerdan que solo se llevaron cuatro. Tantos regalos habran traido?



SE ACABO EL PATO

"Y conste que me pongo una mano sobre el corazón para que no se me salga de emoción". Con estas palabras Alberto Closas puso broche final el domingo pasado a la última función de "Pata a la naranja", uno de los sucesos teatrales más espectaculares de los últimos tiempos en nuestro país. A lo larga cultima transcense closas, Susana Campos, Jorgelina Aranda, Luis Castromil y Maruía Gil Quesaráa completaron 11 empresantaciones que vieron, en total, 127,000 personas, las que dejaron una recaudación record de aproximadamento person. Como en todas las funciones, la última se realizó a teatro lleno y termino con público de punillones de pessos. Como en todas las funciones la última se realizó a teatro lleno y termino con público de porte de la considera de la completa de la considera de la cons



UNA QUE SI, UNA QUE NO

Marcellto, el hijo menor de Beatiz Taibo, emprendió viaje el último fin de semana con un ejercito de loys scouts, por lo que la actiz cambio su tinerario de los domingos: en lugar de refugiarse en la quinta que posee en Adrogué y que habita su madre, se instalo en su mas que confortable primer piso de Barrancas de Belgrano y despuritó las horas previas a la función del del ajugando unas funosas partidas de truco con Raúl, su otro hijo. "Te tengo una primicia", confrio a GENTE: "con «gorríon» seguimos para evita, los viajes, ya que vamos a catar en ele, no peteria un hacerio para evita, los viajes, ya que vamos a catar en ele, no preferia no hacerio mar del Plata, pero un exito no se puede parar y contra eso no hay razones que valgan. Con la revista del Astros estoy tremendamente entusiasmada, pero terminamos el 2 de noviembre y todavia no se habió del año próximo. ¿Vacaciones? Apenas me voy a regalar un viaje de una semana a Rio de Janeiro en la primera o segunda semana de noviembre, De todos modos en discontra de la companio de la companio



HORA 19,25; VIERNES 28. "VI UN OVNI,

TRIANGULAR, VERDE ESMERALDA, PERDERSE

EN LOS CERROS DE LA CORDILLERA"



Orlandi reconstruye la escena: el OVNI apareció en la derecha de su parabrisas y él lo fue siguiendo hasta que desapareció por la izquierda

CON ESAS PALABRAS, EL CATEDRATICO UNIVERSITARIO OSVALDO PEDRO ORLANDI HIZO LA DENUNCIA
DE SU VISION A UN DESTACAMENTO POLICIAL MENDOCINO. LUEGO ANTE "GENTE" DECLARO: "TRATE
DE SER OBJETIVO. POROUE YO NO SOY UN VISIONARIO DE PACOTILLA. NO PUEDO NEGAR LO OUE VIERON
MIS OJOS. SOY PROFESOR UNIVERSITARIO Y OUIERO
OUE MIS COLEGAS Y ALUMNOS SEPAN OUE SOLO SOY
AMIGO DE LA VERDAD".

"Tuve una sensación extraordinaria, casi indefinible. No, no era temor; no tuve miedo en ningún momento. Pero recuerdo que aceleré el automóvil casi sin darme cuenta. Tenía una imperiosa necesidad de contar al mundo lo que había visto".

Serio, reposado, casi elegante en su traje gris, Osvaldo Pedro Orlandi camina lentamente por el ripio que rodea la Facultad de Ciencias Políticas. Frente a él, los contrafuertes cordilleranos sobre los cuales hacen peripecias los aviones de la brigada serea con asiento de modernos elfillos de la cudad universitaria de Mendoza. Es dificil esto, en verdad. Porque cotada universitaria de Mendoza. Es dificil esto, en verdad. Porque pala por porto proposa como el los pero muy pocos creen en los platos voladores. Menos aún en seres extraterrestres que nos espient. Y abros es trata de un case pero muy pocos como el como el menos estraterrestres que nos espient. Y abros es trata de un case de modernos en la como el c

-¿Usted ha sido sugestionable alguna vez?

-No, de ninguna manera. Ni he sido sugestionable ni me sugestioné cuando "la cosa" ocu-

-¿No había tomado ningún licor, ninguna pastilla, nada que lo perturbase?

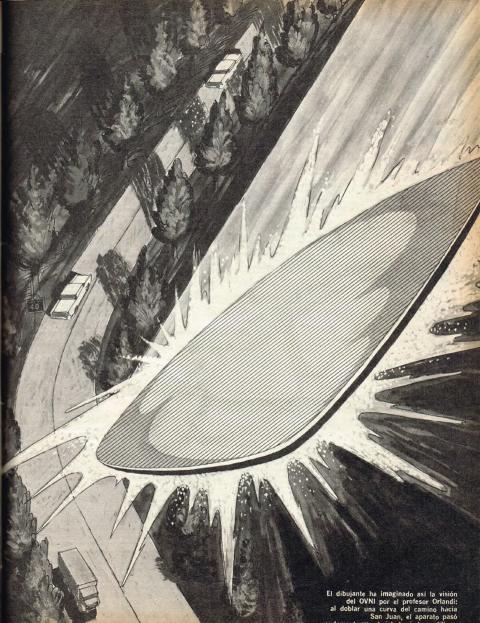
—No habia tomado nada en absoluto. Al revés, habia dado mis clases por la mañana y habia dormido la siesta, que es sagrada en Mendoza. Recuerdo bien que vine a la Facultad a arregiar algunos asuntos y luego tomé el automóvi para dirigirme a Sam Juan, vi para dirigirme a Sam Juan, habia de de la comingo Faustino Sarmiento. No estaba cansado, ni augestionado, ni deprimido. Tod ocurrio tal cual lo he contado.

"Seguramente no han aterrizado todavia, imitándose a viajar en
torno de nuestro globo. Los proyectos de safelítes artificales que
se realizan en nuestro planeta acaso han sido realizados y superados por los marcianos. No creo
que nos invadan militarmente, pero
sí en su curiosidad científica. Y
también creo que algún aterrizaje
de esta naturaleza pueda realizarse pronto, cualquier dia y en cual-



"Algunos dirán que estoy loco, pero no puedo negar lo que he visto".

Osvaldo Pedro Orlandi, profesor universitario,
relata su experiencia: no estaba sugestionado cuando vio el OVMI.





"En aquellos cerros se escondió el OVNI." El profesor Orlandi señala el lugar de la ruta donde observó el extraño fenómeno.

quier lugar de la Tierra". Las palabras pertenecen a Otto Waltz, especialista alemán en astronáutica que colaboro en la construcció de la construcció de la companio de la construcció de la companio de la construcció de la companio de la construcció de meses, coincidiendo con las cercanias de Marte a nuestro planeta, por lo cual los marcianos podrían aprovecharlas para hacer la travesía.

Todos los días, desde hace muchos años, el profesor Orlandi
abandona su casa ubicada en un
barrio residencial de Mendoza para asistir a los cursos de la faculnativa de la cumpos lo respetan; los
alumnos consultados deben reconocer su seriedad profesional y
humana, Casado con Elsa María
LeDonne, tiene dos hijos estudiantes universidarios. Relación de secutomicias. Un día por semana, los
viernes, se dirige en automóvil ha
cia San Juan para dar sus clases.

Viernes 28 de setiembre, 19.25:
"Habia dejado atrás Mendoza
y me dirigia hacia la capital sanjuanina. No iba muy rápia alrededor de noventa kilómetros por hora, porque la ruta es buena y estaba casi vacia. Debía estar entre los kilómetros 34 y 35 de la ruta cuando observé en el costado derecho del parabrisas algo que me llamó la atención. Disminui la velocidad instintivamente y seguia observando el fenómeno. Era algo muy desusado, algo de una forma triangular perfecta, como las escuadras que se utilizan en los colegios, totalmente lisa, que se dirigia de Este a Oeste. Lo normal hubiera sido que la punta de esa escua-dra, que el vértice mayor, fuesa para adelante, pero era al revés. El vehículo iba muy alto en el cie lo, pero no a una altura excesiva, yo diria que a alrededor de 2.000 ó 3.000 metros de altura. Lo segui con la vista y parecia que no iba muy rápido porque durante unos diez segundos se paseó por mi parabrisas hasta que se dirigió rectamente hacia las montañas ubicadas a mi izquierda. Luego, más tarde, comprendia que el vehiculo, o lo que fuesa, tenía una velocidad superior a la de un avión de reacción".

—¿El objeto tenia irradiaciones, como se ha señalado otras ve-

—No, de ninguna manera. No producia ningún tipo de destello. Era fácil comprobarlo porque el sol ya se había ocultado hacía unos minutos tras las montañas y la visibilidad era perfecta. No era enceguecedor. El objeto tenia un color verde claro, esmeraldino y muy parejo, sin estrias, sin sombras de ninguna clase. El triángulo, además, era muy definido.

—¿No tenia usted ningún aparato en el parabrisas, de esos que se utilizan para refractar la luz? —No tenia nada. El parabrisas

—No tenia nada. El parabrisas estaba limpio, perfectamente limpio; siempre me ocupo de tenerio asi cuando viajo por la ruta.

El profesor Orlandi apretó el acelerador. Una sensación extraña de vacio estomacal y de euforia se habían apoderado de él. En pocos minutos llegaba hasta el destacamento de Jocoli, el último puesto policial mendocino antes de la frontera con San Juan. Alli se revisan los automóviles y se man los nombres de quienes trascasan aquella frontera. Es una casa de adobe, donde viven casi permanentemente tres agentes poli-ciales al mando del principal Carlos Camilo Uvilla. Ninguno de quiere hablar. Lo prohibido porque —según dicen se ha iniciado un sumario sobre el asunto". Pero uno de ellos alcanza a contar algo;

—Vimos que el Chevrolet color borravino, un super sport, se detania casi violentamente a la entada del destacamento, y que el profesor Orlandi se bajaba del autor y nos llamaba a los grifos, Hacia gestos con las manos y señaba las mortanas acembras momento, pero finalmente comenzó a explicarse, Quería hacer la denuncia rápidamente. Le tomamos el numbre como a cualquiera que pasa el destacamento, pero él no se contentó con explicar que haba visto al "platilio". Arranco, un appal de una de sus librotas o del morta de sus librotas del morta del morta del morta de sus librotas del morta del morta

No se puede fotografiar esa denuncia por orden superior, pero alcanzamos a ver esos tres rengiones: "Hora 19.25, vernes 28 de setiembre, Acab_o de ver un objeto volador no identificado, triangular, verde esmeralda, parderse an los primeros cerros de la cordillera".

—¿Usted, profesor, ha leido muy a menudo sobre platos voladores?

—He leido mucho, pero solamente lo que a veces traen los diarios sobre esos asuntos. En realidad nunca he tenido más interés en esas cosas que el que tiena el común de la gente.

-¿Pero usted creia en su existencia?



Carlos Wittenstein con su esposa Maricarmen y sus hijas Valeria y Valertina; "Yo también tuve una experiencia parecida".

—Antes no sé; nurca me habia plantado seriamente el creer o no creer. Debo reconocer que, como casi todos, era bestante descreido sobre la existencia de los platos voladores, Ahora si creo, Y que quede constancia: no he sido ni soy lector de ciencia-ficción. Nunca me ha atraido ese tipo de literatura.

Clyde Tombaug, astrónomo del observatorio Lovell, de Gran Bretaña, mundialmente famoso por haber sido el descubridor del planeta Plutón en 1930, descubrió también en 1954 dos pequeños objetos de naturaleza desconocida que giraban en órbita, satélites de la Tierra: "Parecen estar dirigidos -declaró— y nunca, en las miles de noches que he pasado observando el cielo, había visto nada semeiante. Los seres de otro mundo pueden ser inteligentes o haber dominado la enorme energia necesaria para atravesar el espacio hasta nuestro planeta".

—¿Usted sabe, profesor, que se ha dicho repetidas veces que en las estribaciones cordilleranas mendocinas hay un campo de aterizaje de los OVNIS?

—Alguna vez escuché algo al respecto, pero nunca le di importancia. Luego del viernes vinieron a verme algunos especialistas en estos fenómenos y me lo confirmaron: dijeron que en las immediaciones de Mendoza, detrás de las primeras sierras, habria una pista de polatitudo de la primera pero de la confirmación de la

—¿Desapareció en un cerro o por sobre él?

—Eso es lo extraño. Cuando lo estaba mirando fijamente lo vi dirigirse a la cordillera. Estaba enfrentando a ese cerro sin punta cuando desapareció. No, no pasó por encima de el, Simplemente, desapareció.

-¿A qué distancia estaba usted del OVNI?

Del UVIII:

—Estaria a alrededor de cinco
o seis kilómetros do distancia. Pore eso no quiere decir nada. El
cielo estaba ciara si candes distancien. Además, habia pasado algunos árboles, unos sauces, a la
tzquierá del camino, así que desde mi automóvil hasta la montana no habia nada que impidiese

ver con claridad. Estoy seguro: e OVNI desapareció en el cerro no por sobre él.

EL EXPERTO EN OVNIS

Muy cerca de la casa del posesor Orlandi vive y tiene su cossutorio el médico Carlos Witenesses, años. El tambiéntes su experiencia, Pero ad em al cuando por primera vez vio platillos voladores, creyó ciegamen en su existencia y se dedicó a se vestigar. Su biblioteca sobre el tem as casa imonumental.

-Hace ocho años -dice- estabamos pescando en el arroyo Cas-taño, en el Valle de Calingasti sanjuanino. Un hijo mio de cince años que jugaba alrededor nues anos que jugas arreceur notato, de golpe se quedó como les y comenzó a gritar: "Mirá, mirá eso". Mi acompañante y dirigimos la mirada un poco ma allá del arroyo, donde había arroyo, donde había arroyo. cañaveral. De detrás de él dos na ves redondas, de color rojizo muy semejantes a las que pintal los dibujantes de ciencia-ficción se levantaron con un ensordecedo ruido de motores y en pocos s gundos desaparecieron hacia cielo. Nos quedamos medio ma reados, pero al día siguiente vo vimos a hacer mediciones y des cubrimos que esas naves habian hecho casi ochenta kilómetros es un par de segundos. Cuando fur mos al observatorio situado en La Pampa del Leoncito, donde ha investigadores de varios países de mundo, entonces no nos diero importancia porque, según ellos "estaban cansados de observaasos fenómenos".

—¿Usted cree, doctor, en existencia de seres extraterres tres?

—Yo ni creo ni deje de cree pero resulta ridiculo pensar que nostros tengamos el único planeta habitado del universo, ¿no?

—Sin embargo, la sonda Mar ner norteamericana mostró que m había vida en Marte...

—;/ eso qué? El Mariner se vestigo solamente una zona el planeta Marte. Ademas, cuan hebiamos de vida, habiamos de que conocemo, nosotros, ¿Ras o vida? En nuestro propio plane Tierra hay microorganismos que ven en zonas inhabitables. En la egyeser sa han encontrado forma de vida. ¿Por qué no vamos crera que haya formas de vida o tros planetas? Fijese usted que sa ha descubierto por medios cie tificos que hay zonas en la tira qua por su conformación. «El marte de la contra del contra de la contr

lógica tienen un electromagneta

mo especial. Estas zonas resultan óptimas para el despegue y la llegada de OVNIS.

-¿Usted cree, como se dice, que Mendoza es una de esas zo-

No lo sé. No podría asagurarla. Pero lo cierto es que aquí los
pero lo cierto es que aquí los
frecuencia. En estag zonas, además, hasta las brújulas se vuelen
losa sigunas veces. No hay explicación científica para ello. Pero
si indudable que somos objeto de
observación por otros seres hasta
to, esos seres no quieren por el
momento comunicarse con nosotros.

—Si los platillos vienen de Marte y cada 26 meses se reproduce el fenómeno, ¿quiere decir que vuelan a la misma velocidad que voló la cápsula norteamericana Mariner?

-Eso no quiere decir nada en absoluto. Por ahí demoran 26 meses como un par de horas. Hay que leer la Biblia. Que lean todos los libros de Ezequiel y Levíticos y se encontrarán con un lenguaje iaro, extraño, muy parecido al de Flash Gordon. Alguien dijo que lo que hoy ocurre, algún dia antes ocurrió y volverá a ocurrir". Son muchas las coincidencias al respecto. La pirámide de Keops està construida con un mayor tec-nicismo que el que poseemus ac-tualmente, mediante un sistema métrico perfecto. Que me expli-que alguien por qué cuando se quiso encontrar la mitad de la Tierra, las medidas de Keops representaban la millonésima parte exacta del meridiano terrestre. No hay explicación científica a meque una inteligencia superior la nuestra la haya construido, Y según la historia, la construyeron hombres. ¿Qué clase de hombres?

LAS CREENCIAS DEL PROFESOR

Hay en Mendoza varios estudiosos de platillos voladores. Y aunque todos coinciden en que algo aro hay en esa zona de las estribaciones cordilleranas, son muchos también los que no creen en chos también los que no creen en classificación de la companya de tres. Uno de el 10 s declaró a ESNTE que "10 que vio el profesor muy bien puede ser verdad, y seguramente lo es porque Orlandi es bien conocido por su seriedad es per la companya de la companya de del se considera de la companya de la época en que los aerolitos caen sobre Mendoca. Siempre ha ocurriendo".

—Los aerolitos, por lo general, son incandescentes. ¿Pueden ser de un color tenue y parejo verde esmeralda?

—Puede ser, no hay que olvidarse que por la gran velocidad que los aerolitos alcanzan y de acuerdo a las condiciones del tiempo y a la luz distinta de cada hora del día pueden adquirir distintos colores.

Sin embargo, en su catedra de la Facultad, el profesor Orlandi inisiste en que "ilo que vi es algo desconocido para mi, asombroso. Ne soy sugestionable de ninguna manera y lo vi claramente. Por otra parte, lo vieron otros auto-manera pue venían detrás de mi y que uvenían detrás de pués que o la destacamento de jocoli.

No hubo forma de ubicar en pocas horas a Juan Carlos Codes y Jorge Raúl González, los dos automovilistas que vieron lo mismo que el profesor. Pero un agente no Jocoli aseguró que cuando ilegaron al destacamento explicaron
la destacamento explicación de una
vioneta comercial que no estaba
en Mendoza. Sin embargo sus decaracciones aparecieron en un diario de la capital cuyana: "Volaba
a 1.800 metros de altura cuando
vi pasar el óbjeto. Era triangular,
de color verde tenur, si, como de
de color verde tenur, si, como de
mente cuatro mil metro, de altura y volaba de Este a Oseta hasta
que sa pardió en un cerro de la
cordillera".

Dijo "en un cerro", no "sobre", Lo mismo que el profesor Orlan-

—Además —agrega este último— el objeto no emitia ningún ruido, como si nadase en el espacio. Tenía puesta la radio cuando lo vi pero el aparato no tuyo ninguna descarga como dicen que ha sucedido otras veces.

—Usted no creía en los platos voladores, profesor. ¿Ahora ha comenzado a creer en ellos?

—Puedo decir que ahora, desde el viernes a las 19.25 horas, soy un firme creyente. No puedo negar lo que han visto mis ojos.

—¿Sabe que se arriesga a que lo llamen loco o, al menos, desequilibrado?

—Lo sé, Pero no importa. Yo hice la denuncia porque considero que cuando uno ve esas cosas extrañas debe hacer un servicio a la comunidad. Y me pongo ciesde ya al servicio de quien sea para analizar este caso.

--¿Pero usted no tuvo ni una pizca de miedo?

-En ningún momento. Ahora soy yo quien le pide un favor: trate de ser lo más objetivo posible. No quiero que se me confunda con essos visionarios de pacotilla que tanto abundan. Me doy cuenta, además, que esto podria perjudicar mi carrera porque la gente es proclive a flamer loco a quien no proclive a flamer loco a quien no vordad, como aquella frase de Aristoteles: "Amigo de Platón, pero aún más amigo de la verdad".

Es cierto, La verdad ante todo; Via verdad es que el profesor Osvaldo Pedro Orlandi, catedrático universitario, por todos conocido en Mendoza como un hombre moral y capaz, no sugestionable y él mismo amigo de la verdad, vio el viernes 28 de settembre, a las 19.25 horas, un platillo volador sobre el cielo cuyano.

LUIS MAS Fotos: Aldo Abaca (enviados especiales a Mendoza)





el poder de la mente

¡Se puede desarrollar? ¡Quiénes pueden? Cuál es la mejor forma?

Estas y muchas otras preguntas tienen sus respuestas en nuestro libro informativo.

Solicitelo gratuitamente y sin compromiso ninguno. Esta es una obra de divulgación sobre la importancia del poder mental en el ser humano.

Pidalo hov mismo, ¡Descubrirá un nuevo y fascinante mundal

KING INSTITUTE Brasil 578 - Buenos Aires - ARG. Absolutamente gratis y sin compromiso nin-guno, sirvanse enviarme el folleto ilustrado "Desarrollo del Poder Mental".

Nombre y Apellido

Dirección

Localidad y provincia

Edad



Futura mamá y bebe

SKOP'S

Jerarquia en el buen vestir para la futura mamá. Jumpers - Ves-tidos - Pantalones - Mallas Trusas y Lenceria. También trusas post-parte. Gal. Moderna - Loc. 37 - 29 piso. Santa Fo. 1692



carlos calvo 1753 tel. 27-4484 buenos aires

Para gente doble A

ARQUITECTURA

Y de la mejor, en Bahia Blanca. Además de haber realizado los me-jores boliches bahien-ses, el Estudio S. B. ses, el Estudio S. B. (Servarolo/Bagnoli) ha extendido sus operaciones hacia el sur. Un ejempio: Realización de las oficinas de Aerolineas Argentinas en la austral Rio Gallegos. Más que evidente... (No sólo para Bahia sino también para el austral rambién para el austral rambién para el austral. también para el pais!

UOMO Y LOS CAMPEONES

En Uomo había un campeón: Franco (con-sagrado en el campeoto argentino de corte y peinado masculino). Ahora son dos: Franco y Dario. Este último acaba de ganar el campeo-nato interno del Atelier Georges Hardy, ¿Cuándo le toca a Oscar? ¡Sin duda, tres campeones de la especialidad!

MATUSALEN EN SAN ISIDRO

Tiene su lugar en un rincón de la zona norte (Ituzaingó 414, S. I.). Alli, relojes, faroles, lámparas, juegos de jarras y palanganas de porce na, estribos, cencerros y demás, hacen del lugar un anticuario con todo. Es Matusalén Shop.

DULCE DE MODA

Es el dulce de leche San Ignacio. Es de Ro-sario y lo saborea el "pais". Rico, cremoso, bien aromatizado, San Ignacio es el dulce de leche por excelencia. ¡Probalo!

"WHISKYBOITE" EN BAHIA BLANCA

En Bahía se dan el lujo de tener una de las mejores boites del país (Toovak's). Además, lle-(Toovak's). Además, libaritismo al gratificarse con el whisky propio de esa boite, tan propio que lleva el mismo nombre (Toovak's). Cuando vayas con tu chica pidanle a Edgardo que sunous sas les muestre. aunque sea les muestre la botella: ¡Sólo para

iniciados!

TEA CONFORT

Tea es el nombre. Haroldo Marcolini el dueño, quien crea, diseña, boceta y ejecuta los mejores proyectos para la decoración de interiores, Famoso en todo Bahía Blanca, y a disposición de los más exigentes.

BARIL OCHE

Para gozar a pleno tus vacaciones te con-viene tener en cuenta que distinto será todo si alquilás un Dodge 1500 en Avis. Silvia (atentisima chica Avis) te llevará el auto a donde llegues. Te despedi-rà y se lo llevarà nuevamente cuando te vayas... ¿No te parece



¡Atención! Esta es Bárbara, ¡Con ella darás la nota roven!

CORREO DE

UNA QUEJA VALIDA

En la revista GENTE, № 426, en el artículo "Chile: revolución", aparece la página 13 dos fotografías. La fotografía inferior, cuyo epigrafe dice: "Cida, todos los días. Esta escena fue captada a las 6,10 de la mañana a ocuadras del Palacio Presidencial, dos días después de la revolución que de có al régimen de Salvador Allende. El pueblo aguarda en largas colas que a co ai regimen de salvador Amende, ci pueno aguarda en largas conas que a las panaderias para conseguir una cuota mínima de pari", ya habia sido blicada en el diario "La Prensa", en la edición del 11 de setiembre de 18 en la primera hoja con el siguiente epigrafa: "Abrigados con frazadas, e jóvenes hacen una larga fila ante un comercio de Santiago, en horas o jóvenes hacen una larga fila ante un comercio de Santiago, en horas ormadrugada para conseguir pan. La escena fue registrada a solo coho cua del Palacio de Gobierno". Señor director: la revolución de Chile fue el mal 1 de setiembre de 1973. La fotografía publicada en el matutino "La Pres fue anterior a dicha revolución. Es jamentable que, dentro del periodismo decubran estas fallas que mueven a ospechar y dudar sobre la veracida las notas periodisticas que se publican. Hoy día se enarbola la vyorda autenticidad, pero es evidente que una cosa en de la verdad son los hechos. Que contro de la verdado pero que reprodistas en verda que no la sospen totalmente— no sean tan insenuos de la verdado pero que reprodistas en verda que no la sospen totalmente— no sean tan insenuos de la composição de la verdado pero que en conseguir de la verdado pero que reprodistas en verda que no la sospen totalmente— no sean tan insenuos de la composição de la verdado pero que reprodistas en verda que no la sospen totalmente— no sean tan insenuos de la composição de la verdado pero que reprodistas en verda que no la sospen totalmente— no sean tan insenuos de la composição de la composição de la composição de la verdado pero que reprodistas en verdados de la composição de la composiç periodistas —ya que no la poseen totalmente— no sean tan ingenuos de tro de engañar al pueblo publicando las mismas fotografías, con sólo 9 dias diferencia, teniendo de por medio un hecho tan significativo como una revoluci

> Alicia Converse, Capital

R.: Su queja es válida, La foto de U.P.I. (agencia United Press Internation corresponde a hechos previos a la revolución, Desgraciadamente vino tro del paquete que traia toda la información de la caída del gobierno presidente Allende, y de ahí nuestra confusión. No enarbolamos la ver presidente nilende, y de ani nuestra contusion, vio enarbolamos la veri ni la autenticidad (¿quién se lo dijo?) y no tratamos de engânar ana En este sentido somos de los pocos medios que de tanto en tanto nos to mos el pelo mostrando nuestras fallas. Y perdón, pero. ..., esa bronca brota de su carta no le queda bien. La desconfianza mata al hombre. a la mujer también.



ANTEOJOS Y BASTONES

Lei con mucho interés el artículo que hicier sobre el doctor Bach-y-Rita y sobre el doctor Ca Collins, referido a jos "anteojos para ciegos". aclararies que estoy en contacto con ellos del a que les solicité -y me proporcionaronción y consejo para construir un "bastón largo" ayude a caminar a los ciegos. La idea origins mia, y el "sensor electrónico" ya está constru sólo falta ponerlo en manos adecuadas y, si necesario, construirlo en serie. No me interesa mo negocio, así que solamente pido a las institu nes que les interese que me escriban o se por en contacto conmigo para que prueben mi inv ya que esa fase tiene que estar a cargo de gi preparada en estas cosas. Pero el motivo fui mental de esta carta es que lei una hace p tiempo en el Correo de Lectores, donde decian la nota de ustedes sobre el doctor Bach-y-Ritte los "anteojos para ciegos" tenia muchas inexa tudes y creaba infundadas esperanzas. No lo o y el artículo me pareció correcto y muy exacto.

> Marcos Guillermo Brown Calle 26, Nº 668 General Pico, La Pampa

CONSEJOS DE FIERRO... OXIDADO

Cómo se ve que no saben cómo hacer para llenar la gran cantidad de jas del -hasta hace poco- prestigioso semanario GENTE. ¿Ustedes d que los que leemos su semanario no sabemos que cargar una estufa dida puede acarrear un desastre? Creo que todos conocen esos "16 CON JOS DE FIERRO" desde pequeños y está demás que ustedes publiquen JUS UE FIERRU" desde pequenos y esta demas que ustedes publiquen nota que estaria bien para una revista infantil, pero no para ustedes. Tes-cuidado, pero no se preocupen, que cuando les falta algún compañero trabajo a lo mejor se les ha quedado adentro de la heladera de la redacc

Luis Eduardo Agazzini,

R.: ¿Sabe cómo surgió la idea de hacer esa nota? Estábamos investiga-Sable como surgo la losa de nacionales en la Dirección de Bomberos y en Catástrofes (dependiente de la Mar palidad) cómo se originan los más graves incendios y accidentes fam res e industriales. Y resultó que el noventa y siete por ciento de esos sos fueron producidos por quienes sabían desde chicos esas diecises sas tan simples, pero por un instante se las olvidaron. Estarán un oxidados, pero son realmente de fierro.

MAS SALTOS

He leido en la sección cartas de lectores un comentario que se me re-Como estaba de viaje, recién me he reencontrado con dicho texto y lo testo tarde Un señor Jorge Russo (que seguramente debe ser uno de ustes

TORES

ese tenido la peregrina idea de preguntar a la revista GENTE qué es el hecho de que debería haberse dirigido a dicha revista o a mi d facilisma ya que —como es de conocimiento— tengo una in-cia con mis interlocutores. Pero como veo también que ustedes ertido en "fieles" intérpretes de mi voluntad expresiva (!) no tengo que someterme a la siempre tediosa explicación. Cuando digo enes saltan como desafiantes de la pauta generacional (o algo asi) decir más que eso; que como son jóvenes y sanos y fuertes y ágiles, para poner de manifiesto, entre otras cosas, que los cuarentones somos agiles, menos fuertes y menos sanos, lo que es obvio. Quiero decir que en las manifestaciones porque, en efecto, saltan, agregando: el que no es un gorilón, lo que es ingenioso y a la vez significativo. Quiero decir: que no les dan las tabas para la revolución que se llamen a cuarteles erno. Cuando digo que saltan y nosotros no, quiero decir que ellos es-todo derecho y vigor en el comienzo y en el esplendor de la vida y entregarse a cualquier esfuerzo sin que se les caiga la postiza, la peen entregarse a cualquier estuerzo sin que se les caiga la postiza, la pe-ei rimmel, los rifiones o el colesterol. Y eso —más que ninguna otra dis-enarca la "pauta generacional". Porque es inútil, viejo, el esplendor, acia y el desinterés (amén de la valentía y la ilusión) de los veinte años, en una sola vez. De modo que cuando yo digo salto, quiero decir salto. ndo digo pauta, quiero decir pauta. Jamás se me hubiera ocurrido que for cautamente protegido por el anónimo en Cartas de Lectores iria a estreme un texto. En segundo lugar, recomiendo al señor "Jorge Russo, Plata" que cambie de anteojos o haga un curso de lectura veloz. Porartículo de marras no es ni tiene el menor ataque contra Borges y si s rendida admiración intelectual por él, a quien remito con absoluta se-ad a la gloria y a la immortalidad entre los argentinos de todas las genesean cuales fueren sus aborrecibles opiniones políticas de e nadie sensato puede tomar en cuenta. En lo relativo a que "sigan los s contra Borges porque él está en otra cosa"..., le digo, señor director. os sén que está Borges, pero si estoy segura que está más cerca de os éen que está Borges, pero si estoy segura que está más cerca de os de la redacción de la revista GENTE.Y si creyeron ofenderme por lo alta, langosta, salta", les diré que me pareció delicioso porque ése es camente —langosta— el mote con que me llamaban mis hermanos mayourante mi infancia, atribuible a mi extrema flacura, flacura que conservo a Arriverderci y salud

Ruego la publicación completa de esta carta. ¿O la podarán como hacían ndo me amaban) con todas mis declaraciones?

> Marta Lynch. Buenos Aires.

a seguimos amando, no le quede ninguna duda. Y cuando nosotros deci-oso: "Jorge Russo, de La Plata", decimos "Jorge Russo, de La Plata", y an nos eche la culpa también porque nos hayan elegido a nosotros para ecríbirle, porque el seño, Jorge Russo, de La Plata, debió pensar que aun-que estuviera de viaje igualmente leeria GENTE, Y en cuanto a que Borges atá más cerca de usted que de la redacción de GENTE no es cierto: la Bibilioteca Nacional está en México al 500, y la redacción de GENTE en México y Azopardo, Bromas aparte, querida Marta, usted sabe que la seguimos



TINAYRE - LEGRAND O TALLON - QUIROGA? ESA ES LA CUESTION...

Como ésta es una revista que me gusta mucho (después de "Caras y Caretas"), les pido permiso para contarles mi vida, cómo es mi casa y cuáles son mis cosas. A mi marido lo conocí a la salida de un mercadito con una yunta de batarazas en la mano derecha y un sombrero negro en la izquierda. Muy emocionado me dijo: "Para usted, mi prenda". Qué audacia para alguien recién llegado de La Violeta, provincia de Buenos Aires. La cuestión fue que palabra va, pajabra viene, nos casamos y nos insta-jamos en una casa media cachuza, rodeada de paraísos y con un gran gallinero al fondo. Pasó el tiempo, llegaron los hijos, que cuando estaban en y quinto grado nos regalaron unos hermosos dibujos (un ramo de gi-

by quinto grado nos regalaron unos hermosos dibujos (un ramo de gi-sey una batala naval) con los que adorde mi cocina. Los hijos se ca-y de viejo, fumando melanocilos su pestienta pipa, decia: "Quisiera su periode de la compania de la capacida de la capacidades, fir. de año, nos llenan la casa los hijos con toda la cacho-a y somos muy felices de darles mucho cariño y de vez en cuando un soplamocos. 217 ¿Hay diferencia entre las fórmulas Tinayre-Legrand y mujuroga? That is the question... No me desilusionen, no me digan sy diferencia porque voy a comprar "Caras y Caratas". V entoness, ¿por vienen a fotografiarnos, a nuestra familia, a nuestra casa y a nuescosas?

Angélica Tallon de Quiroga, Tigre.

Encontrar la felicidad, así como la han encontrado usted y su familia, es sastante más difícil que conseguir que una revista les haga una nota; inuyendo "Caras y Caretas", Felicitaciones emocionadas y sincerisimas, fuimos a casa de la otra fórmula en lugar de ir a la de ustedes es simlemente porque Mirtha Legrand es una de nuestras actrices más popures e importantes y Daniel Tinayre uno de los directores y productores cine también más importantes. Por lo demás, suerte para las dos fórno how



CINE GUIA

GENTE Excelente GENT. Muy buena GFN .. Buena GE ... ¡Hummm! G.... No vaya Dios lo avude

TITULO

CRITICA Y CONSEJO

CALIFICACION

I A SERPIENTE

Prohibida menores 14 años. Alfil v Monumental. Dirección: Henri Verneuil, Con Yul Brynner. Henry Fonda y otros. Color.

La fórmula: espía ruso que defecciona y pretende pasar a las filas de la CIA (Agencia Central Inteligencia america-Interrogatorios, pruebas en el detector de mentiras, na), interrogatorios, pruebas en el detector de intertitorios cámaras secretas que controlan paso a paso al soviético, que desde el primer fotograma no deja dudas de que lo que realmente pretende es hacer un doble juego. Yul Brynque realmente pretenne es nacer un donie juego. 1 un dryn-ner es frio, pero esta aptitud térmica no significa que esté en papel de ruso malo. Henry Fonda, más que director de la Central parece un próspero gerente de una compañía instaladora de piscinas. CONSEJO: no se deje enroscar... GE ...

Yul Brynner: el frio por adentro y por



LA CASA DEL AMOR

Prohibida menores 18 años. Trocadero. Dirección: Aldo Ventura, Con Zulma Faiad, Vera Valdor y otros.

¡Qué flojera, señores! Esta casa del amor hace agua por los cuatro costados. Un trillio a rancio envuelve los 100 por cuatro costados un trillio a rancio envuelve los 100 por paradia brilla por su ausencia. La solida Zulma Faiala cela que puede pero tiene casi todo en contra, Porcel esta absolutamente desaprovechado. CONSEJO: Alejese de esta casa, que además aburre,

Zulmita Faiad: todo su esplendor desperdiciado.



Color. IIN CAMBIO DE PLANES

Prohibida menores 18 años. Alfa y Grand Splendid. Dirección: Elaine May. Con Cybil Shepherd. Charles Grodin y otros. Color

Nueva York, Joven vendedor de articulos deportivos co-noce señorita judia, se enamora y se casa, Auto, viaje de bodas, primera noche, algo comerza a andar mal, Sutilmen-te la directora destruye en 5 minutos la imagen de la des-posada. Miami. Sol, Increbie muchacha de Minnesota, bara a familia, potentada, enceguece al vendedor. Todo esto por deservolla una deservanda ácida y dolona ramilia, potentada, enceguece al vendedor. Iodo esto es excusa para desarrollar una descarrada, ácida y dolo-rosa interpretación sobre la pareja de hoy, Recuerda a "Al-fredo, Alfredo". Tiene tanto humor, pero más densidad y calidad. CONSEJO: entre las mejores sobre el tema.

GENT .

Charles Grodin y Cybil Shepherd: cambiar a 180°.



OPERACION MASACRE

Prohibida menores 14 años. Renacimiento y Losuar. Dirección: Jorge Cedrón. Con Norma Aleandro. Walter Vidarte y otros

Este es un caso en el que hay que deslindar dónde termina lo estrictamente cinematográfico y dónde comienzan otros terrenos, el del merodeo histórico, en este caso. Los fusilamientos de los basurales de José León Suárez son la espina vertebral de esta película de Cedrón, que demanuza dramáticamente las vidas y los problemas de las vice. timas. Obviamente las vicas y los propientas de las vic-timas. Obviamente las tintas vienen muy cargaditas por el lado del alegato: para algunos esto se contabiliza entre las virtudes, para otros entre los defectos. CONSEJO: acéptelo como un documental politico.

GEN . .

Carlos Carella y Norma Aleandro: un testimonio.



SIGUEN EN CARTEL

Alain Delon v la violencia bien contada.



SCORPIO, El recio Burt Lancaster y el carilindo Alain Delon, de la mano del vete-rano Freddie Zinnemann, deleitan al espectador con las sólidas cabriolas de un oficio despiadado: los espías. Contada a puro golpe de emoción, es especial para aquellos que prefieren mezclarse con el alma de los hechos. En el Capitol, Gran Rex y Gaumont.



DECAMERON. Los relatos de Boccaccio, pasados por la harina de Pier Paolo Pasolini, no han perdido su espiritu primero: el respeto a la sabiduria popular, a la poesía elemental. Es posible que se enfrente a escenas que derribarán eufemismos: en esta obra todo se llama por su verdadero nombre; un aleteo muy cercano a la poesia. En el Broadway.

SE ANUNCIAN PARA ESTA SEMANI



Paolo Villaggio: "Benditos sean los ricos".

Salvatore Sameperi, el realizador de cias tía", retorna con una sátira punzante mordaz: BENDITOS SEAN LOS RICOS. Par Villaggio ("Qué estoy haciendo en medio una revolución"), Lino Toffolo, Sylvia Koscina Gigi Ballista completan el reparto. Hay un nero mal habido, unos malandrines peor en tenidos, un contrabandista en apuros y una fi tuna que se niega a regresar a su verdade

Los Charles son unos hermanos frances que recorren el camino de la comicidad, En C CO LOCOS AVIVADOS retornan con esa gra solidamente limpia que ellos practican y el director Claude Zidi explota con delectado cada vez que los tiene bajo su cámara, referencias de buen tono, Veremos.

REPOSICIONES

John Ford y sus venerables peliculas.

Decameron

según Pasolini.

Boccaccio



La Cinemateca Argentina (jojo!, entidad La Linemateca Argentina (1905), éntidad sin fines de lucro) pone en circulación en el teatro San Martín lo mejorcito de JOHN FORD. Oportunidad imprescindible para aproximarse a uno de los grandes próceres de la cinematografía, Ir, Entrada bajo costo. No se arrepentirá.

Gian Maria

LA CLASE OBRERA VA AL PARAISO, Con-LA CLASE OBRERA VA AL PARASSU. CUI tundencia, denuncia y una pizca de ternura le dan a esta profunda obra un carácter singular, El eximio Gian Maria Volonté se convierte por obra y gracia del talento en Lulú, un ser humano luchando por la li-bertad de su dignidad, En el Royal.







Jockey, la pura verdad.

Precio ol consumidor: Jockey Club 100's: \$ 3.00 - Jockey Club King Size: \$ 2.60 - Jockey Club